

Awufu

Ndu Íjiputu akpa ndu Ízurelu ehu

¹ Owaa bu epha unwu Ízurelu; ndu tso Jékọpu laa Íjiputu. Onyenonu be chi ndibe nk'ia lashia eke ono.

² Rúbenu; Símiyonu; Lívayi; Júda;

³ Ísaka; Zébulonu; Bénjaminu;

⁴ Dánu; Náfutali; Gádu; me Ásha.

⁵ Ndu bu o-shi-l'eri Jékọpu du ukporo madzu eto l'umadzu iri l'ephe ha. Jósefu nọhawa le Íjiputu anono.

⁶ To du iya bu; Jósefu l'unwunne iya; me ndu ogbo onanu l'ephe ha anwushihukota.

⁷ Obenu le ndu Ízurelu nolee l'azushi; bya abarahu l'eje. Epe abya azua kwatakpo ha nshinu; k'ophu epe bya achiko ali ono dzuru.

⁸ Ya ndono; onye eze ophungu, e-ta madu ke Jósefu achilahaa ndu Íjiputu.

⁹ Yo su ndu ali iya: "Unu lenu le ndu Ízurelu-a kaakwa ayi l'igwe; l'abyawa ayi oka ike.

¹⁰ Unu byakwa t'ayi gude akọ lepyabe epe enya; odumeka be epe a-kakwa l'igwe. O -buru l'a nonyaaru; ogu daa be epe e-tsokwaru ndu ohogu ayi; tso ayi ogu; shi ege ono haa ali-a wufu."

¹¹ Ya ndono; ndu Íjiputu abya afo madzu; mee epe udumali; su t'ephe dzujeru ndu Ízurelu ozi mkpo-nyi-enya. Epe bya akparu

Fero mkpukpu Pyítomu; mę mkpukpu Ramesesu t'ò buru ẹke aa-kwakọbejeru Fero ẹku iya.

¹² Obenu l'ò gbe abuje; a -ka ẹphe ọkpa ẹhu; ẹphe egbe ka azuzu; ka l'igwe; ji ẹkemeke ọbule. Ndu Íjiputu akabakpọoru ọtsu ndu Ízurelu egvu;

¹³ bya akabakpọoru ẹphe odzuru ozi mkpọ-nyi-ẹnya.

¹⁴ Ẹphe egude ozi mkpọ-nyi-ẹnya mee; ndzu aburu ẹphe nggumaphu. Ẹphe akpabẹ ẹphe ozi l'oyo buloku; mę l'odzo ẹja; mękwaphu ozi ẹgu. Ozi, ndu Íjiputu edzuru ẹphe abukotaru ozi mkpọ-nyi-ẹnya.

¹⁵ Eze ndu Íjiputu asu unwanyi, eswije ndu Ízurelu ime, ẹpha ẹphe bu Shifura; mę Puwa:

¹⁶ "Teke unu a-ọdu eswi unwanyi Ízurelu ime; unu lejee ẹnya; phu iphe ẹphe muru. O -buru nwoke; unu egbu ya. Teke ọ bu nwanyi; unu ahaa ya t'ọ ọdu ndzu!"

¹⁷ Obenu l'unwanyi ono, eswi ime ono atsu Nchileke egvu; k'ọphu ẹphe ta adujedu ike ome iphe ono, eze ndu Íjiputu ziru ẹphe ono. Ẹphe ahaje unwegirima unwoke; t'ẹphe ọdu ndzu.

¹⁸ Ya ndono; eze ndu Íjiputu abya ekukobe unwanyi ono, eswije ime ono; su ẹphe: "Nanu ẹge ọ du be unu eme ẹge-a? ?Nanu ẹge ọ du be unu ahaje unwegirima unwoke; t'ẹphe ọdu ndzu?"

¹⁹ Unwanyi ono, eswije ime ono asu Fero l'unwanyi Híburu ta dukwa l'ọ bu unwanyi Íjiputu. L'ẹphe shihukwaru ike; k'ọphu bu le temanu te unwanyi, eswi ime ruta; be ẹphe gbe zedawa nu.

²⁰ Nchileke emeeru unwanyi ono, eswi ime ono iphe-oma; ndu ke Ízurelu abya azua; kabaaru l'igwe.

²¹ Nchileke egude ke l'unwanyi ono, eswi ime ono atsu iya egvu; mee ephe; ephe abya amutatsua nwa nk'ephe.

²² Ya ndono; Fero abya atuaru ndu nk'ia l'ephe ha ekemu; su: "O -buru le ndu Hiburu muru nwa; o -buru nwoke; t'e jeje je echee ya le Enyimu Náyilu! O -buru nwanyi; t'a haa ya t'o nodu ndzu!"

2

Amumu Mosisu

¹ Ya ndono; nwoke, shi l'onu-ulo Lívayi abya alua nwanyi, shikwaphu l'onu-ulo Lívayi.

² Nwanyi ono abya atsuta ime; mua nwata nwoke. Yo phulephu le nwata ono ama mma nshinu; hee ya l'edomi onwa eto.

³ A nonyaa; to duhe ike domikota iya. Yo bya egbuta ejì; kpaaru iya nkata; bya echia ya ura mbeke. Yo kuta nwata ono ye le nkata ono; pata je edobe l'iku Enyimu Náyilu eke ejì zeru ezeze.

⁴ Nwunne Mosisu ke nwanyi eje evudo otenya t'o maru iphe, e-eme nwata ono.

⁵ Ya ndono; nwatibe Fero ke nwanyi ejeshia oghu ehu le Enyimu Náyilu ono. Yele unwumgboko, ejeru iya ozi ayiru eje l'iku enyimu ono. Yo phua nkata ono l'eke o no l'ime ejì ono; zi nwamgboko, bu ohu iya t'o je wotaeduru iya eya.

⁶ Yo kpuhaa ya; bya aphua nwata ono. Nwata ono l'ara ekwa; imiko iya egude iya. Yọ sụ: “Ọ kwa nwatibe onye Híburu ndọ-ọ!”

⁷ Nwunne nwata ono kẹ nwanyi asụ nwatibe Fero ono: “?Tẹ ya jewaru je ekuaru ngu nwanyi Híburu, e-heru ngu nwata ono tọ?”

⁸ Yọ sụ iya t'o je. Nwamgbọko ono atugbua je ekua nne nwata ono.

⁹ Nwatibe Fero ono asụ nne nwata ono t'o kuta nwata ono je ehofutaru iya; lẹ ya a-kfụ ya-a ugwo. Ya ndono; nwanyi ono ekuta nwata ono je ehelaha.

¹⁰ Nwata ono evutalephu; yo duta iya dulaaru nwatibe Fero; yọ buru nwa iya. Yọ gwa ya Mósisu; kẹ l'ọ sụru l'ọo nwata, ya gutaru lẹ mini.

Mósisu agba ala Mídiya

¹¹ Ya ndono; yo be ujiku lanụ lẹ Mósisu vufutawaru; yo jeshia eke ndu nk'iya nọ l'ẹke ono, ẹphe eje ozi mkpọ-nyi-ẹnya ono. Yọ phua onye Íjiputu eke oochi onye Híburu iphe, bu onye lanụ lẹ ndu nk'iya.

¹² Yọ chikaa ẹnya; chikaa ẹnya; t'ọ dọ onye ọ phuru. Yo gbua onye Íjiputu ono; kpota ẹja kpochia ya.

¹³ Yo be echile iya; yọ tugbua ọdo je aphua ndu Híburu umadzu labụ eke ẹphe alụ ọgu. Yọ jì onye ọphu achọ okfu: “?Nanụ ẹge ọ dọ bẹ iichi onye Híburu ibe ngu iphe?”

¹⁴ Onye onanu asụ iya: “?Bụ onye meru ngu onye ishi; mẹ onye ikpe l'ẹke ẹphe nọ? ?T'i mewa t'i gbua ya ẹge i gburu onye Íjiputu phụ?” Ya

ndonon; Mosisu atsulahaa egvu; ria; su: “Iphe-a, ya meru-a b'e gbe madzuwaru nu.”

¹⁵ Fero anulephu iphe onon; melahaa te ya gbua Mosisu. Obenu le Mosisu gbalaru l'ufu Fero; gbaru lashia ali ndu Midiya je eburu. Yo rua je adugaru anodu l'iku welu.

¹⁶ Yo nweru onye agwajeru ndu Midiya iphe, mutaru unwu-mgboko esaa. Unwu-mgboko onon abya le welu onon okuta mini ye l'iphe eeyejeru anu mini te aturu nna ephe ngu.

¹⁷ Yo nweru ndu odo, eche aturu, byaru bya achifu ephe. Ya ndonon; Mosisu egbeshi je eyetaru ephe aka; kuta mini doberu aturu ephe.

¹⁸ Unwu-mgboko onon alatalephu; nna ephe; mbu Ruwelu; aji ephe: “?Nanu ege o du be unu latakeberu egwegwa ege-a ntanu?”

¹⁹ Ephe asu iya l'o nweru nwoke Ijiputu, nafutaru ephe l'eka ndu eche aturu ndu ophu; bya esetakwaphu mini doberu aturu ephe; t'o ngu.

²⁰ Yo ji unwada iya onon: “?Nanu onye ophu? ? Bu ngunu kparu iphe unu paru iya haa? Unu je ekua ya t'o bya eria nri.”

²¹ Mosisu ekweta te yele nwoke onon e-buru. Yo duta nwatibe iya ophu eeku Zipora kee Mosisu; yo luru.

²² Zipora abya amutaru Mosisu nwata nwoke. Mosisu agua ya Geshomu; kele Mosisu suru: “Ya bu mbyamumbya l'ali ndu ohodo.”

²³ A nonyaa; eze ndu Ijiputu anwuhu. Ndu Izurelu anodu l'ude; l'echi mkpu; l'ara t'e yeru ephe aka l'iphe-ehuka, ephe eje k'abubu onon,

ephe bu ohu ono. Ekwa ono, ephe ara ono abya erua Nchileke nchi.

²⁴ Nchileke anua aphu ono, ephe agu ono; bya anyata ndzu, ephe le Ebirhamu; me Ayizaku; me Jekopu gbaru.

²⁵ Nchileke abya aghaa enya; lee ndu Izurelu; rilahaa oriri ehu ephe.

3

Mosisu yele oku, enwu l'iru nwoshi

¹ Ya ndono; Mosisu l'eche aturu Jeturo, bu nna nyee ya, bukwa iya phu bu onye agwajeru ndu Midiya iphe. Yo be ujiku lanu; Mosisu achita aturu ono jeshia eke, teru enya l'echi-egu. Yo bya ejerua l'ugvu Horebu, bu iya bu ugvu Nchileke.

² Yo nodu l'eke ono; ojozi Ojejoje egude ire-oku, enwu l'iru nwoshi hee ya l'ifu. Mosisu aphua l'oku ono enwu l'iru nwoshi ono; obenu le to kedu iya ekeke.

³ Mosisu asu te ya jeedu je aphu iphe owaa, du biribiri, eme nu-a; te ya maeduru iphe, meru iphe, oku ono te ekedu nwoshi ono ekeke.

⁴ Ojejoje aphulephu l'o kpiritawaru ntse te ya phu iphe ono; Nchileke eshi l'iru ono kua ya: "Mosisu! Mosisu!"

Mosisu aza iya; su iya: "L'o kwa iya ndo-o."

⁵ Nchileke asu iya: "Ba akpitahekwa ntse odo! Yefu akpokpa ngu; ke l'eke ono, iivudo ono bu ali, du nsu."

⁶ Yo sukwapu Mosisu: "Oo yebedua bu Nchileke ke nna ngu; buru Nchileke

ke Ébirihamu; buru Nchileke ke Áyizaku; bukwaruphu Nchileke ke Jékọpu.” Mósísu a-nu l'íya phụ; wohaa ifu; ke l'ọtsu egvu ole Nchileke ẹnya.

⁷ Ojejoje asụ iya: “Lẹ ya phụwaru iphe-ẹhuka, ndu nk'íya eje lẹ Íjiputu. Ya nụwaru mkpu, ẹphe echi; sụ t'a dzọfuta ẹphe l'ẹka ndu udumali. Iphe-ẹhuka, ẹphe eje bẹ ruwaru iya l'ẹhu.

⁸ Oo ya bụ; lẹ ya byawaru tẹ ya nafuta ẹphe l'ẹka ndu Íjiputu; duru ẹphe lashia l'alị, dụ mma; ha nshinu; bya aburu alị-ọtsu ndu Kénanu; mẹ ke ndu Hetu; ke ndu Amọru; ke ndu Pẹrezu; ke ndu Hevu; mẹ ke ndu Jebusu.

⁹ Nta-a bẹ mkpu, ndu Ízurelu echi ruwaru iya nchi. Ya aphụwa ẹge ndu Íjiputu gude akpa ẹphe ẹhu.

¹⁰ Nta-a bẹ ya ezi ngu t'i jekfube Fero je edufuta ndu nk'íya, bụ ndu Ízurelu lẹ Íjiputu!”

¹¹ Obenu lẹ Mósísu sụru Nchileke: “?Bụ onye bẹ ya bụ k'oje ọkpofu Fero l'ifu; dufuta ndu Ízurelu lẹ Íjiputu?”

¹² Nchileke asụ iya: “Ya e-swíru ngu-a eswíru. Odo bụ l'ọwaa a-buru iphe-ọhubama, ii-gude maru l'ọo yẹbedua ziru ngu: I -dufutalephu ndu ono lẹ Íjiputu bẹ unu a-baru yẹbe Nchileke ẹja l'ugvu-a.”

¹³ Mósísu asụ Nchileke: “Ọ -bukwanuru lẹ ya jekfuberu ndu Ízurelu je asụ ẹphe: ‘Lẹ Nchileke ke nna ẹphe zikwaru iya tẹ ya byakfuta ẹphe.’ Ẹphe -jikwanu iya ẹpha ngu; ?bụ ngunu bẹ ya e-kguru ẹphe?”

14 Nchileke asụ Mósísu: “YA BỤ ONYE YA BỤ. Iphe, ii-kfuru ndu Ízurèlu bụ: ‘L’ọo YĔBEDUA bẹ ziru ngu t’i byakfuta ẹphe.’ ”

15 Nchileke asụkwaphu Mósísu t’ọ sụ ndu Ízurèlu: “L’ọo Ojejoje,* bụ Nchileke kẹ nna unu pẹ; mbụ Nchileke kẹ Ébiríhamu; Nchileke kẹ Áyízaku; mẹ Nchileke kẹ Jékọpu; bẹ ziru ngu t’i byakfuta ẹphe. Ọ bụ ẹpha iya ndono gbururu jeye lẹ gbururu; bụru ẹpha ono bẹ ee-gude maru iya tsube l’ogbo rua l’ogbo.

16 “Tụgbua je ekukobe ndu bụ ọgurennya lẹ Ízurèlu; sụ ẹphe lẹ Ojejoje, bụ Nchileke kẹ nna unu pẹ; mbụ Nchileke kẹ Ébiríhamu; mẹ kẹ Áyízaku; mẹ kẹ Jékọpu byakfutaru ngu bya asụ lẹ ya lewaru unu ẹnya; bya aphụ egbe iphe, eeme unu lẹ Íjiputu.

17 Ya kwewaru ụkwa lẹ ya e-dufuta unu l’iphe-ẹhuka, unu eje lẹ Íjiputu; duru unu je edobe l’ẹgiri alị ndu Kénanu; mẹ kẹ ndu Hetu; kẹ ndu Amọru; kẹ ndu Pérezu; kẹ ndu Hevu; mẹ kẹ ndu Jebusu.

18 “Ndu bụ ọgurennya lẹ Ízurèlu e-geberu ngu-a nchị. Ọo ya bụ lẹ nggubedua; mẹ ndu bụ

* **3:15** 3:15 Ojejoje bụ ẹpha, Nchileke kuru onwiya. E -je iya edede lẹ Híburu bẹ iphe ee-de bụ YHWH. YHWH aburu akpuru okfu, ẹ ta gụ-ghedu agughe. Yọ dụ l’ọ bụ ọphu aa-sụ l’iphe bụ “ọ-kọ-l’ẹpha.” Ọ bụ ẹge ee-shi t’a agụ-je iya agugu; bẹ ndu ka iya amama bya edeshia akpuru okfu ndu ọphu e tsuru kpọngu kpọngu ye iya; yọ bụru Yahuwe; k’ọphu aa-đuje ike kpọo ya. Iphe, e deru iya lẹ Ikwo bụ Ojejoje, bụkwanu l’ọ bụ onye ẹ te nwedu teke o shi; to nwe teke ọ -nọnyaa; tọo nọhe.

ogurennya a-yi jekfube eze ndu Íjiputu je asụ iya: 'Lẹ Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Híburu; bẹ byakfutakwaru unu. T'ọ hanụa unu t'unu jee ije ujiku ẹto lufu l'echi-ẹgu; je egwooru Ojejoje, bụ Nchileke unu ẹja.'

¹⁹ Ya makwaru-a l'eze ndu Íjiputu te ekwedu t'unu je; gbahaa l'e meru iya l'ẹka ike.

²⁰ Ọo ya bụ lẹ ya a-machi ẹka; gude iphe, dụ biribiri, ya e-me lẹ Íjiputu nua ẹphe chikfuu. Teke iphe ono -metsuaru bẹ oo-kwetaa haa unu t'unu la.

²¹ "Ya e-me tẹ ndu Ízurelu nọdu ndu Íjiputu l'obu; k'ọphu bụ; unu -ladelephu; t'unu ba agba ẹka.

²² Iphe, bụ nwanyi Ízurelu, nonu a-rọta onye obutobu iya; m'ọ bụ nwanyi, bu l'ulo iya iphe, e meru lẹ mkpọla-ọcha; mẹ ọphu e meru lẹ mkpọla-ododo; mẹ uwe, unu e-ye unwegirima unu. Ọo ya bụ unu eshi ẹge ono gwoo iphe ndu Íjiputu gude la."

4

Iphe-ophulenyanya, Mosisu e-meshi

¹ Mosisu asụ: "Ọ -bukwanuru l'ẹphe te kwetadu iphe, ya kfuru; m'ọ bukwanu l'ẹphe te kwedu ngaberu iya nchi; sụ l'ọ bụ ẹjo-ire; lẹ Ojejoje ta abyakfutadu iya-e?"

² Ojejoje aji iya: "Ọ bụ ngunu b'i gude l'ẹka ẹge ono?"

Yọ sụ iya l'ọ kwa mgboro.

³ Ojejoje asụ iya t'ọ togbo iya l'ali!

Yọ togbo iya. Yọ ghọo agwọ. Yo ye ọkpa l'oso.

4 Ojejoje asu iya: “Machia eka gude iya le mgbodzu!” Mosisu abya amachia eka; zu agwo ono. Yo ghoo; bya aburu mgboro ege o shi buru.

5 Ojejoje asu iya l'iphe ono bu k'ophu ephe e-kweta le Ojejoje, bu iya bu Nchileke ke nna ephe; mbu Nchileke ke Ebirhamu; Nchileke ke Ayizaku; me Nchileke ke Jekopu be byakfutaru ngu nu.

6 Ojejoje asukwaphu Mosisu t'o nwua eka le mkpuli uwe* iya! Mosisu abya enwua ya. T'o wofuta eka; be ehu-labu mewaru iya eka; yo चाहवा phorphoro.

7 Nchileke asu iya: “Ngwaa; yephu eka ngu azu le mkpuli-epho ngu!” Mosisu abya eyephu iya azu. Yo wofuta iya; ehu-labu ono emishihuwa; eka iya adukotawa iya ege ehu iya ibe iya ophu du.

8 Ya ndono; Ojejoje asu: “O -buru l'ephe te ekwetadu nke ngu; m'o kwanu l'ephe ta angabeduru ngu nchi l'iphe-ophulanya ke mbu phu be ephe e-kweta-a k'ebo-wa.

9 Obu; o -buru l'ephe te kwetadu; o -bukwanuru l'ephe ta ngabeduru ngu nchi l'iphe-ophulanya labu-wa; nggu eje ekuta mini le Enyimu Nayilu; bya awushi l'ali okponku. Mini ono, i kutaru l'enyimu ono a-gho mee l'ali l'eke ono.”

10 Mosisu asu Ojejoje; “Nnajiufu; ya ta amakwa ege aasaje okfu. Tsubekpoo le mbu byeye nta-

* 4:6 4:6 Iphe, eekfu okfu iya l'eka-a bu mkpuli uwe iya eke ophu kpuchiru iya epho; k'ophu o du ududu l'ora eka l'epho.

a, iikfu eyeru yẹbe nwozi ngu-a bẹ ya bụlephu onye apa ire apapa; bya aburu onye atsu ntsu.”

11 Ojejoje asu iya: “?Bụ onye meru onu madzu? ?Bụ onye emeje madzu t'oda nkichi; m'ọ bu t'onu buru iya kpurukuduku? ?Bụ onye emeje madzu t'ọ phụ ụzo; m'ọ bu t'ọ tsu ishi? ?Tọ bụdu yẹbedua, bụ Ojejoje?

12 Ngwaa; je! Ya e-yetaru ngu-a ẹka t'i kfua okfu; zikwa ngu phụ iphe, ii-kfu.”

13 Obenu ẹ Mosisu sụru iya: “Byiko; Onye nwe mu-nu; zia ya ru onye ọdo t'ọ je iya.”

14 Ya ndono; ẹhu eghulaha Ojejoje eghughu l'ẹke Mosisu nọ. Yọ sụ Mosisu: “?Nwunne ngu; mbụ Éronu, bụ o-shi-l'eri Lívayi eghe-e? Ya makwarua ẹ Éronu maru ẹge eekfuje okfu. Ọ nọkwa l'ụzo l'abya ngu ndzuta. Ọdo bụ l'ẹhu a-tso iya ẹna m'ọ -phụa ngu.

15 Ii-kfuje yeru iya; karu iya iphe, oo-kfu. Ya a-nọdua eyeru unu ẹbo ẹka l'okfu okfu; l'eziyekwaphu unu iphe, unu e-meje.

16 Ọ bụ Éronu e-kfuchitajeru ngu l'ẹke ndu Ízurelu nọ. Ọ bụ iya a-buru onu ngu; nggubedua adu l'ọ bụ Nchileke l'ẹke, ọono.

17 Ọlobu t'i gude mgboro-wa, i gude l'ẹka-wa; k'ophu ii-gude iya mee iphe-ophulenyanya ono.”

Mosisu alaphu azu ẹ Íjiputu

18 Tọ dụ iya bụ; Mosisu abya ejekfu Jeturo, bụ nna nyee ya je asu iya t'ọ haa ya tẹ ya jekfu ndibe ẹphe Íjiputu je amaru; ?mẹ ẹphe nọ-kwadu-a ndzu.

Jeturo ekweta; sụ iya t'ọ tọkwa ẹhu.

19 Teke ono be Ojejoje nohawa l'ali Mídiya; su Mósísu t'ò tughua laphu azu le Íjiputu; ke l'iphe bu ndu ono, shi achọ ndzu iya ono nwushihukotawaru.

20 To du iya bu; Mósísu abya eduta nyee ya; me unwu iya; ephe enyikobe nkakfu-igara; yo buru ephe oia Íjiputu. Yo wota mgboro Nchileke ono gude l'eka.

21 Ojejoje su Mósísu: "I -lalephu Íjiputu; chikokwa iphe, du biribiri ono, ya nuru ngu ike t'i mee l'ifu Fero ono mekota. Ole ya a-kpo-chi iya okpoma akpo-chi; k'ophu bu l'e too kwedu aha ndu Ízurelu t'ephe la.

22 Iphe, ii-kfuru Fero bu l'oo yebe Ojejoje suru l'oo Ízurelu bu okpara iya.

23 Ya kfuwaru ngu su t'i haa okpara iya ono t'o la; k'ophu oo-baru iya eja. I -jika l'e tji hadu iya t'o la be ya e-gbukwa okpara nkengu."

24 Ya ndono; yo rua l'uzo eke ephe raduru; Ojejoje abyakfuta Mósísu; melahaa te ya gbua ya.

25 Zipora ewota mkpuma, atsu nko; bya ebuta nwatibe iya akpapyi; denyi Mósísu l'okpa; su iya le nta-a be ephe lwaru l'ehu mee.

26 Ya ndono; Ojejoje ahaa ya. Teke ono, Zipora suru l'ephe lwaru l'ehu mee ono be iphe, oru eka bu k'obu utsu phu.

27 Ojejoje asu Eronu t'o je Mósísu ndzuta l'echi-egu. To du iya bu; Eronu agbakfu Mósísu l'ugvu Nchileke; je anmaa ya akpa.

28 Mósísu abya akokotaru Eronu iphemiphe obule, Ojejoje ziru iya t'o je ekfua; mekwaphu

k'iphe-ophulenyanya ono, Nchileke sūru t'o meshia ono.

²⁹ Mósisu yẹle Éronu abya ekukota ndu bu ọgurennya Ízurelu l'ẹphe ha;

³⁰ Éronu abya atuko iphemiphe ọbule ono, Ojejoje kfushiru Mósisu ono kfukotaru ẹphe. Yọ bya emee iphe-ophulenyanya ono l'ifu ndu Ízurelu;

³¹ ẹphe ekweta. Ẹphe anulephu lẹ Ojejoje akpa ishi ẹphe; mẹ l'ọ phūwaru iphe-ẹhuka, ẹphe eje; fuzita; baaru Nchileke eja.

5

¹ E metsua; Mósisu yẹle Éronu ejekfu Fero je asu iya: “Lẹ Ojejoje, bu Nchileke kẹ Ízurelu sukwaru t'ọ haa ndibe iya t'ẹphe je agbaaru iya aji l'echi-egu.”

² Fero aji ẹphe: “?Bụ onye bu Ojejoje; k'ọphu ya a-ngaberu iya nchi; haa ndu Ízurelu t'ẹphe tųgbua? Ya ta makwa Ojejoje ono; ya ta aha ndu Ízurelu t'ẹphe tųgbua.”

³ Ẹphe asu iya: “Nchileke ndu Híburu byakfuta-kwaru ẹphe. Hanu ẹphe t'ẹphe lufu l'echi-egu jee ije abali ẹto je agbaru Ojejoje, bu Nchileke ẹphe eja. Ọdumeka bẹ oo-gudekwa o-me-l'ehu; m'ọ bu ọgu gbushia ẹphe.”

⁴ Obenu l'eze ndu Ijiputu kuru Mósisu yẹle Éronu; ji ẹphe: “?Bụ ngunu kparu iphe unu jeru je achifuta ndu ono l'ozi ẹphe? Ngwaa; unu tųgbua laphu azu l'ozi unu!”

⁵ Yọ sukwapu ẹphe: “Unu lewaru! Nta-a bẹ ndu Ízurelu hawaa l'igwe; unu abya akposhilaha ẹphe ozi, ẹphe eje!”

6 O kwaphu mboku ono be Fero kuru ndu udumali; me ndu bu ishi l'ozi ndu Izurelu; su epe:

7 "Unu ba anujehe ndu Izurelu eswa, epe e-gudeje ayọ eja! T'epe jeje je achọ eswa chita l'onwephe!

8 Ole t'ọ bukwaru eja ole, epe shi ayotajehawaa le mbu be unu e-me epe t'epe yotaje. Unu be egbubotakwa iphe l'aja ole, epe shi ayotajehawaa. Epe bu ndu enyiru. Yo buru iya kparu iphe, epe echi mkpu t'a haa epe t'epe je egwooru Nchileke epe eja.

9 Unu kabaa epe okpabe ozi; k'ophu ọzo k'oje ongabe nchi le ntumatu ta duheduru epe."

10 Ya ndono; ndu udumali; me ndu bu ishi l'ozi ono asu ndu Izurelu: "Owaa iphe, Fero ekfu. O suru t'e ba nujehe unu eswa.

11 T'unu jeje je achita iya l'onwunu l'eke unu phuru iya. Ole ozi unu; b'e te egbubotakwa iphe m'oo nanu."

12 To du iya bu; ndu Izurelu agbakashihu tsoru ali Ijiputu l'ọ ha; cholahaa eswa, epe e-vuta gude ayọ eja obu.

13 Ndu udumali achilaha epe kpabekpabe; su epe: "T'epe yota-dzua eja ole, epe shi ayotaje l'uboku teke phu, e shi evutajeru epe eswa phu!"

14 Ndu udumali Fero abya echilaha ndu ishi l'ozi ndu Izurelu ono iphe; mbu ndu ono, epe fotaru dobe t'epe letaje ndu Izurelu enya ono; su epe: "?Bu ngunu kparu iphe, unu ta yodzudu eja unu unyaphua; me ntanu ege unu shi

ayo-dzujehawa iya?”

¹⁵ Ndu ishi l'ozi ndu Ízurelu ono abya awukfu Fero; sù iya: “?Bù ngunu bè iime ephebe ndu ozi ngu ege-a?”

¹⁶ Ndu ozi ngu b'e te vutajeheduru eswa; temanu a sukwapu t'ephe yoo eja. E chilahaa ndu ozi ngu iphe; l'èke o kwa ndu nke ngu b'o shi l'èka.”

¹⁷ Fero asù: “O bù kè mmanu ono, unu no ono kparu iphe, unu wataru okfu t'a haa unu t'unu je egwooru Ojejeje eja.

¹⁸ Unu tugbua nta-a je eje ozi, unu eje. E te evutaheduru unu eswa. Ole mkpakò bukwa t'unu yota-dzujee eja ole, unu shi ayotaje!”

¹⁹ Ndu ishi l'ozi ndu Ízurelu abya amaru l'ephe nmawaru le gangu; l'ephe nutsuaru l'e te egbubotadu iphe l'èja ole, ephe shi ayotaje l'uboku.

²⁰ Ephe alufutalephu l'ufu Fero; phua Mosisu yele Eronu l'èke ephe vudo l'eche ephe;

²¹ su ephe: “Tè Ojejeje lekwaà enya l'iphe-a, unu meru-wa; kpee unu ikpe iya! Kè l'unu kpatawaru; ephe abya adu Fero yele ndu ozi iya ashì. Nta-a bè unu wowaru mma ye ephe l'èka t'ephe gbushia ephe.”

*Ukwa Nchileke le ya
a-dzofuta ndu Ízurelu*

²² Mosisu ejekfu Ojejeje bya asù iya: “Nggube Nnajiufu! ?Bù ngunu kparu iphe, i wotaru ndu-a egbe iphe-ehuka owaa? ?Bù ngunu kparu iphe, i ziru iya egbe ozi owaa?”

²³ Keshinu teke ya jekfutsuaru Fero je egude epha ngu kfuru yeru iya b'o wotaru iphe-ehuka, du ege-a tukobe ephe l'ishi. Ophu 'onwedu iphe, i meru le phuu gude dzofuta ndu nke ngu."

6

¹ Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu: "Nta-a be iphunua iphe, ya e-me Fero. Ke l'oo eka-ike be ya e-gude mee; yo haa ephe; mbu l'oo eka-ike be ya e-gude mee; yo chifu ephe l'ali iya."

² Nchileke asu Mosisu: "L'oo yebedua bu Ojejoje.

³ Ya seru Ebirhamu l'ifu; see Ayizaku l'ifu; sekwaaphu Jekopu l'ifu; kfuru ephe l'epha iya bu Nchileke, bu Okaribe-Kakota-Ike. Obenu l'epha iya ono, bu Ojejoje ono be ya te medu t'ephe maru.

⁴ Ephe l'iya abya agbaa ndzu le ya a-nu ephe ali Kenanu, bu eke ephe shi buru l'oo bu ndu laru alala.

⁵ Odo aburu le ya nuwaru ude, ndu Izurelu ats; mbu ndu ono, ndu Ijiputu meru; ephe aburu ohu ono; nyata ogba-ndzu iya ono.

⁶ "Oo ya bu; unu su ndu Izurelu: 'L'oo bu yebedua bu Ojejoje. Ya a-nafuta unu l'ozi mkponyi-enya ono, ndu Ijiputu dzuberu unu ono; mee t'unu nweru onwunu; t'unu ba buhe ohu ephe. Ya a-machi eka iya gude dzofuta unu; bya emeshia iphe, du biribiri gude na ephe aphu.

⁷ Ya e-me unu; unu aburu ndu nk'iya; yebedua aburu Nchileke unu. Oo ya bu; unu amaru l'oo yebedua, bu Ojejoje bu Nchileke unu; mbu onye

ono, nafutaru unu l'ozi mkpọ-nyi-nya ono, ndu Íjiputu dzuberu unu ono.

⁸ Ya e-duta unu dubata l'alì ono, ya paliru ẹka iya imeli; ria angu lẹ ya a-nụ Ébirihamu; mẹ Áyizaku; mẹ Jékọpu ono. Ya a-nụ iya unu t'ọ bụrụ òkè-iphe unu. Ọo yẹbedua bụ Ojejoje.' "

⁹ Mósìsù abya ezia ndu Ízurelu, iphe ono, Nchileke ziru ono. Obenu l'ẹphe te yeduru iya ọnu; kele meji tọfuwaru ẹphe; l'ozi mkpọ-nyi-nya ono, e dzuberu ẹphe ono.

¹⁰ Ojejoje asụ Mósìsù

¹¹ t'o je ekfuaru Fero, bụ eze ndu Íjiputu t'ọ haa ndu Ízurelu t'ẹphe tųgbua lufu lẹ Íjiputu.

¹² Mósìsù asụ Ojejoje: "Ọ -bụrụ lẹ ndu Ízurelu ta ngaduru iya nchì; ?nanụ ẹge Fero e-shi ngaarù iya nchì ẹge-a ya atsu ntsu-a?"

¹³ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje abya ekfuaru Mósìsù yẹle Éronu okfu ẹhu ndu Ízurelu; mẹ okfu ẹhu Fero bụ, eze ndu Íjiputu; sụ t'ẹphe dufuta ndu Ízurelu lẹ Íjiputu.

Ọkpa-ikfu Mósìsù; mẹ kẹ Éronu

¹⁴ Ọwaa bụ ndu, bụ ishi l'nya-ufu nna ẹphe.

Ụnwu kẹ Rúbenu, bụ ọkpara Ízurelu bụ Hanọku; Palu; Hézuronu; mẹ Kami. Ndu ono bụkota ndu ikfu Rúbenu l'ẹphe ha.

¹⁵ Ụnwu kẹ Símiyọnu bụ Jimelu; Jaminu; Ohadu; Jakinu; Zoharu; mẹ Shọlu, bụ nwanyi Kénanu mұtaru iya. Ndu ono bụkota ndu ikfu Símiyọnu l'ẹphe ha.

16 Ọwaa bụ ẹpha ụnwu Lívayi l'ẹge e deru ẹphe l'ẹkwo: Geshonu; Kohatu; mẹ Merari. Lívayi nọru ụkporo afa isingu l'afa iri l'ẹsaa.

17 Ụnwu Geshonu l'anya-ufu l'anya-ufu bụ Libuni; waa Shimeyi.

18 Ụnwu Kohatu bụ Amuramu; Izuha; Hẹburonu; mẹ Uzẹlu. Kohatu nọru ụkporo afa isingu l'afa iri l'ẹto.

19 Ụnwu Merari bụ Mahuli; mẹ Mushi. Ono bụ ndu ikfu Lívayi l'ẹge e deru iya l'ẹkwo.

20 Amuramu bẹ luru nwunne nna iya, bụ Jokebedu. Yọ mụturu iya Ẹronu; mẹ Mosisu. Amuramu nọru ụkporo afa isingu l'afa iri l'ẹsaa.

21 Ụnwu Izuha bụ Kora; mẹ Nefegu; ọwaa Zikiri.

22 Ụnwu Uzẹlu bụ Mishẹlu; mẹ Eluzafanu; ọwaa Sitiru.

23 Ẹronu bẹ luru Elisheba, bụ nwatibe Amínadabu; bụkwaruphu nwunne Náshonu kẹ nwanyi. Elisheba ono amụturu iya Nadabu; Abihu; Eliyéza; mẹ Itama.

24 Ụnwu Kora bụ Asiru; mẹ Ẹlukana; ọwaa Abiyasafu. Ndu ono bụ ndu ẹnya-ufu Kora.

25 Eliyéza Ẹronu luru nwatibe Putẹlu. Yọ bya amụturu iya Finehasu.

Ndu ono bụkota ndu ishi ufu ndibe Lívayi l'ikfu l'ikfu.

26 Ọ bụ Ẹronu ono; yẹle Mosisu bụ ndu Ojejoje sụru t'ẹphe shi lẹ Íjiputu dufuta ndu Ízurelu l'ẹphe ha!

27 Ọ bụ ẹphe bụ ndu, kfuru Fero, bụ eze ndu Íjiputu kẹ odufuta ndu Ízurelu l'alì Íjiputu. Ọ kwaphụ Mósísu yẹle Éronu lanụ ono b'ọ bụ.

Éronu bụ onu, ekfuchitaru Mósísu

28 Ya ndono; teke ono, Ojejoje kfuru yeru Mósísu l'alì ndu Íjiputu ono

29 bẹ Ojejoje sụru iya: “Ọ bụ yẹbedua bụ Ojejoje. Zikota Fero, bụ eze Íjiputu iphemiphe ọbule ono, ya ziru ngu ono.”

30 Obenu lẹ Mósísu sụru Ojejoje: “Keshinu ya bụ onye atsụ ntsụ; ?nanụ ẹge Fero e-shi ngaberu iya nchị?”

7

1 Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ Mósísu: “Lekwa lẹ ya mewaru ngu; t'ì dụ Fero l'ọ bụ Nchileke. Nwunne ngu Éronu aburu onye a-nọdu ekfuchitaru ngu okfu.

2 Kfukotakwa iphemiphe ọbule, ya kfuru ngu. Nwunne ngu Éronu e-kfuru Fero t'ọ haa ndu Ízurelu t'ẹphe lufu l'alì iya.

3 Obenu lẹ ya a-kpọ-chi Fero ọkpoma. Ya e-meshi iphe-ọphulenyà; mẹ iphe dughbaa biribiri l'alì Íjiputu;

4 obenu lẹ Fero ta angaduru unu nchị. Ọ bụ teke ono bẹ ya e-byi ndu Íjiputu ẹka; meshia iphe, dụ biribiri; gude nua ẹphe aphụ; shi ẹge ono dufuta ndibe iya, bụ ndu Ízurelu l'ẹphe ha lẹ Íjiputu.

⁵ Ndu Íjiputu a-marua l'ọ bụ yẹbedua bụ Ojejoje teke ya machileruphu ẹka; byia ndu Íjiputu; dufuta ẹphe ndu Ízurelu l'ẹka.”

⁶ Mosisu yẹle Éronu abya emee iphe Ojejoje ziru ẹphe.

⁷ Mosisu nọwaru ụkporo afa ẹno; Éronu anọwa ụkporo afa ẹno l'afa ẹto teke ẹphe jeru je ekfuru nụ Fero.

Mgboro Éronu ghọru agwọ

⁸ Ojejoje asụ Mosisu yẹle Éronu:

⁹ “Ọ -buru lẹ Fero sụru unu t'unu mee iphe-ophulenyia gude koshi iphe, unu ekfu; nggu asụ Éronu t'o wota mgboro iya tọgbo Fero l'ifu; t'ọ ghọo agwọ!”

¹⁰ Ya ndono; Mosisu yẹle Éronu abya ejekfu Fero je emekota ẹge Ojejoje ziru ẹphe. Éronu atọgbo Fero yẹle ndu ozi iya mgboro ono l'ifu; yọ ghọo agwọ.

¹¹ Fero abya ekukoo ndu mmamiphe; mę ndu amamanshi. Ndu njibya Íjiputu ono egude ụzo, ẹphe egudeje eme amamanshi; mekwaaphu iphe ono.

¹² Onyenonu l'ẹphe ha abya atọgbokota mgboro nk'iyia l'alị; yọ ghọshia agwọ. Ọle mgboro kẹ Éronu bya achiko mgboro kẹ ndu ono lekota.

¹³ Obekwanu l'obu Fero kpọ-chileru-a ẹge ọ kpọ-chiru; tọ ngarụ ẹphe nchị, bụ iya bụ ẹge ono, Ojejoje kfuhawaru ono.

Mini ghọru mee

¹⁴ Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu l'obu Fero kpo-chikwaru akpo-chi. O jikakwaru le ya ta ahadu ndu Izurelu t'ephe la.

¹⁵ Su iya: "Jekfu Fero l'utsu teke o-nodu eje l'enyimu. Nodu l'iku Nayilu kwaberu iya; nggu ewota mgboro phu, shi ghoo agwo phu gude l'eka.

¹⁶ Nggu asu iya le Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Hiburu zikwaru ngu t'i bya asu iya t'o haa ndibe iya t'ephe la; k'ophu ephe a-baru iya eja l'echi-egu. Obenu le keshinu teke ono b'e to kwedu.

¹⁷ Owaa iphe, Ojejoje ekfu: 'Le shita l'iphe-a; be ii-maru l'oo yebedua bu Ojejoje. Yebe Mosisu e-woru mgboro-a, ya gude l'eke-a chia le mini Nayilu. Mini ono aghoo mee.

¹⁸ Ema, nokota le Nayilu a-nwushihukota. Enyimu ono esihu erehu erehu; k'ophu bu le ndu Ijiputu ta adudu ike ongu mini, shi iya nu.'

¹⁹ Ojejoje asu Mosisu: "T'o kfuaru Eronu t'o wota mgboro iya machia l'iphe, bu mini, nokota l'ali Ijiputu: l'iphe, bu enyimu; iphe, bu nggele; iphe, bu okpuru; me iphe bu mgbakobe-mini nonu; t'o ghoo mee. Mee a-tuko ekemeke obule dzuru l'ali Ijiputu; mbu je akpaa l'iphe bu odo-mini; ndu ophu a pyiru apyipyi; me ndu ophu a kpuru akpukpu."

²⁰ Mosisu yele Eronu abya emee ege ono, Ojejoje ziru ephe ono. Yo bya eworu mgboro iya malia l'ifu Fero yele ndu ozi iya; bya echia ya le Enyimu Nayilu. Mini, no l'enyimu ono l'o ha agbanwee buru mee.

21 Ema, nokota le Náyilu anwushihukota. Mini ono eshikota erehu erehu; k'ophu bu le ndu Íjiputu ta dudu ike ngua mini, shi iya nu. Mee ono achiko ekemeke obule sweta l'ali Íjiputu.

22 Ndu njibya ke ndu Íjiputu abya egude amamanshi mekwaaphu ege ono. To du ya bu; Fero akpo-chilee obu iya ege o kpo-chiru iya; k'ophu bu le to ngaduru Mosisu yele Eronu nchi ege ono, Ojejoje kfuhawaru ono.

23 Fero aghakobe; laphushia azu l'ufu iya; ophu iphe ono 'erukpodua ya nu l'ehu.

24 Ndu Íjiputu abya atushia nwogvu l'iku Náyilu; eke ephe achu mini, ephe a-ngu; kele mini enyimu ono ta dudu k'angungu.

Mbara abya ogu

25 A nolophu abali esaa; k'ophu Ojejoje byiru eka le Enyimu Náyilu.

8

1 Ojejoje asu Mosisu: "T'o jekfu Fero je asu iya: 'Owaa iphe Ojejoje ekfu: Haa ndibe iya t'ephe la; k'ophu ephe eje a-baru iya eja.

2 O -buru li jikaru t'ephe ba alashi; be ya egudekwa mbara bya ogu l'ali ngu l'o ha.

3 Mbara a-tuko Enyimu Náyilu ji; kposhia bya eji ufu ngu; ji ime ulo eke iizeje; ji oshi-aze ngu; ji ulo ndu ozi ngu; ji ufu ndu ali ngu l'ephe ha; ji onu ekfu, eeshijeru ngu ite; me l'ochi, eegudeje agwo iphe, e gude emeru ngu buredi.

4 Mbara ono a-noduje akfu-kogbaa ngu l'ehu; me l'ehu ndu ali ngu; me l'ehu ndu ozi ngu l'ephe ha.' "

⁵ Ojejoje asụ Mósísu: “T’o kfurú Érọnu t’o wolia ngbọro iya ono; maa l’enyimu enyimu; mę nggele nggele; mę l’okpuru okpuru; mee tẹ mbara bya edzuru alị Íjiputu.”

⁶ Érọnu abya amachia ẹka lẹ mini, nọkota l’alị Íjiputu. Mbara awụfuta bya edzuru alị Íjiputu.

⁷ Obenu lẹ ndu amamanshi ono gude amamanshi ẹphe mekwaaphu ẹge ono. Ẹphe emekwaaphu; mbara awụbata l’alị Íjiputu.

⁸ Fero ekua Mósísu yẹle Érọnu; sụ ẹphe: “T’ẹphe kfurú nụ Ojejoje t’o wofuru yẹle ndu alị iya l’ẹphe ha mbara-wa; ẹge ya ahaa ndibe unu t’ẹphe je agwaa Ojejoje.”

⁹ Mósísu asụ Fero: “Lẹ ya a-hakpọo ngu t’i kọo teke ya e-kfurú nụ Nchileke l’okfu ẹhu ngu; l’okfu ẹhu ndu ozi ngu; mę l’okfu ẹhu ndu alị ngu; k’ọphu mbara ono a-ha ngu; haa ufu ngu; wụlala lẹ Ẹnyimu Náyilu nwenkinyi.”

¹⁰ Fero asụ: “L’ọ bụ echile.”

Mósísu asụ: “T’ọ dụ ẹge i kfurú; k’ọphu ii-shi ẹge ono maru l’ẹ tọ dudu onye dụ l’ọ bụ Ojejoje, bụ Nchileke ayi.

¹¹ Mbara ono a-ha ngu; haa ufu ngu; haa ndu ozi ngu; haa ndu alị ngu. Ẹke ọo-phọdu nwenkinyi bụ lẹ Ẹnyimu Náyilu.”

¹² Mósísu yẹle Érọnu alufulephu l’ifu Fero; Mósísu abya araku Ojejoje lẹ kẹ mbara ono, o meru; yọ bya ọgu l’alị-eze Fero ono.

¹³ Ojejoje abya emeeru Mósísu iphe, ọ rọru iya. Mbara ono anwushihukota l’ulo; mę l’ogbodufu; mę l’egu.

¹⁴ A bya akua ephe l'ikpo l'ikpo. Ali ono l'o ha eshihu ke rukurugbangu.

¹⁵ Obenu le Fero phuleruphu le mbara ono gwawaru; woru okpoma iya kpo-chia. Ophu o kwehedu ngaberu Mosisu yele Eronu nchi, bu iya bu ege ono, Ojejoje kfuhawaru ono.

Mkpurumkpu abya ogu

¹⁶ To du iya bu; Ojejoje asu Mosisu t'o kfuru Eronu t'o machia mgboro iya chia l'aja, no l'ali; k'ophu aja ono a-gho mkpurumkpu; dzuru ali Ijiputu.

¹⁷ Ephe emee ya ege ono. Eronu abya amachia mgboro ono; chia l'aja, no l'ali. Mkpurumkpu abya erikputa madzu yele anu. Iphe, bu aja no l'ali Ijiputu mgburumgburu agho mkpurumkpu.

¹⁸ Ndu amamanshi ono abya emelaha t'ephe gude amamanshi mekwaaphu ege ono. Ephe ta du ike mee ya. Mkpurumkpu ono achiko madzu yele anu rikputa.

¹⁹ Ndu amamanshi ono asu Fero: "L'iphe-wa be aka Nchileke dukwa." Obenu le Fero kpo-chilerua obu; to kwe ngabe nchi; bu iya bu ege ono, Ojejoje kfuhawaru ono.

Ijiji abya ogu

²⁰ Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu t'o tehu l'onmewa utsu; jekfu Fero m'o jedelephu l'enyimu; su iya le Ojejoje suru: "T'o haa ndibe iya t'ephe laa; je abaaru iya aja.

²¹ O -buru l'e ti hadu ndibe yebe Ojejoje t'ephe la be ya e-zikwa ijiji t'o tsuru dududu; wu-kfuta

ngu; wu-kfuta ndu ozi ngu; wu-kfuta ndu ali ngu; mekwaphu ulo ngu l'ọ ha. Ulo ndu Ijiputu be ijiji e-jikota l'etsu dududu; mbu jeye l'ali eke ephe adzoje okpa.

²² “ ‘Obenu le mboku ono be ya e-me t'ali Goshenu du iche. Mbu l'eke ndibe iya bu b'e ta aphudu ijiji; k'ophu i-marula le yebedua, bu Ojejoje no l'ali-a.

²³ Ya a-kpa okè l'eke ndibe iya me ndibe ngu no. Iphe-ophulenyawa bu echile be oo-me.’ ”

²⁴ Ojejoje abya emee ya ege ono. Ijiji etsuru dududu wubata l'ufu Fero; me l'ulo ndu ozi iya; me l'ali Ijiputu l'ọ ha. Ijiji ono achikolephu ali Ijiputu l'ọ ha mebyishikota.

²⁵ Fero abya ekua Mosisu yele Eronu; su ephe: “Unu je agwaa Nchileke unu obu l'ali eke-a!”

²⁶ Obenu le Mosisu suru iya: “Le to dukwa mma ege ono; ke l'iphe, ephe egudeje agwa Ojejoje, bu Nchileke ephe bukwa akpamara l'enya ke ndu Ijiputu. Ephe -gudekwanu iphe, bu akpamara gwoo eja; ?ndu Ijiputu ta atu-gbukwa nu ephe le mkpuma.

²⁷ Ayi e-jekwa ije abali eto jerua l'echi-egu je egwooru Ojejoje, bu Nchileke ayi eja l'eke ono; ege o turu l'ekemu t'ayi mee.”

²⁸ Fero asu: “Ya a-ha unu t'unu je egwooru Ojejoje, bu Nchileke unu eja l'echi-egu. Ole t'unu be ejenukakwa ote-enya. Unu kfuru nuru iya Nchileke nta-a!”

²⁹ Mosisu asu iya: “Ya -shilephu l'eke jino lufu be ya e-kfuru nu Ojejoje; k'ophu ijiji ono, etsu dududu ono a-ha nggube Fero; haa ndu ozi ngu;

hakwaaphu ndu alì ngu. Òlè tẹ nggube Fero ba agbahẹkwa ẹregede; shi ẹge ono jìka tẹ ndu Ízurèlu be eje egwooru Ojejoje ẹja!”

³⁰ Mósìsu eshi l'ẹke Fero nọ lufu; je ekfuru nù Ojejoje.

³¹ Ojejoje emee iphe, Mósìsu rọru iya. Ijiji ono aparu Fero; mẹ ndu ozi iya; mẹ ndu alì iya haa; to nwehe m'ọo ijiji lanù, phọduru nù.

³² Fero akpọ-chikwaaphu obu; to kwe tẹ ndu Ízurèlu tųgbua.

9

Ọnwu elu

¹ Ya ndono; Ojejoje asù Mósìsu: “T'o jekfu Fero je asù iya: ‘Ọwaa iphe, Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Hibururu ekfu. Ọ sùru “T'a aa ndibe iya t'ẹphe je; je abaaru iya ẹja!”

² I -jìka t'ẹphe be eje; lọ-gude ẹphe

³ bẹ Ojejoje e-gudekwa ẹka iya ye ẹjo ome-l'ẹhu t'ọ bya achìko elu unu gbushia. Mbù l'oo-gbushi ìnya unu; gbushia nkakfù-ìgara unu; ìnya-ivu unu; eswi unu; aturu unu; mẹ egbu unu.

⁴ Ọbule Ojejoje a-kpa oke l'ẹke elu ndu Ízurèlu; mẹ l'ẹke kẹ ndu Íjiputu nọ; k'ọphu bụ l'ẹ to nwedù elu kẹ ndu Ízurèlu m'ọo nanù a-nwùhu nù.’ ”

⁵ Ojejoje abya eyee teke oo-mee iphe ono; sù l'ọo echile bẹ yẹbe Ojejoje e-me iphe ono l'alì-a.

⁶ Yo be echile iya; Ojejoje emee ya. Elu ndu Íjiputu anwùshihukota. Obenu l'ẹ to nwedù kẹ ndu Ízurèlu m'ọo nanù, nwùhuru nù.

⁷ Fero eye ndu jeru je aphụ l'ẹ to nwedu elu ke ndu Ízurelu m'ọo nanụ, nwuhuru nụ. Obenu lẹ Fero kpọ-chilerua obu; to kwe tẹ ndu Ízurelu tughua.

Iphe-etsetse abya ọgu

⁸ Ya ndono; Ojejoje asụ Mósísu mẹ Éronu: “Unu kpota ntụ, jiru mkpoji ẹka l'ovo-vọku; tẹ Mósísu ghaa ya l'ifu ẹke, Fero nọ.

⁹ Oo-tsukashihu l'ọ bụ udzu; jegbaru alị Íjiputu; ghọo iphe-etsetse teshia madzụ yẹle anụ, bu l'alị ono l'ọ ha; fushihu bugbaaru ẹphe ọnya l'ẹhu.”

¹⁰ Ya ndono; ẹphe eje ekpota ntụ-ọku; bya evudo Fero l'ifu. Mósísu eworu ntụ-ọku ono phekashia l'imeli. Iphe-etsetse abya etsekashia madzụ; mẹ anụ; fushihu buru ẹphe ọnya l'ẹhu.

¹¹ Ndu amamanshi ta dụ ike vudo Mósísu l'ifu; ke l'iphe-etsetse ono tshikwaruphu ẹphe ẹge o tshiruru ndu Íjiputu ọphu l'ẹphe ha.

¹² Obenu lẹ Ojejoje kpọ-chiru Fero obu; tọ ngaru Mósísu yẹle Éronu nchị, bụ iya bụ ẹge ono, Ojejoje kfuhawaru iya Mósísu ono.

Aka-mini abya ọgu

¹³ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ Mósísu: “Nmaa ẹwa l'utsu je evudo Fero l'ifu; sụ iya: ‘Ọwaa iphe, Ojejoje, bụ Nchileke ke ndu Híburu kfuru: Haa ndibe iya t'ẹphe je; je abaaru iya ẹja.

¹⁴ Ọdumeka bẹ ọgiya-a bẹ ya e-wota ẹjo mkpakehu, a-lọ nggu lẹ ndu ozi ngu; mẹ ndu alị ngu ẹka l'obu; k'ọphu ịi-makwanuru l'ẹ tọ dudu onye dụ l'ọ bụ yẹbedua lẹ mgboko-a.

15 Ishi ya aburu lẹ nta-a bẹ ya ga amachihawa ẹka; gude ẹjo ome-l'ẹhu gbushia nggu lẹ ndu alì ngu; unu achihu lẹ mgboko-a.

16 Obenu l'iphe, kparu iphe, ya gude haa ngu bu k'ophu ya e-koshi ngu ẹge ike kẹ yẹbe Ojejoje habe nshinu; ee-kfudzuru ẹpha iya lẹ mgboko l'ọ ha.

17 Obenu l'iipalikwadu onwongu imeli l'ẹke ndibe iya nọ; jika l'ẹ tii hadu ẹphe t'ẹphe la.

18 Egbe nta-a echile bẹ ya e-me t'ẹjo aka-mini ṭa l'alì-a; mbu egbe aka-mini ophu ẹ ta ṭubua l'alì Íjiputu keshinu teke ọ ḍuberu n̄odu byeye ntan̄u-a.

19 Zikwaa ozi nta-a t'e je achibata elu ngu dobe l'ẹke iphe e-gbochita iya; kẹ l'aka-mini ono a-ṭu-gbushikota madẓu; ṭu-gbushia elu, n̄o l'egu, ẹ ta cḥibatadu l'ufu; ẹphe anw̄ushihu.' "

20 Ndu ozi Fero ndu ophu atsu Ojejoje egvu achibata-kebewaphu ohu ẹphe; m̄ẹ elu ẹphe l'ime ọlo.

21 Obenu lẹ ndu ẹ-te nwedu iphe ẹphe g̣uberu Ojejoje haru ohu ẹphe; m̄ẹ elu ẹphe l'egu.

22 Ya ndono; Ojejoje asu M̄osisu t'ọ machia ẹka l'akpamigwe t̄ẹ aka-mini wata adashi l'alì Íjiputu ṭu-gbushia madẓu; m̄ẹ elu; m̄ẹ iru, n̄okota l'alì Íjiputu.

23 M̄osisu amachilephu mgboro iya l'akpamigwe; Ojejoje ezia egbe-igwe yele aka-mini; yọ wata adada. Ebemu-igwe l'eku m̄eremu m̄eremu. Ojejoje emee aka-mini; yọ cḥia l'ọ bu mini l'alì Íjiputu.

24 Aka-mini ono l'ada; ebemu l'eku o-ji-l'eka-toḡbo ono. Yọ bọru ẹjo oke phẹrephere, ha nshinu; kẹ l'ọ bọ ono bọ oke phẹrephere, kakọta nshinu lẹ phẹrephere, phejewaru nọ l'alì Íjiputu keshinu ọpḡu ọ dọberu bọru mba k'ẹka iya.

25 L'alì Íjiputu mgburumgburu bẹ aka-mini ono tọ-gbushikotaru iphemiphe ọbule, nọkota l'ẹgu: madzọ mẹ elu. Yọ tọpyashia iphemiphe ọbule, futaru l'ẹgu; zijashitsua iphe bọ oshi, nọ l'ẹgu ezijashi.

26 Ẹke, ẹ tọ tọdu aka-mini ono nwẹnkinyi bọ l'alì Gọshenu, bọ ẹke ndu Ízurelu bu.

27 Ya ndono; Fero ezia t'e je ekuaru iya Mósísu yẹle Ẹronu; bya asọ ẹphe: “Lẹ ya mewaru ẹji. Lẹ Ojejoje bẹ iswi dọ maa; yẹbedua, bọ Fero yẹle ndu nk'iya achoro okfu.

28 Unu kfuru nọ Ojejoje; kẹ l'egbe-igwe ono yẹle aka-mini ono tọta-shiwaru. Ya a-ha unu t'unu laa; unu ba anọhe ọdo.”

29 Mósísu asọ iya: “Lẹ ya -lufulephu lẹ mkpukpu-a bẹ ya a-chili ẹka imeli; kfuru nọ Ojejoje. Egbe-igwe a-ha agbagba; aka-mini adabuhu; k'ọpḡu ịi-maru lẹ mgboko-a bọ kẹ Ojejoje.

30 Obenu lẹ ya marua lẹ nggubedua; nggu lẹ ndu ozi ngu ta awatadua ọtsu Ojejoje, bọ Nchileke egvu.”

31 Ọghù balì yẹle oghu fulakusu bẹ aka-mini ono mebyishikotaru; kẹ lẹ balì eyeshiwa nebyi; ọpḡu bẹ fulakusu abukwaduru-a igu bẹ ọotsu.

32 Obenu lẹ witu; mẹ supélutu b'ẹ to mebyishidu; kẹ l'ẹ tọ bọdu teke ono bẹ ọomije.

³³ Mósísu aparu Fero haa; shi lẹ mkpukpu ono lufu; je apalia ẹka imeli machiaru Ojejoje. Egbe-igwe ono yele aka-mini ono aburu ke nyony-oronyongu; mini ono aburu kengu l'ali ono.

³⁴ Fero aphulephu lẹ mini ono chi-buhuwaru; aka-mini ono yele egbe-igwe ono ebuhuwa; yo mekwaa iphe, du eji odo. Yebedua yele ndu ozi iya akpo-chikwaa obu ephe odo.

³⁵ Okpoma Fero abya akpo-chikwaa; ophu o kwedu haa ndu Izurelu t'ephe la; bu iya bu ege ono, Ojejoje shihawa Mósísu l'onu kfuwa ono.

10

Igube abya ogu

¹ Ya ndono; Ojejoje asu Mósísu: "Jekfu Fero; kele ya kpo-chiru iya obu; kpo-chia obu ke ndu ozi iya; k'ophu ya e-mekota oke iphe-ophulenyaa, dugbaa biribiri l'ẹke ephe no;

² k'ophu unu a-koru unwu unu; me unwu nwanwa unu ege ya gude meshia ndu Ijiputu ike; me ege ya gude mee oke iphe-ophulenyaa l'ẹke ephe no. Unu amakwanuru l'o bu yebedua bu Ojejoje."

³ Ya ndono; Mósísu yele Eronu abya ejekfu Fero; je asu iya: "Owaa iphe, Ojejoje, bu Nchileke ke ndu Hiburu ekfu. Ooji: "Bu jeye teke ole; be ii-jika-be owozita onwongu ali l'ẹke ya no? Haa ndibe iya t'ephe la; k'ophu ephe a-baru iya eja!

⁴ O -buru li jikaru t'ephe ba lashu be ya e-gude igube bata l'ali ngu echile.

⁵ Oo-bya achiko ali ono nyinwukota; k'ophu bu l'e to dudu eke aaphu uzo l'ali ono. Yo chiko

iphe, aka-mini mebyishiphodoru tapyashikota; tapyashikwaaphu iphe bu oshi, futaru l'egu unu.

⁶ Oo-bya atuko ulo ngu; ulo ndu ozi ngu; me ali Ijiputu l'o ha nakota. Iphe ono bu iphe, nna ngu; me nna ngu oche phe ta aphubua l'ali-a; eshinu teke ephe laru eke-a byeye nta-a.' " Mosisu aparu Fero haa; ghakobe; yo buru iya alala.

⁷ Ndu ozi Fero asu Fero: "?Bu teke ole be nwoke-a a-cho-beru ayi okpu-akpohu-a? Haa ndu-a t'ephe laa je abaaru Ojejoje, bu Nchileke ephe eja. ?Ti madu l'ali Ijiputu buwa kpurupy-ata?"

⁸ Ya ndono; a bya eduphuta Mosisu yele Eronu azu l'ifu Fero. Yo su ephe: "Unu je abaaru Nchileke unu eja! Olobu; ?bu ndu ole; ephe le ndu ole e-je?"

⁹ Mosisu asu: "Ayi l'unwegirima ayi; me ndu k'ogurennya; me unwu ayi: ndu k'unwoke; me ndu k'unwanyi a-tukokwa yiru. Ayi atukokwaphu aturu ayi; me eswi ayi ruta; ke l'ayi a-gbaru Ojejoje ayi aji."

¹⁰ Fero asu ephe: "Te Ojejoje swibukwaaru unu; m'o buru le ya a-ha unu t'unu l'unwegirima unu yiru tugbua. Nta-a b'o doru enya l'oo iphe, du eji be unu ari k'ememe.

¹¹ Waawa-o; t'o buru ndu k'unwoke nwenkinyi be unu e-gude je abaaru Ojejoje eja; keshinu ophu o bu iphe ono be unu shi ime-teke-wa rota!" Ya ndono; a chifu Mosisu yele Eronu l'ifu Fero.

¹² Ojejoje asu Mosisu t'o machia eka maa l'ali Ijiputu; te igube wubata l'ali ono bya achiko

iphe, futaru l'egu l'alì ono tapyashikota; mbu iphe, aka-mini mebyishiphodoru.

13 Ya ndono; Mosisu abya eworu mgboro iya maa l'alì Íjiputu. Ojejoje abya emee; pherephere, shi l'uzo enyanwu-ahata awata ephephe. Pherephere ono ephekota l'alì ono: eswe l'enyashi. A lufutashia l'utsu; pherephere ono evubatawa igube l'alì ono.

14 Igube atuko Íjiputu nata; nyinwukota ekemeke obule l'alì ono. Etu egbe igube onanu ta adubua; t'o bya l'adu odo.

15 Yo nyinwukota alì ono l'o ha; gbururu jeye; ekemeke obule ejihu ke kpalungu. Epe abya atuko iphe, phoduru nu l'aka-mini ono byatsuaru tapyashikota; mbu iphemiphe obule, rutakpooru iru l'egu; mekwaphu akpuru oshi. Ekwo oshi; me iphe, a koru l'egu te nwedu m'oo nanu, phoduru nu l'alì Íjiputu l'o ha.

16 Fero etsopyabewaphu kua Mosisu yele Eronu; su epe: "Le ya meswewaru Ojejoje, bu Nchileke; bya emeswekwaaphu unubedua.

17 Byiko; gufuaru iya nvu k'ugbo lanu-a; nggu ekfuru nu Ojejoje, bu Nchileke unu t'o wofuru iya ejo iphe-ehuka-a!"

18 Mosisu aparu Fero haa; lufu je ekfuru nu Ojejoje.

19 Ojejoje abya agbanwee pherephere ono; mee ya; yo buru eze pherephere, ha nshinu, shi l'uzo enyanwu-ariba bya evuta igube ono l'o ha je enwuru ye le Eze Enyimu Uswe. To duhe m'oo igube lanu, phoduru nu l'alì Íjiputu.

20 Ọle Ojejoje kpọ-chilerua Fero obu; k'ọphu bu l'ẹ to kwedu; haa ndu Ízurelu t'ẹphe la.

Ọchi abya ọgu

21 Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu t'ọ machia ẹka maa l'akpamigwe; t'ọchi gbaa l'ekemeke ọbule l'ali Íjiputu. Ọchi, e-me te ekemeke ọbule gbahu tsukiribangu.

22 Mosisu abya amachia ẹka maa l'akpamigwe. Ali Íjiputu mgburumburu aburu tsirikiti; ọ abali ẹto.

23 Tọ du onye phuru ibe iya; t'o nwe onye phuru ọzo; k'ẹ t'o shi l'ẹke o bu lufu; jeye abali ẹto eswee. Obenu le ndu Ízurelu be iphoro ọ l'ẹke ẹphe bu.

24 Ya ndono; Fero ekua Mosisu; su iya: "Unu je abaaru Ojejoje eja! Unu dutakota unwanyi; me unwegirima unu t'unu l'ẹphe yiru! Iphe, unu a-ha nwenkinyi bu aturu; me eswi unu."

25 Obenu le Mosisu suru iya: "Ii-hafukwaaphu ayi t'ayi gude iphe ayi e-gude gwooru Ojejoje, bu Nchileke ayi ngweja-ukfuru; me ngweja mmanu ọdo.

26 Ọo ya bu l'ayi e-ruta elu ayi. Ayi ta ahakwa m'ọ bu eswi lanu l'ẹke-a; k'ọphu ayi e-shi iya hata ọphu ayi e-gude baaru Ojejoje, bu Nchileke ayi eja. Ọ -budu l'ayi jeruru ẹke ono be ayi ta amadu ndu ọphu ayi e-gude baaru Nchileke eja."

27 Ọle Ojejoje kpọ-chilerua Fero obu; k'ọphu ẹ to kwedu haa ndu Ízurelu t'ẹphe tugbua.

28 Fero asu Mosisu: "Gbeshi iya l'ifu nta-a. T'ẹ b'ọ duhekwa mboku, ii-bya bya evudo iya l'ifu

odo. Mboku, i byaru iya ege ono odo be achokwa ngu achochu!”

²⁹ Mosisu asu iya t'odo du nu ege o kuru. Le ya ta abyahakwa iya ovudo l'ifu odo.

11

Mgbonwu abya odu

¹ Ya ndono; Ojeje asu Mosisu: “Le ya egudufua oke iphe-ehuka lanu byakfuta Fero yele ndu Ijiputu. E -metsulephu be oo-kwee t'unu shi l'eke-a wufu. O -kwelephu be oochishikota unu l'unu ha.

² Kfuaru ndu Izuru; te unwoke epe; me unwanyi epe jekfu ndu obutobu epe je arota epe iphe, e meru le mkpola-ocha; me ophu e meru le mkpola-ododo.”

³ Ojeje abya emee; ndu Izuru atuba ndu Ijiputu l'enya; mekwaaphu te ndu ozi Fero; me ndu Ijiputu l'epe ha kwabe Mosisu l'onwiya eze ugu, ha nshinu.

⁴ To du iya bu; Mosisu asu: “Owaa iphe, Ojeje ekfu: 'L'uzo echi-abali be yebe Ojeje atuko ali Ijiputu jekota.

⁵ Ipe bu ndu, bu okpara l'ali Ijiputu anwushihukota; shita l'okpara Fero, bu eze; je akpaa l'okpara nwanyi, bu ohu, bu onye akwojeru iya iphe; mekwaphu elu, bu iya vuru uzo waa nne iya oswa.

⁶ Oke uzu-ekwa, du egvu a-da l'ali Ijiputu gbaa mgburumburu; mbu egbe uzu-ekwa, etu iya eta dubua; to bu l'oo-bya l'adu odo.

⁷ Obenu l'ẹke ndu Ízurelu nọ b'ẹ to nwedu m'ọo nkuta, a-gbọru madzu; m'ọ bụ anụ ogbo.' Teke ono; unu amaru ọe Ojejoje bẹ kparu ókè l'ẹke ndu Íjiputu; ẹphe ọe ndu Ízurelu nọ.

⁸ Iphe, bụ ndu ozi ngu-a l'ẹphe ha awukfuta iya bya ebyiaru iya ikpere; sụ: 'Tẹ ya tųgbuwaru; yẹle ndu tso iya nụ l'ẹphe ha!' O -metsulephu ẹge ono; ya atųgbua." Ya ndono; Mosisu egude ẹhu-eghughu; shi Fero l'ifu lufushia.

⁹ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ Mosisu ọe Fero te ekwekwa angaru iya nchi; k'ọphu ya e-shikwanu ẹge ono meshia igweligwe iphe-ọphulenyala l'ali Íjiputu.

¹⁰ Mosisu yẹle Éronu emeshikota Fero iphe-ọphulenyala ono l'ifu. Obenu ọe Ojejoje kpo-chilerua iya-a obu; to kwe haa ndu Ízurelu t'ẹphe shi l'ali iya lashia.

12

Aji Esweta

¹ Ojejoje asụ Mosisu yẹle Éronu ọe Íjiputu:

² "Ọnwa-a, ayi nọ nta-a a-bujeru unu ọnwa mbu l'afa.

³ Kfuaru ndu Ízurelu l'ẹphe ha l'o -rua mboku, ọnwa-a a-gba abali iri; tẹ nwoke, nonu kputa nwaturu lanu doberu yẹle ndibe iya.

⁴ O -buru ọe ndibe onye obu ta hadu l'igwe; k'ọphu bụ ọe nwaturu ọphu kariru ẹphe ẹka; ẹphe ejekfu ndu katsua ẹphe obunyabe ntse t'ẹphe l'ẹphe gbaru mgba ọe nwaturu lanu; me ẹphe gu-gee onwẹphe ọgu; maru ole, ẹphe dụ.

Unu lee ɛnya; maru l'ɛge onyemonye a-du ike taa.

⁵ Anu, unu a-foṭa a-buru anu, gbaru afa; buru okee ya; bya aburu ophu ɛ te nwedu ntupo. Unu -eshidu l'aturu; unu eshi lɛ nnebyi egbu foṭa iya.

⁶ Unu leta iya ɛnya gbururu jeye mboku, onwa-a a-gba abali iri l'eno. O bu mboku ono be iphe, bu ndu nonu lɛ Izurelu e-gbushikota nk'ephe l'uzo-ɛnyashi iya.

⁷ Ephe aharu mee ya nata; tee lɛ mgboro oshi-ibo; me l'eli oshi-ibo, nokota l'ulo, ephe no ata anu nwaturu ono.

⁸ ɛnyashi ono be ephe a-hu anu nwaturu ono ahuhu taa yele ekwo oshi, atso ile; me buredi, ɛ te yedu iphe, ekoje buredi.

⁹ Unu be eshikwa anu ono eshishi; ophu unu atakwa iya l'onyingu. O bulephu t'unu hushia ya l'oku; mbu ishi iya; me okpa iya; mekpoko iphe-epho iya.

¹⁰ Tɛ b'o nwekwa ophu unu a-ha t'o bo nchi. O -buru l'o nweru ophu a haru; yo noo lufuta l'utsu; unu kpokwaa ya oku.

¹¹ Owaa ɛge unu e-gude taa ya ndo-o: Unu gude akpo tubuta uwe unu; unu eyee akpokpa unu l'okpa; paru mgboro unu l'eka. Unu ataa ya wobuwobuwobu; ke l'o bu Aji Esweta ke Ojejoje.

¹² “ɛnyashi ono kwaphu; be ya e-jekota l'ali Ijiputu; gbushikota iphe bu okpara; lɛ madzu me l'elu. Iphe, bu agwa ndu Ijiputu l'o ha; be a-nu chikikfuu. O bu yebedua bu Ojejoje.

¹³ Mee ono a-buru iphe-ohubama, e-koshije ulo ophu unu no; k'ophu bu; ya -phulephu mee ono; ya esweta unu. E to nwedu ejo iphe-ememe,

e-ru unu l'ẹhu teke ono, ya a-nọdu egbushi ndu Íjiputu ono.

14 “Mbọku ono a-buru unu mbọku eswe-iphe, unu e-gudeje nyata iphe-a; tsube l'ọgbo rua l'ọgbo bẹ unu a-gbajẹ iya; yọ buru aji kẹ Ojejoje. Ekemu ono a-nọdu gbururu jeye lẹ gbururu.

15 Abali ẹsaa bẹ unu a-ta buredi, ẹ te yedu iphe, ekoje buredi. Mbọku kẹ mbu bẹ unu e-wofukota iphe, ekoje buredi l'ulo unu. Kẹ l'iphe bu onye taru iphe, e yeru iphe, ekoje buredi shita lẹ mbọku mbu ono jeye lẹ mbọku k'ẹsaa ono bẹ ee-bufu lẹ Ízurelu.

16 Mbọku kẹ mbu bẹ unu e-nweru ndzuko, du nsọ; bya enwekwaruphu ọdo mbọku k'ẹsaa. T'ẹ b'ọ dukwa iphe, unu e-je ujiku labu ono; gbahalephu nri, unu e-ri bẹ unu e-shije. Yọ buru iphe, unu e-meje ndono nwenkinyi.

17 “Unu gbaje Aji Buredi, ẹ te kodu ekoko; kẹle ọ bu mbọku ono gẹdegede bẹ ya dufutaru unu l'unu ha l'ali Íjiputu. Unu dobe mbọku ono; t'ọ buru mbọku, unu a-gbajẹ aji; t'ọ buru ekemu unu e-dobe shita l'ọgbo rua l'ọgbo.

18 L'onwa mbu phu bẹ unu a-tajẹ buredi, ẹ te yedu iphe, ekoje buredi; shita l'urẹnyashi mbọku, onwa ono gbaru abali iri l'eno jeye l'urẹnyashi mbọku, ọ gbaru ukporo abali l'abali lanu.

19 Abali ẹsaa b'ẹ ta aphudu iphe, ekoje buredi l'ulo unu. Onye rikpooru iphe, e yeru iphe ekoje buredi bẹ ee-bufu lẹ ndu Ízurelu; mẹ onye ono: ọ bu mbyamumba; m'ọ bu onye a muru l'ali ono.

20 T'ẹ b'o nwekwa iphe, e yeru iphe, ekoje buredi, unu e-de ọnu. Eke unu bu; ẹke unu bu; unu taa buredi, ẹ te kodu ekoko!"

21 Tọ dụ iya bụ; Mosisu abya ekua ndu, bụ ọgurennya Ízurelu l'ẹphe ha; sụ ẹphe: "Unu tughua nta-a nta-a je afota anụ ọphu unu ọ ndibe unu e-gbu gude gbaa Ajị Esweta nk'unu.

22 Unu ewota ẹkwo isopu, dụ jikfujikfu tsee ọ mee anụ phụ, a nakoberu l'eze-efere phụ tee l'eli oshi-ibo ono; mę mgboro iya ẹphe ẹbo. T'ẹ b'o nwekwa l'unu ha; onye a-lufu etezi jeye l'utsu; 23 k'ọphu bụ; teke Ojejoje a-nọdu eswe; eje ogbushi ndu Íjiputu; ọ -phụwa mee, e teru l'eli oshi-ibo; mę mgboro iya; yo sweta ibo onanu. Ẹ too kwedu ọ mgbugbu-madzụ ono bata l'ulo unu bya unu egbugbu.

24 "Unu mejekwa iphe-a t'ọ buru nsọ, a-duru unu l'eri unu gbururu jeye ọ gbururu.

25 Unu -bahulephu l'alị ono, Ojejoje a-nụ unu ono; bụ iya bụ iphe ono, o kweru ukwa iya ono; unu mejekwa ome-l'alị ono.

26 Ọ -buru l'unwu unu jiru unu; sụ: 'Bụ ngunu be ome-l'alị ono bụ l'ẹke unu nọ?'

27 Unu sụ ẹphe: 'L'ọ bụ ngweja ogbu anụ Ajị Esweta, aachiru Ojejoje, bụ onye swetaru ọlo ndu Ízurelu l'alị Íjiputu je egbushia ndu Íjiputu; t'o nwe ndibe ayi, o gburu.' "

Ndu Ízurelu anulephu iphe ono; fozita ishi; baaru Ojejoje ẹja.

28 Ndu Ízurelu abya emee iphe ono ẹge Ojejoje ọtoru Mosisu yele Ẹronu ọkpa iya; yọ buru ẹge ono be ẹphe meru iya.

29 Yo rua l'echi-abali; Ojejoje abya egbushikota ọkpara ndu Íjiputu l'ẹphe ha; shita l'ọkpara Fero, bu onye no l'aba-eze; jeye l'ọkpara onye mkporo, a tu-chiru l'oka-mkporo; mekwaphu iphe, waru elu ẹphe oswa.

30 Fero yele ndu ozi iya; me ndu Íjiputu l'ẹphe ha etehu l'enyashi; uzu-ekwa adawa l'ali Íjiputu gbaa mgburumgburu; ke l'e to nweddu ufu, no l'ali ono m'o nanu; madzu ta nwuhudu.

Awụfu unwu Ízurelu le Íjiputu

31 Fero abya ekua Mosisu yele Eronu l'enyashi ono; su ẹphe: "Unu gbeshi; tugbua; unu le ndu Ízurelu. Unu haa ndu ali iya; tugbua je abaaru Ojejoje ẹja, bu iphe, unu shi keshinu ono rota.

32 Unu ruta aturu unu; me eswi unu; bu iya bu iphe, unu shi ekfu gude tugbua. Olobu; unu gokwaaru iya onu-oma."

33 Ndu Íjiputu l'achishi ndu Ízurelu oku t'ẹphe mee egwegwa lufu l'ali eke ono; ke l'ẹphe suru l'odumeka be ẹphebe ndu Íjiputu a-gwukwa.

34 Ndu Ízurelu ekpota iphe, eegudeje eghe buredi kpojia ochi buredi; gude uwe ẹphe kechia ya; paru iya l'ukuvu; ophu ẹphe eyedu iya iphe, ekoje buredi.

35 Ndu Ízurelu emee ege Mosisu ziru ẹphe; bya arokoo ndu Íjiputu iphe, e meru le mkpola-ocha; me ke mkpola-ododo; me uwe.

36 Ojejoje emee; ndu Ízurelu atuba ndu Íjiputu l'obu; ndu Íjiputu anukota ẹphe iphe, ẹphe roru

ẹphe. Ẹphe eshi ẹge ono gwoo iphe ndu Íjiputu; lashia.

³⁷ Ndu Ízurelu eshi ẹ Ramesesu jeshia Súkọtu. Unwoke ndu ọphu gude ọkpa eje rukwaru ụkporo unu madzụ ụkporo ẹto l'ụkporo unu madzụ iri l'ise;* a gụfukwa unwanyi; me unwegirima.

³⁸ Ndu ọdo dukwaphu l'igwe tsoru ẹphe; wakwaphu ikpotima elu; mbụ aturu; me eswi.

³⁹ Iphe, eegheje buredi, ẹphe shi l'alì Íjiputu gude be ẹphe gude ghee akara, ẹ te yedu iphe, ekoje buredi. Iphe meru iphe; iphe, ekoje buredi ta nọdu iya bu l'a chifuru ẹphe achifu l'alì Íjiputu; ụzo ta duhe ẹphe k'okwakobe nri, ẹphe e-ri.

⁴⁰ Iphe, ndu Ízurelu nọru ẹ Íjiputu bu unu afa l'ụkporo afa l'afa iri.

⁴¹ Yo rulephu mbọku, unu afa l'ụkporo afa l'afa iri ono gvuru gẹdegede; ndibe Ojejoje l'ẹphe ha, bu iya bu ndu Ízurelu; awufukota l'alì Íjiputu.

⁴² Keshinu ọphu Ojejoje mụru ẹnya l'enyashi ono ẹge oo-me dufuta ẹphe ẹ Íjiputu be ẹphebe ndu Ízurelu l'ẹphe ha a-mujekwaruphu Ojejoje ẹnya ẹge ono l'enyashi ono; gude kwabe iya ugvu; tsube l'ogbo sweru ogbo.

Kẹ ọgba Aji Esweta

⁴³ Ojejoje asụ Mosisu yẹle Ẹronu: “Ọwaa ẹge unu e-meje kẹ ọgba Aji Esweta ndọ-ọ:

“T'ẹ b'o nwekwa onye mbyamụmbya, e-tsoru ria iphe aji ono.

* **12:37** 12:37 Iphe ọ bu bu 6,000.

⁴⁴ Ohu, unu gbataru agbata bẹ unu e-bujeodu útsù; ẹmanu yọ taa ya.

⁴⁵ Olee ẹ onye, byaru abyabya; m'ọ bụ onye e butaru ebuta ba atakwa iya.

⁴⁶ “Aa-nọduje l'ụlo lanụ taa ya. T'ẹ b'o nwekwa anụ ọbu; ọphu unu ee-gude lufuta etezi. Ọphu ọ dukwa ọkpu iya m'ọo nanụ, unu e-jikwo ejikwo.

⁴⁷ Ndu Ízurelu a-tụkoje l'ẹphe ha gbaa Aji Esweta ono.

⁴⁸ “Onye laru alala, unu ẹya bu, chọru ẹ ya gbaa Aji Esweta ke Ojejoje bẹ e-bushikota ndibe iya ndu ke unwoke útsù l'ẹphe ha; ẹmanu yo tso ru gbaa aji l'ọ bụ onye a mụru l'alị ono. T'ẹ b'ọ dukwa nwoke, bụ onye akpapyi, a-ta iya nụ.

⁴⁹ Ọo ekemu lanụ ono, duru onye a muru amumu l'alị-a; dukwaruphu onye laru alala; unu ẹya atuko buru.”

⁵⁰ Ndu Ízurelu l'ẹphe ha abya atuko iphe, Ojejoje kfuru Mosisu yele Éronu mekota.

⁵¹ Yọ buru mbọku ono gẹdegede bẹ Ojejoje dufutaru ndu Ízurelu l'ẹphe ha l'alị Íjiputu.

13

Oye ndu, bụ ọkpara l'ẹka Nchileke

¹ Ojejoje asụ Mosisu:

² “Unu doberu iya ọkpara unu iche. Iphe mbụ, vu ụzo waa nne iya ọswa le Ízurelu; m'ọ -bụ madzụ; m'ọ -bụ elu; bụ ke yebe Nchileke.”

³ Ya ndono; Mosisu asụ ndu Ízurelu: “Unu nyata ntanụ-a; mbụ mbọku, unu wufuru le Íjiputu, bụ ẹke unu shi buru ohu. Ntanụ-a bụ

mbòku, Ojejoje gude ẹka-ike dufuta unu. T'ẹ b'ò dukwa onye a-ta iphe, e yeru iphe, ekoje buredi.

⁴ O bụ ntañ-a l'ime ọnwá Abibu-a bẹ unu atugbu.

⁵ Teke Ojejoje duruleruphu unu l'alì ndu Kénanu; mẹ kẹ ndu Hetu; mẹ kẹ ndu Amọru; mẹ kẹ ndu Hevu; mẹ kẹ ndu Jebusu; mbụ ẹgiri alì ono, o riburu nna unu oche phẹ angụ lẹ ya a-nụ unu ono; unu dobejekwa nsọ-wa l'ọnwá-a.

⁶ Ujiku ẹsaa bẹ unu a-takọta buredi, ẹ te yedu iphe, ekoje buredi. O -rua lẹ mbòku k'ẹsaa; unu agbaaru Ojejoje aji.

⁷ Unu takọtaje buredi, ẹ te yedu iphe, ekoje buredi l'ime abalì ẹsaa ono. T'ẹ b'ò nwekwa iphe, e yeru iphe, ekoje buredi, aa-phụ l'ẹke unu nọ; ọphu ọ dukwa iphe, ekoje buredi, aa-phụ l'alì unu.

⁸ Mbòku ono bẹ unu a-sụ unwu unu l'iphe, kparu iphe, unu gude eme iya bụ iphe, Ojejoje meru unu mbòku, unu lufutaru l'alì Íjiputu.

⁹ Tẹ ome-l'alì ono bukwaru iphe-ohubama, e byiru unu l'ọ bụ mbo l'ẹka; dee ya unu l'ọ bụ uri l'ifu; t'e gude nyatajeru unu l'ekemu Ojejoje bụ iphe, unu a-kpújeru l'ọnu; kẹ l'ọ bụ Ojejoje ono bẹ gude ẹka-ike dzofuta unu l'alì Íjiputu.

¹⁰ Oo ya bụ t'unu meje ekemu-a mẹ oge iya rulephu afa l'afa.

¹¹ “Ojejoje -durutsulephu unu alì Kénanu ono; bya anụ iya unu ẹge o riburu iya unu lẹ nna unu oche phe lẹ nte;

¹² bukwa t'unu nuje Ojejoje iphe mbụ, vu ọzo waa nne iya ọswa. Anụ mbụ, bụ okee ya,

vuru ụzo waa nne iya ọswa l'elu unu a-buru ke Ojejoje.

¹³ Iphe, bu nkakfu-igara, bu iya vu ụzo waa nne iya ọswa be unu e-gudeje nwaturu gbata. O -buru l'unu ta agbatadu iya; unu aswi-kwoo ya olu aswi-kwo. Iphe, bu okpara unu le nwoke be unu a-gbatajekwaphu agbata.

¹⁴ “O -rua l'uzo-ifu; unwu unu -ji unu: ‘?Bu ngunu be iphe-a bu?’ Unu asu ephe: ‘Le Ojejoje gude ike-eka iya dufuta unu le Ijiputu; mbu dufuta unu l'eke ono, unu shi buru ohu ono.

¹⁵ Le teke Fero kpo-chiru obu; jika le ya ta ahadu ayi t'ayi la be Ojejoje gbushiru iphe, bu okpara l'ali ndu Ijiputu: madzu l'elu. O bu iya meru iphe ayi akputaje anu, bu okee ya, vuru ụzo waa nne iya ọswa gbuaru Ojejoje; l'egudeje iphe gbata ndu, bu okpara l'epho nne ephe le madzu.’

¹⁶ T'ome-l'ali ono bukwaru iphe-ohubama, e byiru unu l'o bu mbo l'eka; dee ya unu l'o bu uri l'ifu; gude koshi le Ojejoje gude ike-eka iya dufuta unu l'ali Ijiputu.”

Ndu Izurelu eswe Eze Enyimu Uswe

¹⁷ Fero ahalephu ndu Izurelu; ephe atugbua; Ojejoje te du ephe shia ụzo ali ndu Filisutayinu; e guderu l'ono ka ntse. Kele Ojejoje suru: “?A maru: ogu -dakfu ephe; ephe ta agbanwedu nu obu; lashia azu le Ijiputu?”

¹⁸ To du iya bu; Ojejoje eduru ndu Izurelu jee mgburumgburu; shia ụzo echi-egu; tugbua ụzo

Eze Ẽnyimu Uswe. Ndu Ízurèlu eshi lẹ́ Íjiputu tũgbua kwakọbe onwẹphe k'ọgu.

¹⁹ Mọ́sisu abya achịta ọkpụ Jọ́sẹfụ gude; kele Jọ́sẹfụ meru unwu Ízurèlu; ẹphe eriaru iya nte. O sọru iya: “Ya maru lẹ́ Nchileke e-mekochaa bya eyeru unu ẹka. Ọlẹ́ t'unu chịtakwa ọkpụ iya l'ẹke-a teke unu a-nọdu ala.”

²⁰ Ẽphe awufulephu lẹ́ Súkọtu; je akpọbe ọlọ-ékwa ẹphe lẹ́ Etamu l'iku echi-ẹgu.

²¹ O -rua l'eswe; Ojejoje egude urukpu, kpuru rogbodyonu edu ẹphe ọzo. O -rua l'enyashi; yo gude ọku, kpuru rogbodyonu nulahaa ẹphe iphoro; k'ọphu ẹphe a-nọduje eje ije: eswe l'enyashi.

²² Urukpu ono, kpuru rogbodyonu, oogudeje edu ẹphe l'eswe; mẹ́ l'ọku ono, kpuru rogbodyonu, oogudeje edu ẹphe l'enyashi ono ta alufubua ndu Ízurèlu alufu l'ifu.

14

¹ Ya ndono; Ojejoje asu Mọ́sisu:

² “Kfuaru ndu Ízurèlu t'ẹphe laphu azu je akpọbe ọlọ-ékwa ẹphe lẹ́ mgboro Payi-Hahirotu, nọ́ lẹ́ mgbaku Migidolu. Ẽphe akpọbe ọlọ-ékwa ẹphe ono l'iku eze ẹnyimu; t'o chebe ifu lẹ́ Bálu-Zefonu nhamunha;

³ kele Fero a-rị́ lẹ́ ndu Ízurèlu bẹ́ ẹkwo-nji jiru; l'ẹphe kwawaru l'echi-ẹgu.

⁴ Ya a-kpo-chi Fero obu; yo chikfuru ẹphe. Obenu l'ee-shi l'iphe, e-me l'ẹhu Fero yele ndu soja iya; kwabẹ́ yẹbe Ojejoje ugu; ndu Íjiputu

amaru l'ò bu yẹbedua bụ Ojejoje.” Ndu Ízureḷu emee ẹge ono, o kfuru ono.

⁵ A bya ekfuaru eze ndu Íjiputu ẹ ndu Ízureḷu gbalaakwaru. Fero yẹle ndu ozi iya agbanwee obu ẹphe l'ẹke ẹphe nọ; sù: “?Bụ ngunu bẹ ẹphe meru ẹge-a? ?Epe gbe haa ndu Ízureḷu t'ẹphe tughua; paru ozi, ẹphe eje haa tọo.”

⁶ Tọ dọ iya bụ; Fero asụ t'a kwakoberu iya ụgbo-inya iya ọhuma. A kwakobebetsua ya; yọ chita ndu soja yeru onwiya;

⁷ chita ụgbo-inya, katsua mma l'ụgbo-inya iya; unu ụgbo-inya ukporo l'iri; mewaru ụgbo-inya ndu Íjiputu l'ọ ha. Yọ bya achiru ndu ishi soja yegbaa l'ụgbo-inya ono.

⁸ Ojejoje akpo-chia obu Fero, bụ eze ndu Íjiputu; yọ chipyabe ndu Ízureḷu l'ẹke ẹphe adzo garamu garamu; awufu.

⁹ Inya Fero l'ọ ha; mẹ ndu agba iya nụ; mẹ ụgbo-inya iya; mẹ igweligwe ndu soja iya; mbụ ndu Íjiputu l'ẹphe ha achipyabe ndu Ízureḷu bya agbakfu ẹphe l'ẹke ẹphe kpoberu ụlo-ékwa ẹphe l'iku eze ẹnyimu; ẹ mgboro Payi-hahirotu, cheru ifu ẹ Bálụ-Zefonu nhamunha.

¹⁰ Fero abyarutadelephu ntse; ndu Ízureḷu apalia; yọ buwaru ndu Íjiputu etso ẹphe. Egvu abya ẹphe l'ẹhu; ẹphe araku Ojejoje.

¹¹ Ẹphe asụ Mosisu: “?Bụ l'ili ta nọdu l'alì Íjiputu meru iphe i dufutaru ẹphe t'ẹphe bya anwushihu l'echi-egu? ?Bunua ngunu meru; nggu edufuta ẹphe l'alì Íjiputu?

¹² ?Epe te kfuduru ngu l'alì Íjiputu t'i paru

ẹphe haa; t'ẹphe jejeru ndu Íjiputu ozi? ?T'ọ ga akaduru ẹphe mma l'ẹphe ejeru ndu Íjiputu ozi; ma l'ẹphe nwushihuru l'echi-ẹgu?"

¹³ Mósísu asu ẹphe: "Unu ba atsushi egvu! Unu vudo vudoshia ike; phu iphe, Ojejoje e-me gude dzofuta unu ntanu. Ndu Íjiputu-a, unu ele ẹnya ntanu-a be unu ta aphuhekwa odo.

¹⁴ Unu nodu nggujunguji; le Ojejoje a-luru-a unu ogu!"

¹⁵ To du iya bu; Ojejoje asu Mósísu: "?Ngunu meru iphe iraru iya eka? Kfuru ndu Ízurelu t'ẹphe tugbua jeshia iphe, ẹphe eje.

¹⁶ Wolia mgboro ngu; maa l'eze ẹnyimu ono t'o kekahu mini ono ebo; k'ophu ndu Ízurelu e-gude okpa ẹphe jee ije l'ali okponku l'ẹnyimu ono; wu-sweta.

¹⁷ Ya a-kpo-chi ndu Íjiputu obu; k'ophu ẹphe e-tsopyabe ẹphe. E shi l'iphe, a-muru Fero yele ndu soja iya; me ugbo-inya iya; me ndu agbaru iya inya; kwabe yebe Ojejoje ugvu.

¹⁸ Oo ya bu; ndu Íjiputu eshi ege ono maru l'oo ya bu Ojejoje; mbu teke ẹphe e-shi l'iphe, a-muru Fero yele ndu soja iya; me ugbo-inya iya; me ndu agbaru iya inya; kwabe yebe Ojejoje ugvu."

¹⁹ Ya ndono; Ojozi Nchileke phu, shi nodu ndu Ízurelu l'ifu phu abya esweta ẹphe; je etsoru ẹphe l'azu. Urukpu phu, kpuru rogbodongu phu abya eshikwaphu l'uzo ifu; je anodu ẹphe l'azu;

²⁰ je anokahu ndu sojandu Íjiputu; me ndu Ízurelu. L'enyashi ono mgburumgburu be urukpu ono gbakotaru ochi l'eke lanu; l'acha oku l'eka iya ophu. Iphe ono emee; k'ophu

ẹ tọ dudu ndu ọphu jekfuberu ibe ẹphe ntse l'enyashi ono phuu.

²¹ Tọ du iya bu; Mosisu abya amachia ẹka iya l'eli eze ẹnimu ono. Enyashi ono l'ọ ha be Ojejoje gude oke pherephere, shi l'uzo ẹnyanwu-ahata ziphu eze ẹnimu ono azu; yọ bya agho alı okponku. Mini ono ekekahu ẹbo.

²² Ndu Ịzuru ẹlu abya abahu l'eze ẹnimu ono; gude okpa jee l'alı okponku jeye ẹphe eswegee. Mini eze ẹnimu ono akpu l'ọ bu uphompuma; nodu ẹphe l'eka-utara; me l'ekabyita teke ẹphe eswe.

²³ Ndu Ịjiputu achipyabe ẹphe. Inya Fero; me ugbo-inya iya; me ndu agbaru iya inya; atuko tso ẹphe wuba l'ime eze ẹnimu ono.

²⁴ Yo rua l'uzo nchi-abo; Ojejoje eshi l'oku; me l'urukpu ono, kpuru rogbodyono; lee ndu soja ndu Ịjiputu ẹnya; mee ẹphe; ẹphe aghahu phuringu.

²⁵ Yo mee; okpa ugbo-inya ẹphe ono awata oga mgburumburu; k'ophu agbagba iya tsulahaaru ẹphe l'ehu. Ndu Ịjiputu asu: "T'ẹphe hakwaa ndu-a; laphu azu; ke l'ọ kwa Ojejoje etso ẹphebe ndu Ịjiputu ogo l'okfu ẹhu ndu Ịzuru!"

²⁶ Tọ du iya bu; Ojejoje asu Mosisu t'ọ machia ẹka; maa l'eze ẹnimu ono; te mini ono bya atso-puta ndu Ịjiputu; me ugbo-inya ẹphe; me ndu agbaru iya inya.

²⁷ Mosisu abya amachia ẹka; maa l'eze ẹnimu ono. Yo rua l'utsu; mini ono atso-lahaa ẹge o shi atsohawa. Ndu Ịjiputu agbalahaa t'ẹphe gbafu

lẹ mini ono; Ojejoje azaru ẹphe ye l'eze ẹnyimu ono.

²⁸ Mini ono abya atsoḡbabe; rikota uḡbo-inya ono yẹle ndu agbaru iya inya. Ndu soja Fero, chipyaberu ndu Ízureḡlu; chia ẹphe jeye l'eze ẹnyimu ono te nwedu m'ọo onye lanu, wafuru nu.

²⁹ Obenu lẹ ndu Ízureḡlu jeru ije l'alì okponku sweta eze ẹnyimu ono. Mini eze ẹnyimu ono akpua l'ọ bu upho-mkpuma; vudo ẹphe l'ẹka-utara; me l'ẹka-ibyita.

³⁰ Mbọku ono be Ojejoje dzofutaru ndu Ízureḡlu l'ẹka ndu Íjiputu. Ndu Ízureḡlu aphua ndu Íjiputu l'ẹke ẹphe nwushihuru; dabutsuaru lẹ mgbogidi ẹnyimu.

³¹ Ndu Ízureḡlu aphua egbe ike, Ojejoje gude mekputa ndu Íjiputu; tsulahaa Ojejoje egvu; bya ekweta nk'iya; me ke nwozi iya, bu Mosisu.

15

Egvu Mosisu

¹ Ya ndono; Mosisu; me ndu Ízureḡlu agua egvu-a nu Ojejoje; su:

Ya a-gu egvu nu Ojejoje;
ke l'o koshiwaru l'ọ ha nshinu.
Inya; me ndu agba iya nu;
b'o nwuru ye l'eze ẹnyimu.

² O bu Ojejoje bu agburu-ehu mu;
buru onye mu agu-ku l'egvu.
O bu iya bu onye dzofutaru mu nu.
O bu iya bu Nchileke mu;
mu a-jaje iya ajaja.

- Ọ bụ iya bụ Nchileke nna mu;
 mu a-nọdu apali ẹpha iya eli.
- ³ Ojejoje bụ soja.
 Oo Ojejoje bụ ẹpha iya.
- ⁴ Ụgbo-inya Fero yẹle ndu soja iya;
 b'o nwuru ye l'eze ẹnyimu.
 Ndu, katsua mma
 ọ ndu ishi ụgbo-inya Fero;
 bẹ mini rigbushiru
 ọ Eze Ẹnyimu Uswe.
- ⁵ Ebo mini riru ẹphe;
 ẹphe aburu tubukungu
 l'ọhu-mini l'ọ bụ mkpuma.
- ⁶ Ẹka-utara ngu nggube Ojejoje;
 bẹ agburu-ẹhu,
 nọ iya nụ dọ biribiri.
 Ẹka-utara nggube Ojejoje;
 bẹ gweru ndu ọhogu ngu ogwe uji.
- ⁷ I gude ọdu-biribiri ngu,
 ha nshinu kwatsushia ndu
 wụ-lihuru nụ; tso ngu okfu.
 Nngu ahaa oke
 ẹhu-eghughu ngu,
 enwu l'ọ bụ ọku;
 yọ bya etsua ẹphe
 l'ọ bụ ẹswa ọkponku.
- ⁸ Ọ bụ ume b'i ziru;
 eze ẹnyimu akọo ogiji.
 Utso ono akfuru l'ọ bụ ụpho-mkpuma.
 Ebo mini ahụkoo l'ọhu eze ẹnyimu.
- ⁹ Ndu ọhogu saru nsasa; sụ:
 "L'ẹphe a-chị ayi; gude ayi.
 L'ẹphe e-ke iphe ayi;

gude ayi mee ege du epe mma.
Epe a-mi ugu-mbeke epe
gude gbushia ayi.”

- 10 Obenu l'i turu ume;
eze enyimu atuko epe rigbushia.
Epe aburu tubukungu
l'eze enyimu l'o bu
ota-njele.
- 11 ?Nanu agwa, aturu
nggube Ojejoje?
“?Bu onye du l'o bu nggu?
Ege i du-be nsọ du biribiri.
Ege i du-be akpabiri adu egvu.
Iimeje iphe, du biribiri.
- 12 Eka-utara ngu b'i machiru;
mgboko abya atuko
ndu ohogu ayi lee.
- 13 “Ndu i gbafutaru;
be ii-gude n-yemobu ngu; dua.
Yo buru l'eke ono,
i bu, du nsọ ono;
be ii-gude agburu-ehu ngu
duru epe.
- 14 Iphe bu mbakeshi,
nuru iya nu; be egvu e-ru l'ehu.
Egvu e-gude ndu Filisutiya.
- 15 Ndu achi ndu Edomu;
be meji a-tofu.
Ehu anmaa ndu ishi
Móabu anmanma.
Ndu Kénanu erushihu.
- 16 Otsu egvu;
me ehu-anmanma e-gude epe.

Yọ bụru agburu-ẹhu,
 nọ ngu l'ẹka-utara;
 bẹ ii-gude mee t'ẹphe
 dabutsuaru l'ọ bụ mkpuma;
 gbururu jeye teke ndu ọ
 nggube Ojejoje a-wu-sweta;
 mbu ndu ono, ị gbafutaru l'ohu,
 ẹphe shi bụru ono.

17 Ii-dubata ẹphe;
 bya eye ẹphe l'ugvu nke ngu;
 mbu ẹke nggube
 Ojejoje ọtaru t'ọ bụru ufu ngu;
 mbu ọlo, du nsọ ophu
 i gude ẹka ngu kpua.

18 Ọ bụ nggube Ojejoje a-buru eze
 gburu jeye ọ gbururu.”

19 Teke inya Fero; mę ugbo-inya iya; mę ndu
 agbaru iya inya bahuru l'eze ẹnimu ono bę
 Ojejoje vutaru mini ono byabę ẹphe. Obenu
 ọ ndu Ízurelu jeru ije l'ali okponku sweta eze
 ẹnimu ono.

20 Ya ndono; Miriyamu, bụ nwanyi, ekfuchiru
 Nchileke, bụ nwunne Éronu abya ewota nkwa;
 unwanyi l'ẹphe ha awu-tsoru iya; l'aku nkwa;
 l'ete iya etete.

21 Miriyamu l'aguru ẹphe egvu ono; l'asuje:
 “Unu gwa egvu nu Ojejoje;
 ọ l'o koshiwaru l'ọ ha nshinu.
 Inya yele ndu agba iya nu
 b'o nwuru ye l'echi eze ẹnimu.”

Mini Mára; mę Élimu.

²² Tọ dọ iya bụ; Mósísu eshi ị Eze Ẹnyimu Uswe dua ndu Ízurelu; bahu l'echi-egu Shu. Ẹphe ejee ije abali ẹto l'echi-egu; ẹphe ta phụ mini.

²³ Ẹphe erua Mára; ẹphe ta dọ ike ngụa mini iya; kele mini ono atso ile. O bụ iya kparu iphe, a guru ẹke ono Mára.

²⁴ Ẹphe agulaaharu Mósísu aphụ; sụ iya: “?Bụ ngunu be ẹphe a-ngu?”

²⁵ Ya ndono; Mósísu araku Ojejoje. Ojejoje abya ekoshi iya mkpirikpi oshi. Yo wota iya chee ị mini ono. Mini ono atsolahaa utso-mini.

O kwa l'ẹke ono be Ojejoje turu ekemu nọ ẹphe; bya atooru ẹphe okpa iya. Yọ bukwaruphu l'ẹke ono b'ọ nọdu data ẹphe.

²⁶ Ojejoje asụ ẹphe: “O -buru l'unu ngaberu nchi l'okfu yebe Ojejoje, bụ Nchileke unu; l'eme iphe, vudo nhamunha l'enya iya; o -buru l'unu anga nchi l'iphe, ya suru t'unu meje; letso iphe, ya toru okpa sụ t'unu tsoje; be to dukwa ẹjo iphe-ememe ono, ya gude byakfuta ndu Íjiputu ono, ya egude abyakfuta unu; ke l'ọ bụ yebedua bụ Ojejoje: onye emeje unu t'unu ka mma l'iphe eme unu.”

²⁷ E metsua; ẹphe abya ejerua Élimu; ẹke ogba-mini iri l'ẹbo nọ; ukporo nkfu ẹto ị nkfu iri anọdu iya. Ẹphe abya akpobe ulo-ekwà ẹphe ị mgboro mini ono.

16

Mana; me okwà

¹ Ndu Ízurelu l'ẹphe ha awụfu ọ́ Ẹ́limu; bya erua echi-ẹgu Sinu, nọ ọ́ mgbaku Ẹ́limu yẹ́le Ugwu Sáýinayi ọ́ mbọ́ku, ọ́nwa k'ẹbo gbaru abalí iri l'ise l'ẹphe shitsulephu l'alí Íjiputu lufuta.

² Ẹphe l'ẹphe ha agulahaaru Mósísu yẹ́le Ẹ́rọ́nu aphụ́ l'echi-ẹgu ono;

³ sụ ẹphe: “Ndege Ojejoje gude ẹka iya gbushia ẹphe l'alí Íjiputu; mẹ ẹhu akakwa ẹphe mma! Ẹke ono bẹ ẹphe anọ-pheje ite-anụ mgburumgburu; l'eriji ẹpho. Obenu l'unu chífutaru ẹphe bya edobe l'echi-ẹgu l'ẹke-a t'unu kpọ-gbushia ẹphebe igwe ọ́ha-a l'ẹgu.”

⁴ Ojejoje asụ Mósísu: “Ya e-shi l'imigwe chíaru unu nri l'ọ́ bụ́ mini. Ndu Ízurelu a-lufutaje mbọ́ku-mbọ́ku bya ekpota ọ́phu e-dzuru ẹphe eriri kẹ́ mbọ́ku ono. Ya e-shi ẹge ono data ẹphe; maru: ?mẹ ẹphe e-kweta-a meje iphe, ya tųru ẹphe l'ekemu.

⁵ O -rua mbọ́ku k'ishingu; ẹphe eshia ọ́phu ẹphe kpotaru. Mbọ́ku ono bẹ ẹphe e-kpota iya t'ọ́ ha l'ọ́ bụ́ ọ́phu ẹphe ekpotajehawa mbọ́ku ọ́do ugbo labụ́.”

⁶ Tọ́ dụ́ iya bụ́; Mósísu yẹ́le Ẹ́rọ́nu asụ́ ndu Ízurelu l'ẹphe ha: “L'urenyashi-a bẹ́ unu a-phụ́ l'ọ́ bụ́ Ojejoje bụ́ onye dufutaru unu l'alí Íjiputu.

⁷ O -rua l'ụ́tsu bẹ́ unu a-phụ́ ọ́du-biribiri Ojejoje; kẹ́ l'ọ́ nụ́waru aphụ́, unu agụ́ ekpu iya. ?Bụ́ onye bẹ́ ẹphebedua bụ́; ọ́phu unu a-nọ́du agụ́ru ẹphe aphụ́?”

⁸ Mósísu asụ́kwaphu: “Unu a-maru l'ọ́ bụ́ Ojejoje l'oswiya teke ọ́o-nụ́ unu anụ́, unu a-ta

l'urenyashi-a; nu unu nri, e-dzu unu eriri l'utsu; ke l'o nuwaru aphu, unu guru kpua ya. ?Bu onye be ephe bu? E to kwa ephebedua be unu aguru aphu; o kwa Ojejoje be unu aguru iya!”

⁹ Mosisu asu Eronu: “Kfuru ndu Izurelu l'ephe ha t'ephe tuko bya Ojejoje l'ifu; ke l'o nuwaru ke aphu, ephe agu.”

¹⁰ Eronu ekfukwadia eyeru ndu Izurelu l'ephe ha; ephe aghaa enya l'echi-egu; phu odu-biribiri Ojejoje l'eke o charu phoo l'urukpu ono, kpuru rogbodongu ono.

¹¹ Ojejoje asu Mosisu:

¹² “Le ya nuwaru aphu, ndu Izurelu agu. Kfuru ephe l'ephe a-ta anu le nchi-ejihu. O -rua l'utsu; e gude nri nu-jia ephe ephe; k'ophu ephe a-maru l'o bu yebedua bu Ojejoje, bu Nchileke ephe.”

¹³ Yo be l'urenyashi ono; okwa abya atuko odu ndu Izurelu ono dzuru. A lufuta l'utsu; iji adashiwa; dzuru eke ono mgburumburu.

¹⁴ Iji ono akorohulephu; yo nweru nwa iphe, wushiru l'ali l'echi-egu ono, dugbaa yeriyeri; bya adu l'o bu iji, oyi meru; yo nmakoo anmakoo.

¹⁵ Ndu Izurelu apua iphe ono; jilaha ibe ephe; su: “?Bu ngunu ndo-o?” Ke l'ephe te shihadia maru iphe obu.

Mosisu asu ephe: “Oo nri, Ojejoje nuru unu t'unu ria.

¹⁶ Owaa ekemu, Ojejoje turu ndo-o: 'Onyenonu e-kpotaje ophu e-dzuru iya nu. Ndu, bu l'ulo-ekwa unu be unu e-kpotajeru ogbonga lanu ogbonga lanu.' ”

17 Ya ndono; ndu Ízurelu emee ya ege e kfulu epehe. O nweru ndu ophu kpotaru nshinu; nweru ndu ophu kpotaru nwanshi.

18 E metsua; epehe egude ogbonga gbaa ya; onye kpotaru nshinu; te kpoghatadu; ophu onye kpotaru nwanshi; 'ekpopetakwanu. Onyenonu kpotaleruphu ophu dzuru iya nu.

19 Mosisu asu epehe: "T'e b'o nwekwa onye edobe nk'iya t'o rua l'utsu."

20 Obenu l'o nwelerua ndu ophu e-ta ngabeduru Mosisu nchi; haphodo nk'ephe dobe; yo nodu lufuta l'utsu. A lufutashia l'utsu; ehonwu ejiwa iya ejiji; yo shikwaphu nshi. Ehu eghulaha Mosisu eghughu le k'iphe ono, epehe meru ono.

21 Utsu mboku-mboku; onyenonu eje ekpota ophu e-dzuru yele ndibe iya eriri. Anwu chishidelephu ike; ophu phoduru l'ali azashihu.

22 Yo rua mboku ke ishingu; epehe ekpota ophu ha l'o bu ophu epehe ekpotaje ugbo labu; onye lanu ogbonga labu. Ndu ishi ndu Ízurelu abya ekfuaru iya Mosisu.

23 Yo su epehe: "Owaa ekemu, Ojejoje turu ndo-o: 'Echile bu eswe Sabatu; mbu mboku otu-ume, du nsu ke Ojejoje. Oo ya bu; unu ghee iphe, du unu ke egheghe; shia, iphe du unu ke eshishi ntanu. Unu edobe ophu ghuduru nu jeye l'utsu.'"

24 Epehe ahaa ya; yo boo nchi, bu ege Mosisu kfulu epehe; too shi nshi; ehonwu ta la iya.

25 Mosisu asu epehe: "Unu ria ono ntanu; kele ntanu bu mboku otu-ume ke Ojejoje. E to nwekwa nri, unu a-phu l'etezi ntanu-a."

26 Unu e-kpotaje nri ono abali ishingu; ole mboku k'esaa, bu mboku otu-ume b'e to no du.”

27 Ole o nwelerua ndu tugburu le mboku k'esaa jeshia okpota nri ono; to nwe ophu e phe phuru.

28 Ojejoje asu Mosisu: “?Bu teke ole be unu a-jikabe ome ekemu iya; me l'okfu iya?”

29 Nyatakwa l'oo Ojejoje be nuru unu mboku otu-ume. Oo ya meru iphe oboju: o -rua mboku k'ishingu; yo nu unu nri, e-dzuru unu abali ebo. O -rua mboku k'esaa; te onyenonu nodujelephu l'eke o no. Te b'o nweshi onye alufuje alufu.”

30 To du iya bu; ndu ono atua ume le mboku k'esaa ono.

31 Ndu Izurelu ekua nri ono mana. Oocha ucha l'o bu akpuru koriyanda; l'atsa l'o bu echa mbeke, e gude manu-engu mee.

32 Mosisu asu: “Owaa iphe, Ojejoje ekfu: ‘Unu kpota ogbonga mana lanu doberu ogbo ophu no l'ifu; k'ophu e phe a-phu nri, ya nuru unu t'unu ria l'echi-egu; teke ya dufutaru unu l'ali Ijiputu.’”

33 Ya ndono; Mosisu asu Eronu: “Wota ite; kporu ogbonga mana lanu ye iya. Dobe iya Ojejoje l'ifu; t'e doberu iya ogbo ophu no l'ifu.”

34 Eronu eworu iya dobe l'ifu Okpoko Ekemu, bukwanu iya bu ege Ojejoje kfuru iya Mosisu.

35 Ndu Izurelu eria mana ono ukporo afa labu; gbururu jeye e phe ejerua ali eke e bu ebubu. Mbụ l'ephe riru mana gbururu jeye e phe erua l'oke-ali Kenanu.

³⁶ Ogbonga lanu bu oke lanu l'uzo iri l'iphe jiru efere nkwo-eka.

17

Mini, shi le mkpuma

¹ Ndu Ízurelu l'ephe ha awu-lihu l'echi-egu Sinu tugbua; ephe -shi l'ibyiya owaa; ephe abahu l'ibyiya ophu; ege Ojejoje ziru ephe. Ephe eje adoo le Réfidimu. Obenu le mini ta nodu l'eke ono, ephe a-ngu.

² Ya ndono; ephe abalahaaru Mosisu mba; su iya t'o nu ephe mini t'ephe nua.

Mosisu asu ephe: “?Bu ngunu be unu abaru iya mba? ?Bu ngunu kparu iphe unu adata Ojejoje adata?”

³ Obenu le mini wataru ogo ndu Ízurelu; ephe agulahaaru Mosisu aphu; su iya: “?Bunua ngunu kparu iphe i dufutaru ayi; ayi l'unwu ayi; me elu ayi l'ali Íjiputu bya edobe ayi t'egu mini gbushia ayi?”

⁴ To du iya bu; Mosisu araku Ojejoje; su iya: “? Bu ngunu be ya e-me ndu-a; ke l'ephe a-byaakwa iya otu mkpuma.”

⁵ Ojejoje asu Mosisu: “T'o vuta uzo te ndu Ízurelu tsoru iya l'azu. T'o haru ndu bu ogurennya Ízurelu duta; yo wota mgboro ono, o chiru le Enyimu Náyilu ono gude jeshia.

⁶ Ya e-vudo ngu l'ifu le mkpuma Horebu. Teke i ruru eke ono; nggu echia mgboro ono le mkpuma ono. Mini, ndu Ízurelu a-ngu e-shi iya-a

gbalaha." Mosisu abya emee ege ono l'ifu ndu bu ogurennya ndu Ízurelu ono.

⁷ Yò bya agua eke ono "Masa;" gukwaa ya phu "Meriba;" kele ndu Ízurelu sworu uswo; bya adata Ojejoje; su: "?Ayi le Ojejoje no-o; t'o bu ibagha?"

Aalu-gbu ndu Amaleku

⁸ Ndu Amaleku abya etso ndu Ízurelu ogu le Réfidimu.

⁹ Mosisu asu Joshuwa: "Haru unwoke ayi fota t'unu je awota ndu Amaleku ogu. Echile be ya e-gude mgboro Ojejoje l'eka je evudo l'eli ugvu."

¹⁰ To du iya bu; Joshuwa eje awota ndu Amaleku ogu ege Mosisu ziru iya. Mosisu; Eronu; me Huru enyihu eli ugvu; je anodu l'onungonu iya.

¹¹ Yoo buje; Mosisu chilia eka imeli; ndu Ízurelu emukputalaha. Teke o chizitaru eka; ndu Amaleku emekputalaha.

¹² A nonyaa; eka atsuhu Mosisu ume; ephe apata mkpuma; doberu iya; yo nodu anodu. Eronu; me Huru abya apalia ya eka imeli; onye lanu l'eka-utara; onye ophu l'eka-ibyita. Ya ndono; eka anodule iya phu l'imeli ege ono gbururu jeye l'enyanywu-ariba.

¹³ Yo buru iya bu le Joshuwa phe emekputa ndu Amaleku.

¹⁴ Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu: "Dee iphe-a l'ekwo t'o buru iphe, ee-gudeje nyata iya. Nngu emekwaaphu te Joshuwa maru le ya e-me te

ndu Amaleku chihu lẹ mgboko; t'ẹ ba nyatajẹhe ẹphe.”

¹⁵ Mosisu abya akpua ẹnya-ngweja; gụa ya “Ọ kwa Ojejoje bu onye emeje tẹ ẹka mu kangoo l'oggu.”

¹⁶ Yọ sụ: “Lẹ ya guru iya ẹpha ono; kele a chiri-liru ẹka kfuru nụ Ojejoje l'aba-eze iya. Ojejoje a-nodulephu etso ndu Amaleku ogu; tsube l'ogbo rua l'ogbo.”

18

Jeturo akpakfuta Mosisu

¹ Ya ndono; Jeturo, bu onye agwajeru ndu Midiya iphe, bukwaphu nna nyee Mosisu; abya anukota k'iphemiphe obule, Nchileke meshiru Mosisu; me ndu nk'iya, bu ndu Izurelu; owaa ẹge Ojejoje gude dufuta ẹphe lẹ Ijiputu.

² Teke Mosisu dularu nyee ya; mbu Zipora lẹ ke nna nyee ya, bu Jeturo; be Jeturo nabataru nwanyi ono;

³ waa unwu iya unwoke labu. Onye lanu be ẹpha iya bu Geshomu; kele Mosisu suru lẹ ya bu onye laru alala l'ali ndu ohodo.

⁴ Onye ophu be ẹpha iya bu Eliyẹza; ke l'ọ suru l'ọ bu Nchileke nna iya bu onye yeru iya ẹka. Ọ dzofutaru iya tẹ Fero be gbu iya.

⁵ Jeturo, bu nna nyee Mosisu duru unwu Mosisu; me nyee Mosisu obu byakfuta iya l'echi-egu l'ẹke o kpoberu ulo-ekwa l'iku ugu Nchileke.

⁶ Jeturo zihawaru t'e je asụ iya: “Lẹ yẹbe Jeturo, bụ nna nyee ngu bẹ dukwa nyee ngu; waa unwegirima ngu l'abya.”

⁷ Tọ dū iya bụ; Mósísu agba iya ndzuta; bya ebyishi ikpere; nmaa ya akpa. Ẹphe ekeletsua; bahushia l'ulo-ékwà Mósísu.

⁸ Mósísu akokotaru nna nyee ya ono kẹ iphemiphe ọbule, Ojejoje meru Fero waa ndu Íjiputu l'okfu ẹhu ndu Ízurelu; ọwaa kẹ iphe-ẹhuka, ẹphe jekotaru l'uzo; mẹ ẹge Ojejoje gude dzofuta ẹphe.

⁹ Ẹhu atsoo Jeturo ẹna l'ọ nuru kẹ iphe, dū mma, Ojejoje mekotaru ndu Ízurelu; dzofuta ẹphe l'ẹka ndu Íjiputu.

¹⁰ Yọ sụ tẹ ajaja buru kẹ Ojejoje, bụ onye nafutaru ngu l'ẹka ndu Íjiputu yele ẹka Fero; mbụ onye nafutaru ndu Ízurelu l'ẹka ndu Íjiputu.

¹¹ Nta-a bẹ ya maru lẹ Ojejoje bẹ kakọta agwa l'ọ ha nshinu. Kẹ l'ọ bụ ndu nmaru ndu Ízurelu kulakula b'ọ meru iphe-a.

¹² Ya ndono; Jeturo, bụ nna nyee Mósísu abya egwooru Ojejoje ngweja-ukfuru; gwokwaaru iya phụ ngweja odowaru. Ẹronu eduta ndu bụ ọgurennya Ízurelu bya; ẹphe lẹ Jeturo eria nri l'ifu Nchileke.

Aafota ndu e-kpeshijeru ndu Ízurelu okfu

¹³ Yo rua echile iya; Mósísu abya anọdu l'oshi iya; kpelahaaru ndu Ízurelu ikpe. Ẹphe anọ-pee ya mgburumburu shita l'utsu jeye l'urenyashi.

14 Nna nyee Mosisu aphụ iphe, Mosisu emeru ndu Ízurelu; bya aji: “?Bụ ngunu bẹ iimeru ndu Ízurelu ẹge-a? ?Bụ ngunu kparu iphe ọ bụ nggubedua nwenkinyi ngu bụ onye ikpe; ndu-a l'ephē ha abya anọ-phe ngu mgburumgburu shita l'utsu jeye l'urenyashi?”

15 Mosisu asụ iya l'iphe kparu iya nū kwa l'ephē abyajẹ iya ọkpata ishi iphe, bụ uche-obu Ojejoje.

16 Teke ọ bụ l'ọo okfu adaru ephē; ephē ewotarū iya ẹya; ya edoshiaru iya ephē; karu ephē iphe, Ojejoje tọru ọkpa sụ t'e tsoje; waa ekemu iya.

17 Nna nyee Mosisu asụ iya: “L'ẹge iime iya ta dukwa mma.

18 Ọ kwa egbugbu bẹ nggubedua; waa ndu ono, awụ-kfutaje ngu nū ono egbu onwunu. Ozi ono karikwaru ngu ẹka; ẹ tii jekotakwa iya nwenkinyi ngu.

19 Ngabe nchị tẹ ya kpọ-ziaru ngu ụzo ẹge ii-meje iya. Tẹ Ojejoje swikwaru ngu. Ọ bụ nggubedua a-nọ-chi ẹnya ndu-a l'ifu Nchileke. Ii-wotaje iphe, adaru ephē dooru iya.

20 Zia ephē iphe, Ojejoje tọru ọkpa sụ t'e tsoje; ọwaa ekemu iya; nggu ekoshi ephē ụzo, ephē e-tsoru; mę iphe, gbaru ephē l'ememe.

21 Nggu abya eshi lẹ ndu Ízurelu l'ephē ha fọta ndu ike dū; ndu atsụ Nchileke egvu; ndu e gude ire ephē ẹka; bya aburu ndu ẹ te eridu nggólazu. Shi l'ephē fọta ndu a-buru ndu ishi unu madzụ labụ l'ụkporo madzụ iri iri; ndu a-buru ndu ishi ụkporo ụmadzụ ise ise; ndu a-buru ndu ishi

ụkporo madzụ ẹbo l'iri iri; mę ndu ọphu a-buru ndu ishi ụmadzụ iri iri.

²² Fọta ẹphe t'ẹphe doshijeru ndu Ízurelu okfu tekenteke. Okfu ọphu dụ nphe; ẹphe edoshia ya l'onwẹphe. Okfu ọphu shihuru ike; ẹphe ewotaru ngu iya. Ono bụ ẹge -bụ; unu -mee ya; ivu iya akarụ ngu lẹ nphe; kẹ l'unu l'ẹphe tukuru evu iya.

²³ I -mee ya ẹge ono, bukwanu ẹge ọ bụ uche-
obu Nchileke bẹ ịi-dụkwa ike vua ivu ẹra ono. Teke ndu ono a-nọdu ala; ẹphe egude ẹhu-otso-
ena l'ala.”

²⁴ Mósisu anụ iphe nna nyee ya kfuru; bya emekota iphe ono, o kfuru ono.

²⁵ Yọ bya eshi lẹ ndu Ízurelu fọta ndu ike dụ; bya emeshia ẹphe ndu ishi ndu dụ unu labụ l'ụkporo iri iri; mę ndu ishi ndu dụ ụkporo ise ise; mę ndu ishi ndu dụ ụkporo ẹbo l'iri iri; ọwaa ndu ishi ndu dụ iri iri.

²⁶ Yọ buru ẹphe anọduje edoshiru ndu Ízurelu okfu. Okfu ọphu shihuru ike; ẹphe ewojeru iya Mósisu. Okfu ọphu dụ ntse; ẹphe edoshia ya l'onwẹphe.

²⁷ Ya ndono; Mósisu ahaa nna nyee ya ono; yọ lashia alị iya.

19

Ugvu Sáyinayi

¹ Yo be mbọku, kwe ndu Ízurelu ọnwa ẹto gẹdegedede; k'ọphu ẹphe shi lẹ Íjiputu wufuta; ẹphe abyaruta echi-ẹgu Sáyinayi.

² Ẹphe eshi lẹ Réfidimu bya erua echi-ẹgu Sáyìnayi; bya akpọbe ọlọ-ẹkwà ẹphe l'ẹke ono l'ọkpa ugvu ono.

³ Mósísu enyihu eli ugvu ono nyikfu Nchileke. Ojejoje abya l'ugvu ono kua ya; sù iya: “Owaa iphe, ii-zi ndu ọnu-ọlu Jékọpu; mbù iphe, ii-kfuru ndu Ízurelu:

⁴ 'Unubẹdua l'onwunu phuru iphe, ya meru ndu Íjiputu; mẹ ẹge ya gude hee unu l'ọ bụ ugo, he nwa iya; hekfuta onwiya.

⁵ Ọ -bùru l'unu ngabẹru iya nchì; bya edobe ọgba-ndzù iya bẹ unu a-bùru òkè-iphe, dùru iya iche l'iphe bụ mbakeshi. A makwaru-a lẹ mgboko l'ọ ha bụ nk'iya;

⁶ ọle unu a-bùru iya alì-eze ndu achijeru Nchileke ẹja; bùru mba, dù nsọ. Ono iphe, ii-kfuru ndu Ízurelu ndono.”

⁷ Tọ dù iya bụ; Mósísu abya alaphu azù; bya ekukoo ndu bụ ọgurennya ndu Ízurelu; bya atuko iphemiphe ọbule ono, Ojejoje ziru iya t'o kfuwa ono; kfukotarù ẹphe.

⁸ Ndu Ízurelu atuko zù mgbede; sù: “L'iphe, bụ iphe Ojejoje kfuru bẹ ẹphe e-mekota.” Mósísu abya egude ọnu, ẹphe yeru jekfushia Ojejoje ọdo.

⁹ Ojejoje asù Mósísu: “Lẹ ya a-nọdu l'urukpu, jihuru kpalungu byakfuta ngu; k'ọphu ndu Ízurelu a-nọdu anù ẹke, ya ekfu eyeru ngu; bya achìru ọkfu kwẹe ngu.”

Mósísu abya ekfuaru Ojejoje k'ọnu, ẹphe yeru.

Odobe ndu Ízurelu nsọ

10 Ojejoje asu Mosisu: “T'o jekfu ndu Ízurelu je edoo ephe nsọ ntanụ yele echile. Yo kfuaru ephe t'ephe saa uwe ephe asasa.

11 O -rua mbọku k'eto; t'ephe kwakọbe-gewa; kele mbọku ono be Ojejoje e-nyizita; nọdu le Ugvu Sáyinayi; ndu Ízurelu aphukota iya l'ephe ha.

12 Kpaaru ephe oke l'ugvu ono mgburumgburu. Kfuaru ephe: ‘T'ephe letakwa enya te okpa ephe be erukwa le mgboro ugvu ono; k'opfu o buru ke onyihu iya enyihu. Onye ehu iya rutaru l'ugvu ono be ee-gbukwa egbugbu.

13 T'a tu-gbukwaa onye obu le mkpuma; m'ọ bu gbagbua ya l'arwa. T'e b'e denyikwa iya eka. O -buru madzu; buru anu; t'e b'e kwekwa t'ọ nọdu ndzu.' O bulephu teke e gburu upyoku; ephe ejeshia l'eli ugvu ono.”

14 Mosisu eshitsu lephu l'eli ugvu ono nyifuta byakfuta ndu Ízurelu; bya edoo ephe nsọ t'ephe duru Nchileke iche; ephe bya asashia uwe ephe.

15 Yọ su ephe l'o -rua mbọku k'eto; t'ephe kwakọbe-geekwa onwephe. T'e b'ọ dukwa ephe onye e-jekfu nwanyi!

Mosisu enyikfu Nchileke l'ugvu Sáyinayi

16 Yo be l'utsu mbọku k'eto ono; ebemu awata ekuku; egbe-igwe l'agba; urukpu, jihuru kpalungu atso-kputa eli ugvu ono. Oda upyoku, shi l'ugvu ono l'ada l'adashi ike. Onyemonye obule; l'odu ndu Ízurelu ono anmalahaa kpakpakpa.

17 Mósísu abya edufuta ephe l'odu ndu Ízurelu ono; t'ephe byakfuta Nchileke. Ephe eje evudo l'okpa ugvu ono.

18 Enwuru-oku achiko Ugvu Sáyinayi nata; kele Ojejoje gude oku nyifuta le Ugvu Sáyinayi ono. Enwuru-oku ono akpulephu tuu l'ọ bu eke a kpoberu oku icheku. Ugvu ono l'ọ ha anmakota jijiji l'anmashi iya ike.

19 Oda upyoku ono l'aka nshinu akaka l'eje; Mósísu l'ekfu okfu; aanu olu Nchileke l'eke ookfu eyeru Mósísu.

20 Ojejoje enyizita l'eli Ugvu Sáyinayi ono; bya ekua Mósísu t'o nyikfuta iya l'eli eli ugvu ono. Mósísu nyikfushia ya eli ugvu ono.

21 Ojejoje asu iya t'o nyizita l'ali je anmaaru ndu Ízurelu okwa t'ephe ba akpahe uzo t'ephe phu Ojejoje; odumeka; be ephe a-dukwa l'igwe buru kpurupyata.

22 Mbukponu ndu achijeru Nchileke eja, eme t'ephe byakfuta yebe Ojejoje ntse be e-do onwephe nsọ t'ephe duru iya ichi; odumeka be ya a-nukwa ephe aphu.

23 Mósísu asu Ojejoje: “Ndu Ízurelu te enyhukwa Ugvu Sáyinayi; ke l'i turu ayi ekemu su t'ayi dobe ugvu ono nsọ; temanu ayi akpaa ya oke gbaphee mgburumburu.”

24 Ojejoje asu iya: “Nyizita l'ali je eduta Eronu te nggu l'iya yiru. Ole be ekwekwa te ndu achijeru Nchileke eja; me ndu Ízurelu odo sweta eke ono nyikfuta yebe Ojejoje; odumeka be ya a-nukwa ephe aphu.”

25 Mósisu enyizita bya ekfuaru ndu Ízurelu iphe, Ojejoje kfuru.

20

Ekemu iri, shi l'eka Nchileke

¹ Ojejoje abya ekfukota iphe ono l'ọ ha; sụ:

² “Ọ bụ yẹbedua bụ Ojejoje, bụ Nchileke unu; onye dufutaru unu l'alị Íjiputu; mbụ alị ono, unu shi bụru ohu ono.

³ “Ba adụkwa iphe ịi-baru ẹja; gbahaa yẹbe Nchileke kpurumu.

⁴ “Be emetakwaru onwongu ntẹkpe, e meru; yọ dụ l'ọ bụ iphe, nọ l'imigwe; m'ọ bụ ọphu, nọ lẹ mgboko; m'ọ bụ iphe, bu lẹ mini-ime-alị.

⁵ Ba abakwaru iphe ọphu ẹja; ọphu i jekwaru iya ozi; kele yẹbe Ojejoje, bụ Nchileke unu ekokwa okopho. Ya anuje ndu kporu iya ashị aphụ k'ẹjo iphe, ẹphe meru iya; shi iya nua unwu ẹphe aphụ; nua ya unwu nwa ẹphe; nua ya unwu nwanwanwanwanwa ẹphe.

⁶ Obenu l'iphe bụ ndu yeru iya obu; l'eme iphe, ekemu iya kfuru; bẹ ya emejekwanu t'obu, ya yeru ẹphe bụru o-je-lẹ-nwanwa.

⁷ “Be ekukwa ẹpha yẹbe Ojejoje, bụ Nchileke unu kẹ mkpẹ. Kele yẹbe Ojejoje ta ahakwa ndu eme ẹge ono; tẹ ya ba nụ ẹphe aphụ.

⁸ “Nyatajẹkwa mee mbọku ọtu-ume t'ọ dụ nsọ.

⁹ Ujiku ishingu; bẹ ii-seje akanya; jee ozi ngu.

¹⁰ Obenu lẹ mbọku k'ẹsaa, bụ mbọku ọtu-ume kẹ yẹbe Ojejoje, bụ Nchileke unu. T'ẹ b'ọ dükwa ozi, ii-jeje mbọku ono. Ọphu i kwekwa t'unwegirima ngu; ndu ọphu ị gbaru ohu; elu

ngu; jeye lẹ ndu ophu laru alala, bu lẹ nke ngu; jee ozi mboku ono.

11 Kẹ l'ọ bụ ujiku ishingu; bẹ yẹbe Ojejoje meru igwe; bya emee eliphe yẹle eze ẹnymu; mẹ iphemiphe obule, nọ iya nū. Yo be mboku k'ẹsaa; ya atuta ume. Yọ buru iya kparu iphe yẹbe Ojejoje goru onu-oma nū mboku otu-ume; bya emee ya; yọ dū nsọ.

12 “Kwabekwa nne lẹ nna ngu ugwu; k'ophu ii-ka nka l'alị ono, Ojejoje, bụ Nchileke unu abya unu anunu ono.

13 “Be egbukwa ochi.

14 “Be erikwa ogori.

15 “Be ezikwa iphura.

16 “Be ebobekwa madzụ ibe ngu ibo.

17 “Be ejikwaru madzụ ibe unu ijimanya l'ulo iya; m'ọ bụ lẹ nyee ya; ohu, ọ gbataru agbata; elu iya; mękpo iphe, bụ iphe o nweru enweru l'ọ ha.”*

18 Ndu Ízurelu aphulephu egbe-igwe ono; mę ebemu ono; nua oda upyoku ono; bya aphu ẹnwuru-oku, shi l'ugwu ono akpushi; ẹhu anmahu ẹphe anmanma l'ẹke ẹphe atsụ egvu. Ẹphe evudo ote-nya;

19 sụ Mosisu t'o kfujeru yeru ẹphe yẹbedua l'onwiya; l'ẹphe a-ngabejee nchi. Tẹ Nchileke be ekfukwaru yeru ẹphe l'onwiya; odumeka bẹ ẹphe a-nwushihukwa.

20 Mosisu asụ ndu Ízurelu: “T'ẹphe ba atsushi egvu; kele Nchileke byaru t'ọ data ẹphe; k'ophu

* 20:17 20:17 Dit 5:21; Róm 7:7

ephe a-noḍu atsụ yẹbe Nchileke egvu; haa ome ejo iphe.”

²¹ Ndu Ízureḷu evudo ote-ẹnya; Mósisu abya ejekfube ọchi ono ntse, bu ẹke Nchileke no.

Aakpu ẹnya-ngweja Ojejoje

²² Ojejoje asu Mósisu t'ọ sụ ndu Ízureḷu l'ephe phụwaru l'onwẹphe lẹ ya shi l'imigwe kfuru yeru ephe.

²³ T'ẹ b'ọ dukwa agwa, unu e-meta donyabe iya. T'ephe be egudekwa mkpọla-ọcha; m'ọ bu mkpọla-ododo meta agwa doberu onwẹphe.

²⁴ “Ọ bu eja, shi l'alì bẹ ee-gudeje kpọaru iya ẹnya-ngweja, bu ẹke ee-gbuje aturu; mẹ eghu; mẹ eswi; gude gwooru iya ngweja-ukfuru; mẹ ngweja ẹhu-agu. Iphe bu ẹke ya meru t'a anyatajẹ ẹpha iya bẹ ya a-byakfutaje unu bya agooru unu ọnu-ọma.

²⁵ Ọ -buru l'ephe gude mkpuma l'akpuru iya ẹnya-ngweja; t'ephe be egudekwa mkpuma, a kpọcharu akpọcha. Kẹ l'ephe -tsua ya ọngu bẹ ephe turuwaru iya.

²⁶ Ọphu ephe akpọkwa ẹnya-ngweja ono t'ọ ha l'eli; k'ọphu aa-gbakobeje iphe l'eje iya; a nonyaa; ephe ajihaa onwẹphe ajihha l'ẹnya-ngweja ono.”

21

Ndu Híburu, a gbaru ohu

¹ “Owaa ekemu, ii-zi ephe ndo-ọ:

² “Ọ -buru l'ì gbaru onye Híburu ohu bẹ iphe, oo-jeru ngu ozi bu afa ishingu. O -rua l'afa

k'èşaa; yo nweru onwiya; ẹ taa kfudu ugwo l'ishi iya.

³ Ọ -buru l'ẹ tọ ludu nwanyi teke ọ dọberu buru ngu ohu; t'ọ bukwaruphu yẹbedua bẹ aa-ha t'ọ la. Ọ -bukwanuru lẹ yẹle nyee ya yi teke ọobyia; tẹ nyee ya ono tsokwaru iya teke ọo-nọdu ala.

⁴ Ọ -buru lẹ nnajiufu iya luru iya nwanyi; yọ mọtaru iya unwegirima; nyee ya ono mẹ unwegirima iya ono a-tuko buru kẹ nnajiufu iya. Yọ buru nwoke a-la nwenkinyi iya.

⁵ “Ọ -bukwanuru l'ohu ono sọru lẹ ya yeru nnajiufu iya obu; yeru nwanyi ono, ọolu ono obu; mẹ unwegirima iya; ya ta chọ tẹ ya lufu je nweru onwiya;

⁶ t'onye nwe iya nọ duta iya je l'ifu ndu ikpe. T'ọ duru iya je l'ọnu-ibo; m'ọ bu l'oshi-ibo gude oji kpọ-fua ya nchi. Yọ buru ohu iya jeye teke ọo-nọ-bebe.”

⁷ “Ọ -buru lẹ nwoke reru nwa iya nwanyi t'ọ buru ohu; ẹ ta byadu bya aha iya t'ọ laa; ẹge aahaje ndu ọphu bu unwoke.

⁸ Teke e reru iya onye ari kẹ t'ọ lua iya; a nonyaa; t'ọ duhe iya mma k'alulu; t'ọ hakwaa t'a gbata iya. Ẹ tọ gbakwa tẹ nnajiufu iya ono ree ya ndu ọhodo; kẹ l'e to meduru ohu iya ono iphe, o kweru ukwa iya.

⁹ Ọ -buru l'ọo nwatibe iya kẹ nwoke b'ọ gbaru iya doberu t'ọ lua; t'ọ mejekwa nwamgboko obu l'ọ bu nwa iya nwanyi.

¹⁰ Ọ -buru lẹ nwoke luru nwanyi ọdo; t'ọ nujekwa nyee ya kẹ mbu nri; nmajeru iya ekwa; l'emekwaru iya phu iphe, bu iphe emejeru nwanyi aalu alulu.

11 O -buru l'ẹ too meduru nwanyi ono ọzo iphe ẹto ono; tẹ nwanyi ono lufukwa. Ọle t'ẹ b'ọ dukwa m'ọo afu, aa-kfu nwoke ono."

Omeka onye ọdo iphe

12 "Onye chiru madzu iphe chigbua ya; t'ọ lakwaa l'ochi iya.

13 Ọ -bukwanuru l'ẹ to lebezidu ẹnya; ọ -buru l'ọo Nchileke haru iya t'ọ mee ẹge ono; b'o nweru ẹke ya e-koshi unu tẹ onye du ẹge ono gbajeru laa.

14 Obenu; ọ -buru lẹ madzu kwaberu ẹnya; gude ẹregede; gbua madzu ibe iya; unu kputa onye obu kpufu l'ẹnya-ngweja yẹbe Nchileke; je egbua ya l'ẹke ọdo."

15 "Onye tsoru nne iya; m'ọ bu nna iya ọgu be ee-gbu egbu."

16 "Onye pataru madzu ibe iya je eree; m'ọ bu l'ọ nokwadu iya l'ẹka teke e guderu iya; t'e gbua onye obu egbu."

17 "Onye phuru nne iya; m'ọ bu nna iya iphu; t'e gbukwaa onye ono egbu."

18 "Ọ -buru l'unwoke labu be okfu adaru; onye lanu atua onye ophu mkpuma; m'ọ bu l'ọ kfu kuberu ẹka tsua ya; ophu onye ono anwuhudu; yo bu-chiaru iphe b'o mekaru iya; yo zeru iya azee; t'ẹ b'ọ dukwa iphe, ee-me onye ono, mekaru iya iphe ono;

19 m'ọ buru l'onye ono mekocharu l'aduje ike gude mgboro ejephe l'etezi. Ọle onye ophu mekaru iya iphe phu a-kfukwanu iya ugwo ke azee ono, o shi zee ono; bya aghakwaa ya phu jeye teke ọo-kagee mma ohuma."

20 “Ọ -bụru l'o nweru onye chiru ohu iya iphe; m'ọ bụ ohu iya kẹ nwoke; m'ọ kẹ nwanyi; ohu ono eshi l'iphe ono, e chiru iya ono nwuhu; t'a nùkwaa onye ono, chigburu iya nù ono àphù.

21 Obenu l'ọ -bụru l'ohu ono nọru abali ẹbo; m'ọ bụ ẹto bya akọrohu; t'ẹ b'ọ dukwa iphe, ee-me onye ono, chiru iya iphe ono; eshinu ohu ono bụ ẹku iya.”

22 “Ọ -bụru l'o nweru unwoke, alụ ọgu; ẹphe emeka nwanyi, dụ ime iphe; mee k'ọphu ẹpho lufuru iya; ọphu o nwedu ẹke a kwataru meka iya iphe ọdo; t'e eretakwa onye ọphu mekaru iya iphe ọbu nre; ẹge dụ nji nwanyi ọbu mma; mẹ ẹge ndu ikpe kpeburu.

23 Obenu; ọ -bụru l'e mekaru iya iphe nshinu; t'ẹ ndzụ lakwaaruru ndzụ;

24 ẹnya alaaru ẹnya; eze alaaru eze; ẹka alaaru ẹka; ọkpa alaaru ọkpa.

25 Ọ -bụru ọku b'ọ huru iya; t'a hulatakwa iya. Teke o mefuru iya ọnya l'ẹhu; t'e melatakwa iya. Teke o tsuru mkpukpu-mee ye iya l'ẹhu; t'e tsukwaruphu mkpukpu-mee ye iya l'ẹhu.”

26 “Ọ -bụru l'o nweru onye chiru ohu iya iphe l'ẹnya; k'ọphu o chipyaru iya ẹnya lanụ; tẹ onye ono hakwaa ohu ono t'o je enweru onwiya; t'ọ buru ụgwo ẹnya ono, o chipyaru iya ono.

27 Ọ -bụru l'o chikwofuru iya eze lanụ; t'ọ hakwaa ohu ono t'o je enweru onwiya; t'ọ buru ụgwo eze iya ono.”

28 “Ọ -bụru l'oke-eswi gude mpo dụ-gbua madzụ; t'a tų-gbukwaa eswi ono lẹ mkpuma; ọle t'ẹ ba atakwa anụ iya atata; ọphu ọ dukwa iphe, ee-me onye nwe iya nù.

29 Obenu; ọ -buru l'oke-eswi ọbu eme ẹnari; e kfuhawaru iya onye nwe iya nụ; t'o kwe kpọ-chia ya l'ọka; ọ -buru l'eswi ono dụ-gburu madzụ; t'a tugbukwaa eswi ono lẹ mkpuma; onye nwe iya nụ alaa l'ọchi onye ọ dụ-gburu.

30 Ọle; ọ -buru l'ọ dụ ndu ono t'ephe gbuaru onye nwe eswi ono nre; t'ọ kfukotakwa iphe, bu iphe, e gbururu iya; shi ẹge ono gbata onwiya.

31 Ekemu ono bukwapu iphe lanu m'ọ -buru l'oke-eswi dụ-gburu nwata nwoke madzụ; m'ọ bu nwata nwanyi ke madzụ.

32 Ọ -buru l'oke-eswi ono be dụ-gburu ohu; t'onye nwe eswi ono kfu a onye nwe ohu ono ukporo mkpola-ọcha lẹ mkpola-ọcha iri. T'a tųgbukwaaphu eswi ono lẹ mkpuma.”

33 “Ọ -buru lẹ madzụ kpufuru iphe lẹ nsu; m'ọ bu l'onye ono tųru nsu; ghebe iya onu; oke-eswi; m'ọ bu nkakfu-igara eje adalahu iya; nwuhu;

34 tẹ onye nwe nsu ono kfukwaa ugwo anu ono. T'onye ono kfukwaa onye nwe anu ono, dalahuru lẹ nsu ono ugwo iya; pata ono, nwuhuru nu ono.

35 “Ọ -buru lẹ madzụ be oke-eswi iya dụ-gburu oke-eswi onye ọdo; tẹ umadzu labu ono gbaru mgbaree oke-eswi ọphu nọ ndzụ; kee aswa iya ẹnya-nhamunha. Ephe ekekwaaphu anu iya ọphu nwuhuru anwuhu ẹnya-nhamunha.

36 Ọle; ọ -buru lẹ onye, nwe oke-eswi ono mahawaru l'oke-eswi iya eme ẹnari; jika lẹ ya ta akpọ-chidu iya l'ọka; tẹ onye nwe oke-eswi ono kpẹkwaa onye ọphu oke-eswi ọdo; pata onanu, nwuhuru anwuhu ono.”

22

Okwaberu eku enya

¹ “Ọ -bụru l’o nweru onye kpuru eswi; m’ọ bụ aturu onye ọdo l’iphura gbu; m’ọ bụ l’o reru iya erere; t’o gudekwa eswi ise kfu; ụgwọ eswi lanu ono. Ọ -bụru aturu; yọ bụru aturu ẹno.

² “Ọ -bụru l’a phuru iphura l’ẹke ootsukpo ụlo onye ọdo tẹ ya bahu; ọ -bụru l’e mekaru iya iphe; yo shi ẹge ono nwuhu bẹ onye ono, gburu iya nu ono te gbukwa ọchi.

³ Obenu; ọ -bụru l’o meru teke ẹnyanwu hatawaru buakwa ọchi bẹ onye ono gburu.

“Onye iphura kfufutaje ụgwọ iphe, o zitaru. Ọ -bụru l’ẹ to nwedu iphe, o nweru; e ree yẹbedua l’onwiya; gude aswa iya kfu; ụgwọ iphe, o zitaru.

⁴ “Ọ -bụru l’iphe ono, o zitaru ono b’a phuru iya l’ẹka; yọ nọdukwadu ndzu; m’ọ bụ oke eswi-o; m’ọ bụ nkakfu-igara-o; m’ọ bụ aturu; onye ono a-kfu ụgwọ iya nkfukwase.

⁵ “Ọ -bụru lẹ madzu chiru elu iya ye; yo je ataa iphe, e meberu l’okfu onye ọdo; m’ọ bụ lẹ mgbo vayinu onye ọdo; m’ọ bụ l’ọ haru iya ẹka; yo je ataa iphe, e meberu l’okfu onye ọdo; tẹ onye nwe elu ono gude iphe, katsua mma l’okfu iya; m’ọ bụ lẹ mgbo vayinu iya; kfu onye ọphu ụgwọ iya.

⁶ “Ọ -bụru l’oku nahuru laa l’egbudu; k’ọphu o keru witu, e butawaru ebuta; m’ọ bụ ọphu ẹ te butadua; m’ọ bụ l’o kekotaru okfu ono l’ọ ha; tẹ onye turu ọku ono kfukwaa ụgwọ iya.

⁷ “Ọ -bụru l’o nweru onye nuru madzu okpoga; m’ọ bụ iphe ọdo t’o doberu iya; a bya ezita iya

l'ulo onye ono; o -buru l'e guderu onye oshi ono; t'o kfu kwaa ugwo iya nkfu kwase.

⁸ Teke bukwanu l'e te gudedu onye iphura obu; t'onye nwe ulo ono lufuta l'ifu ndu ikpe; bya egude epha Ojejoje gu a enwa t'a maru l'e to du iya kpamiru iya.

⁹ O -buru l'o nweru iphe, aacho achochu; a phua ya onye odo l'eka; mbu iphe, du l'o bu eswi; m'o bu nkafu-igara; m'o bu aturu; m'o bu iphe eye l'ehu; mbu iphe bu iphe, eenweru enweru; t'e duta umadzu labu, adzo iphe ono bya l'ifu ndu ikpe. Onye ophu ikpe nmaru; yo kfu onye ophu nkfu kwase.

¹⁰ "O -buru l'o nweru onye kperu madzu nkafu-igara; m'o bu oke-eswi; odoo aturu; mewaru elu odo t'o doberu iya; yo nwuhu; m'o bu l'e mekaru iya iphe; m'o bu l'o phuhuru; to nwe onye maru iphe meru iya nu;

¹¹ ege ee-shi doshia okfu ono bu te onye ono bya Ojejoje l'ifu je agua enwa l'e t'o makwa iphe, meru eku onye ophu; t'onye nwe iya nu kwetakwa ege ono; t'e b'o kfu kwa iya ugwo.

¹² Ole; o -bukwanuru l'a kpuru iya l'iphura le k'onye ono, e doberu iya ono; te onye ono kfu kwaa onye nwe iya nu ugwo iya.

¹³ O -buru l'o bu anu-egu-egbudu tagburu iya; t'o wota anu iya ophu o taphoduru je ekoshi; t'a maru l'oo anu tagburu iya. T'e b'a sukwa t'o kfu ugwo iya.

¹⁴ "O -buru l'o nweru onye rotaru elu onye odo; iphe emeka iya; m'o bu l'o nwuhuru teke onye nwe iya nu ta nodu l'eke ono; te onye

rotaru iya nū kfukwaa ugwo iya.

¹⁵ Obenu; ọ -būru l'onye nwe iya nū nọ l'ẹke ono teke ono; t'onye rotaru iya nū ba akfukwa ugwo iya. Teke bụ l'ọ kfuru ugwo; nguta eswi ono; tẹ okpoga ono, a kfuru ono nọ-chiakwaru iyi, yitaru onye ọbu.

Iphe, gbaru l'ememe

¹⁶ “Ọ -būru l'ọ nweru onye kpaguderu nwamgboko, nwoke ta achikahubua okpa; to nwewa onye eje iya alulu; ephe l'iya azee; t'ọ kwakwaa aswa nū ndibe ephe; duta iya je aluru.

¹⁷ Ọ -būru lẹ nna nwamgboko ono jikaru; sū lẹ ya te ekedu iya eya; t'ọ kwakwaaphu aswa, aakwaje l'ishi nwamgboko, yele nwoke ta zebua; nū nna iya.

¹⁸ “Unu ba ahajekwa nwanyi, eme amamanshi t'ọ nọdu ndzū.

¹⁹ “Onye yele anū zeru bẹ ee-gbuje egbugbu.

²⁰ “Onye gworu aja nū iphe ọdo, ẹ-ta bụdu yebedua, bụ Ojejoje bẹ ee-gbu egbugbu.

²¹ “Unu ba akpajekwa ndu laru alala ẹhu; ọphu unu emegbujekwa ephe emegbu; kẹ l'unu shikwa-a būru ndu laru alala l'alị Íjiputu.

²² “Unu be emegbujekwa unwanyi, maa tufuru; ọphu unu emegbujekwa ndu a toru ogbe.

²³ Teke unu emegbu ephe emegbu; ephe araa; raku yebe Ojejoje bẹ ya a-nukwa olu ephe.

²⁴ Ẹhu-eghughu iya a-vọ-lihukwa; ya egude ọgu bya achiko unu gbugee. Unyomu unu aburu ndu, maa tufuru; unwegirima unu aburu unwu ogbe.

25 “Ọ -buru l'unu jeru ndu ke yebe Ojejoje, mkpa byaru ugwo l'ime onwunu; unu be emekwa l'ọbu ndu ejeje ugwo ọ-muru-nwa. Unu ba asukwa t'ephē kfuru ọ-muru-nwa yeru iya unu.

26 Ọ -buru le madzu ibe unu yeru unu uwe l'itumo; unu wolaaru iya eya tẹmanu ẹnyanwu ariba.

27 Ke l'ọ bu uwe ono bu iphe, oogudeje egbochita ẹhu iya. ?Buhunu ngunu be oo-gude kuru mgbenya? Ọ -raku yebe Ojejoje be ya a-nukwa olu iya; kele ya aphuje imiko.

28 “Unu be ekfubyishijekwa Nchileke ekfubyishi; ọphu unu akojekwa onye achi ndu ali unu ọnu.

29 “Unu ba ahakwa ogworu yebe Ojejoje ngweja, shi l'akpuru iphe, unu kpataru l'okfu; waa ọphu shi le me, unu pyitaru apyita.

“Unwegirima unu ndu ọphu bu ọkpara; be unu a-nuje iya.

30 Ono kwaphu ege unu e-meje iya l'eswi unu; me l'aturu unu. Unu hajee ya t'ọ noo l'ẹhu nne iya abali esaa. O -rua le k'esato iya; unu akputa iya kputaru yebe Ojejoje.

31 “Unu a-bu ndu duru yebe Ojejoje le nsọ. Unu ba atajekwa iphe, anu-egu-egbudu gburu. Unu togbojeru iya nkuta.

23

Ekemu, a turu swibe ikpe, du mma; me k'obu-imiko

1 “Ba atujekwa ntumatu. Ba agbajekwa ejo ekebe gude eyeru ejo madzu ẹka.

2 “Be etsojekwaru igwe-ọha ye ẹka l'ome iphe ẹ ta dudu mma. Teke i vudo l'ifu ndu ikpe; be egudekwa l'iime t'i kfuwa iphe a-du ọha mma; mee te ikpe laaru onye iswi ẹ-ta dudu mma.

3 Be egudekwa l'ọo le madzu bu onye ukpa; gbachiaru iya l'ifu ndu ikpe.

4 “O -buru l'i phuru oke-eswi; m'o bu nkakfu-igara onye ohogu ngu eke okpa-phuhuwa akpaphuhu; kpatakwa iya kpu-jeru iya.

5 O -buru l'i phuru nkakfu-igara onye i du ashi; eke ivu, o vu nyi-tsutaru iya; ba ahakwa iya. Tugbukwaa je eyeru iya eka.

6 “Unu ba ajikakwa okperu onye ukpa ikpe ohuma l'ulo ikpe.

7 Sekwaa eka; me okpa l'okpe ejo ikpe. Be egbukwa onye, ẹ te nwe du iphe o meru; m'o bu onye doberu eka ndoo; kele ya ta ahakwa onye meru iphe, du eji te ya ba nma iya ikpe.

8 “Ba anakwa eka-azu; kele eka-azu emekwa te madzu mee enya l'e t'o phudu iphe, o phuchacharu; l'emejekwaphu t'a nma onye doberu eka ndoo ikpe.

9 “Unu be emegbukwa ndu laru alala emegbu; ke l'unu maru ege oduje onye laru alala; unubedua eshiwa buru ndu laru alala l'ali Ijiputu.

Ekemu mboku otu-ume

10 “Afa ishingu be unu a-koje ali unu; kpata iya iphe, e meberu iya.

11 O -be l'afa k'esaa; unu ahaa ya akoko; k'ophu ndu Izurelu ndu ophu akpa ukpa e-jeje

akpaa l'ẹke ono. Ophu wuduru nu; anu-egu-egbudu erifufuwa iya ru. Unu mekwaaphu mgbo vayinu unu; me egu-olivu unu ege ono.

12 “Abali ishingu be unu e-jeje ozi; o -be le mboku k'esa; unu be ejekwa ozi; k'ophu oke eswi unu; me nkakfu-igara unu a-tutaje ume; mekwaphu k'ophu ohu, a muru le nk'unu; me onye bu mbyamumba a-tutakwaphu ume.

13 “Unu kwabekwa enya mekota iphemiphe obule-a, ya ekfuru unu-a. Unu ba adukwa iphe, bu iphe aagwa agwagwa, unu a-kpo-kuje. Unu be ephotajekwa iya epha ephota le phuu.

Uzo aji eto, aa-gbaje

14 “Ugbo eto l'afa; be unu a-gbajeru iya aji.

15 “Unu a-gba Aji Buredi, e te kodu ekoko. Ujiku esa; be unu a-taje buredi, e te yedu iphe, ekoje buredi; bu iya bu ege ya turu unu l'ekemu. Unu meje iya teke ono, aagbaje aji ono l'onwa Abibu; ke l'o bu l'onwa ono; be unu lufutaru le Ijiputu.

“T'e b'o dukwa onye a-gbajeru eka bya iya l'ifu.

16 “Unu gudeje iphe odungu, unu kpataru l'iphe, unu meberu l'ali gbaa Aji O-je-l'egu.

“Unu gbaa Aji Mkpù l'ishi-afa teke unu akpata iphe, unu meberu l'ali.

17 “Ugbo eto l'afa be unwoke unu l'ephe ha achikoje bya l'ifu Nnajiufu, bu Ojejoje.

18 “T'e b'o dukwa iphe e yeru iphe ekoje buredi, unu e-yekobe le mee anu, unu gude egworu iya ngweja.

“T'e b'o dukwa ebà anu ono, e gude gbaa aji ono, aa-ha t'o bọ nchi.

19 “Iphe mbụ, vuru ụzo kaa l'okfu unu be unu e-gudeje bya l'ulo Ojejoje, bụ Nchileke unu.

“Unu be egudejekwa mini-ẹra nne egbu shia nwa iya.

Ojozi Nchileke a-buru ndu Ízurẹlu ụzo

20 “Unu lekwa; lẹ ya e-zi ojozi-imigwe t'o vutaru unu ụzo; l'eché unu; dua unu durua ẹke ono, ya kwakọbewaru akwakọbe ono.

21 Unu ngabejekwaru ojozi-imigwe ono nchị; meje iphemiphe ọbule, ọ sụru t'unu mee. Unu be ekwefujekwaru iya íkè; kẹ l'ẹ ọọ gụkwaru unu nvụ; keshinu ọphu ọ bụ ẹpha yẹbe Ojejoje b'o gude eje.

22 Ọ -buru l'unu jiru obu oyi; ngaberu ojozi-imigwe ono nchị; l'emekota iphe, yẹbe Ojejoje sụru t'unu meje; be ya a-buru ọhogu ndu ọhogu unu; ẹphe adu iya ashị; mbụ ndu unu du ashị.

23 Ojozi iya e-vutaru unu ụzo; duru unu bahu l'alị ndu Amoru; kẹ ndu Hetu; kẹ ndu Pérezu; kẹ ndu Kénanu; kẹ ndu Hevu; mẹ kẹ ndu Jebusu. Ya a-chikolephu ndu ono mee t'ẹphe chihu l'alị ono.

24 Unu be efozitajekwaru iphe, bụ iphe aagwa agwagwa; ọphu unu abajekwaru ẹphe ẹja; ọphu unu etsojekwaru ẹphe mee ome-l'alị ẹphe. Unu mebyishia agwa ẹphe; unu etsukposhia mkpuma, ẹphe doberu l'ẹnya-ngweja ẹphe.

25 Unu bageru yẹbe Ojejoje, bụ Nchileke unu ẹja. Ya e-meru unu iphe-oma lẹ nri; mẹ mini; bya ewofu ome-l'ẹhu l'ẹke unu nọ.

26 Ẹ to nwedu l'epho alufu madzu l'alì unu; to nwe nwanyi, a-nonu t'ò tsu ime. Ya e-me t'unu kajee nka likpahu alikpahu.

27 “Ya e-me t'a atsuje unu egvu. Iphe bu mbakeshi, unu l'ephe alu ogu be ya e-me; ephe emehu ririri. Ya emee ndu ohogu unu l'ephe ha t'ephe ghakobeje; gbaaru unu oso.

28 Ya e-zi evu t'o vuru unu uzo je achishiaru unu ndu Hevu; me ndu Kénanu; me ndu Hetu l'uzo.

29 Ole ya ta achifu-gedu ephe l'afa lanu; ke l'alì ono a-bya aburu okorobo-egu; anu-egu-egbudu, no iya nu aka unu eka.

30 Ya a-tokelephu nwehu achishi ephe; jeye teke unu a-ka l'igwe; du ike nwekotaru alì ono.

31 “Ya e-me te okè-alì unu tsube le Eze Enyimu Uswe je akpaa le Eze Enyimu Filisutayinu; me shita l'echi-egu jeye le Enyimu Yufurétusu. Ya e-woru ndu alì ono ye unu l'eka; t'unu chifu ephe.

32 Unu l'ephe ba agbakwa ndzu; unu l'agwa ephe ta agba.

33 Unu be ekwekwa t'ephe buru l'alì unu; odumeka be ephe a-kpatakwa t'unu mee ejo iphe meswee yebe Ojejoje. Ke l'unu -baaru agwa ephe eja; be oo-bukwaru onya nmata unu.”

24

Eeme ogba-ndzu t'ò nguru anguru

1 Tò du iya bu; Ojejoje asu Mòsisu te yele Éronu; Nadabu; Abihu; me ndu bu ogurenaya Ízurelu ephe ukporo madzu eto l'umadzu iri

nyikfuta yẹbe Ojejoje; nọdu ote-ẹnya; baaru iya eja.

² O bu Mosisu nwenkinyi iya bu onye a-byakfuta yẹbe Ojejoje; tẹ ndu ophu be ejekwa iya okpirita ntse. Tẹ ndu Ízurelu be etsokwaru iya nyikota eli ugvu ono.

³ Mosisu eje ekfukotaru ndu Ízurelu iphe, Ojejoje kfushiru; mę ekemu iya. Ephe atuko gude olu lanu zua; su: "L'iphe, bu iphe, Ojejoje kfuru be ephe e-mekota."

⁴ Mosisu abya atuko iphe, bu iphe ono, Ojejoje kfuru ono dekota l'ekwo.

Yo gbeshi l'onmewa utsu; bya akpua ẹnyan-gweja l'okpa ugvu ono; bya akfube mkpuma iri l'ẹbo, nọ-chiru ẹnya okpa-ikfu iri l'ẹbo ndu Ízurelu.

⁵ Yọ bya ezia unwu-okoro bya ndu Ízurelu; ephe eje egwooru Ojejoje ngweja-ukfuru; gbushikwaaphu unwu oke-eswi gude gwooru iya ngweja-ẹhu-agu.

⁶ Mosisu abya ekee mee anu ono ẹbo; woru uzo lanu wuru ye l'efere; bya ewota ophu phee l'ẹnyan-gweja ono.

⁷ Yọ bya ewota Ekwo Ogba-ndzu ono guaru ndu Ízurelu. Ephe azua mgbede; su l'ephe anodu angaberu Ojejoje nchi; l'eme iphemiphe obule, o kfuru.

⁸ Mosisu abya ewota mee ono phee ndu Ízurelu l'ẹhu; su: "Owaa bu mee, ekoshi ndzu, Ojejoje shi l'ekemu ono, o turu ono; unu l'iya agbaa l'ẹge o kfuru."

9 Mósísu yẹ́le Érónu; Nadabu; Abihu; mẹ́ ndu bú ọ̀guren̄ya Ízurélu ẹ̀phe ụ̀kporo madzụ ẹ̀to l'umadzu iri abya enyihu eli ugvu ono;

10 bya aphụ́a Nchileke kẹ́ ndu Ízurélu. Iphe o vudo l'eli iya bú iphe e meru lẹ́ mkpuma, aswa nọ, eekuje sáfà̀yà; yo gbulephu samu l'ọ́ bú akpamigwe.

11 Ọ́phu ọ́ dudu iphe, Nchileke meru ndu bú ọ̀guren̄ya Ízurélu ono. Ẹ̀phe aphụ́ Nchileke; bya eria; ngụ́a.

12 Ojejoje asụ́ Mósísu: “Nyikfuta iya l'ugvu-a bya anọ́du l'ẹ̀ke-a tẹ́ ya nụ́ ngu mkpuma, dọ́ balibali, ya deru ekemu; mẹ́ iphe, ya sụ́ru t'ẹ̀phe meje, a-nọ́duje akpọ́-ziru ẹ̀phe ụ́zo.”

13 Ya ndono; Mósísu yẹ́le Jóshuwa, bú onye anyajeru iya ẹ̀kpa ayiru tųgbua; je enyihu ugvu Nchileke.

14 Mósísu asụ́ ndu bú ọ̀guren̄ya ono: “Unu nọ́du l'ẹ̀ke-a ngabẹ́ru ẹ̀phe jeye teke ẹ̀phe a-byakfuta unu ọ́do. Érónu yẹ́le Huru bẹ́ unu l'ẹ̀phe nọ́ l'ẹ̀ke-a; onye okfu dakfutaru; t'o jekfu ẹ̀phe.”

15 Mósísu enyhulephu ugvu ono; urukpu atso-kputa iya.

16 Ọ́du-biribiri Ojejoje abya atụ́ko Ugvu Sáyinayi ono ji. Urukpu ono anọ́ l'ugvu ono ujiku ishingu. Yo be lẹ́ mbọ́ku k'ẹ́saa; Ojejoje eshi l'urukpu ono kua Mósísu.

17 Ndu Ízurélu bẹ́ ọ́du-biribiri Ojejoje ono dulephu l'ọ́ bú ọ́ku, enwu enwunwu l'eli ugvu ono.

18 Mósísu enyia eli ugvu ono jeye teke urukpu ono kpuchitaru iya. Yọ nọo l'eli ugvu ono ụkporo abalị ugbo ẹbo: eswe l'enyashi.

25

Ụtu iphe, ee-gude mee ụlo-ékwà
(Awu 35:4-9)

¹ Ojejoje asụ Mósísu:

² “T’o kfuaru ndu Ízurelu t’ephe wota iphe bya anụ yẹbe Ojejoje. Iphe, ọo-natajẹ bụ iphe, onye gude obu iya wota bya anụ.

³ Iphe, ẹphe a-nuje bụ mkpọla-ododo; mkpọla-ọcha; ope;

⁴ òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke mee-mee; ọphu eke uswuswe; ọkpobe òwúú ọcha; ẹji egbu;

⁵ akpọ ebyila, a tseru l’uswe; akpọ umoro-onyimu; oshi akesha;

⁶ manụ olivu, ee-gudeje amụ ọku; iphe, eeyeje lẹ manụ k’owu l’ishi t’o shi mkpọ; ọphu eeyeje l’insensu t’o shi kwẹkwẹkwe;

⁷ mkpuma ónikùsù; męwaru mkpuma ọdo, aswa nọgbaa. Mkpuma ono bẹ ee-me gbapyabẹ l’uwe-ukuvu* onye achijeru Nchileke ẹja yẹle uwe-ọkpoma.

⁸ “Kfuru ẹphe t’ephe rụaru yẹbe Ojejoje ụlo, dụ nsọ; tẹ ya buru l’ẹke ẹphe bu.

* 25:7 25:7 Iphe e deru uwe-ukuvu l’ẹke-a b’e deru ifọdu (ephod) lẹ mbeke. Ọ bụ uwe, amashi mma ike, onye achijeru Nchileke ẹja anyajeru l’ukuvu; kobe iya urimu; mę turimu, bụ iphe, ẹphe egudeje ama uche-obu Nchileke.

9 Unu mekwaa ọlo-ékwa ono yẹle iphemiphe ọbule, a-nọ l'ime iya t'ọ dulephu ẹge ya e-koshi nggube Mosisu t'e mee ya.

Okpoko Ogba-ndzu ono

(Awu 37:1-9)

10 “T'ẹphe gude oshi akesha gbaa okpoko. Tẹ ogologo iya dọ nkwo-ẹka labu ẹ mkipirikpi iya. Ọsa iya adu nkwo-ẹka lanu ẹ mkipirikpi iya. Eli iya adukwaphu nkwo-ẹka lanu ẹ mkipirikpi iya.

11 Wua okpobe mkpola-ododo l'ime iya; me l'azu iya. Nggue egudekwaphu mkpola-ododo wua ẹ mgbereṃeku iya mgburumgburu.

12 Nggue akputa echi mkpola-ododo eno hebe l'okpa iya ẹphe eno. Mbụ t'i wota ẹbo hebe l'ibe lanu; wota ẹbo ọphu hebe l'ibe iya ọphu.

13 Gude oshi akeshia pyita mgboro labu; wua ya mkpola-ododo.

14 Nggue eworu mgboro ono ẹphe ẹbo pyoshia l'echi ono, e hebetsuaru ẹ mgbereṃeku okpoko ono t'ọ buru iphe, ee-gudeje apa iya.

15 Mgboro ono a-noduwaru l'echi okpoko ono. T'ẹ b'e wofukwa iya ewofu.

16 O bu ekemu ono, yẹbe Ojejoje a-nu ngu ono be ii-dobe l'ime okpoko ono.

17 “Gude okpobe mkpola-ododo meta okfu okpoko; ẹke, aa-kfuje ugwo iphe, dọ ẹji, madzu meru. T'ogologo iya dọ nkwo-ẹka labu ẹ mkipirikpi iya. Ọsa iya adu nkwo-ẹka lanu ẹ mkipirikpi iya.

18 Nggue egude mkpola-ododo mee cherobimu labu, a-nodutsua l'ishi okfu okpoko ono. T'ọ

bukwaru mkpola-ododo, e tsusaru etsusa be ii-gude mee ya.

¹⁹ Woru cherobimu lanu dobe l'ishi lanu; nggu eworu ophu dobe l'ishi iya ophu. Ii-me te cherobimu labu ono, notsua l'ishishi okpoko ono yele okpoko ono t'ephe buru nanu.

²⁰ Cherobimu ono be ebà iya a-jakashihu ajakashihu laa imeli; gude kpuchita okfu okpoko ono. Cherobimu ono; be ee-dobe; k'ophu ephe agharu onwephe ifu; tuko l'ele enya l'eli okpoko ono.

²¹ Nggu ewota okfu okpoko ono kpuchia ya; woru iphe ono, e deru ekemu yebe Ojejoje ono, bu ophu, ya e-mekochaa nu unu ono; yekwaphu l'ime okpoko ono.

²² Yo buru l'eli okfu okpoko ono; mbu le mgbaku cherobimu labu ono, no l'eli okpoko ono; bu iya bu eke ono, e doberu iphe, e deru ekemu iya ono be ya a-byakfuta ngu bya ekfuru ngu iphemiphe obule, ndu Izurelu e-meje.

Teburu ono
(Awu 37:10-16)

²³ "Gude oshi akesha meta teburu. Te ogologo iya du nkwo-eka labu. Usa iya adu nkwo-eka lanu. Eli iya adu nkwo-eka lanu le mkpirikpi iya.

²⁴ Nggu awua ya okpobe mkpola-ododo; bya egudekwaphu mkpola-ododo wua le mgberemeku iya mgburumburu.

²⁵ Nggu ewota oshi, du gbiriri, usa iya ha lo bu obehere-eka swephee mgberemeku iya mgburumburu; nggu egudekwaphu mkpola-ododo wu-pee oshi ono mgburumburu.

²⁶ Kpɔta echi mkpɔla-ododo ɛno hebegbaa lɛ mgberemɛku ɔkpa teburu ono.

²⁷ Echi ono a-nɔnyabetsukwaa oshi ono, dɔ gbɪriri ono; k'ɔphu ɔo-dɔkwanu ike gudeshia mgboro, ee-gudeje apa teburu ono.

²⁸ Ii-gude oshi akesha pyishia mgboro ono; wɔa ya mkpɔla-ododo t'ɔ buru mgboro, ee-gudeje apa teburu ono.

²⁹ Nngu egude ɔkpobe mkpɔla-ododo meshia efere; ite; okoro; mɛ nkwo-ɛka, aa-tɔ-kobeje l'eli teburu ono. Iphe ono l'ɔ ha bɔ iphe, ee-gudeje gwooru yɛbe Ojejoje ngweja-mɛe.

³⁰ Tɛ eedobeje buredi l'ifu yɛbe Ojejoje. ɔ bɔ l'eli teburu ono bɛ aa-tɔ-kobeje iya; k'ɔphu ɔo-nɔduje iya l'ifu tekenteke.

Iphe, eegvubeje urɔku
(Awu 37:17-24)

³¹ “Gude ɔkpobe mkpɔla-ododo, e tsusaru etsusa mee iphe, ee-gvubeje urɔku. Mee ya t'o nweru oshi; nweru ɛkali. Yo nweru efere; nweru nkwo iya; nweru iphe, dɔ l'ɔ bɔ nwopu okoko-oshi; mɛ iphe, dɔ l'ɔ bɔ igu oshi, jawaru ajaja. Tɔkokwa iphe ono l'ɔ ha mee tɛ yɛle iphe ono, eegvubeje urɔku ono dzekfua buru nanɔ.

³² Oshi iya ono e-nweru ɛkali ishingu: ɛto l'ɛka iya ɔwaa; ɛto l'ɛka iya ɔphu.

³³ Tɛ ɛkali iya ono nwejeru okoro ɛto. Okoro ono bɛ ee-metsua t'ɔ dɔgbaa l'ɔ bɔ igu-oshi alɔmondu. E mekwaaphu nwopu okoko-oshi ye iya; ɔwaa iphe, dɔ l'ɔ bɔ igu oshi, jawaru ajaja. Yɔ buru ɛge ono bɛ ɔo-dɔkota l'ɛkali iya ono ɛphe ishingu, dzekfugbaaru l'oshi iya ono.

³⁴ Tẹ oshi iya ono nwekwaru okoro ẹno, e meru; yọ dọ l'ọ bọ igu alumondu. Yo nwekwaru-phu iphe, e meru; yọ dọ l'ọ bọ nwopu okoko-oshi; ọwaa iphe, dọ l'ọ bọ igu oshi, jawaru ajaja.

³⁵ Nwopu okoko-oshi lanu bẹ ee-me t'ọ nọdu lẹ mkpuli ẹkali iya labu ono k'ali. K'ẹbo anọdu lẹ mkpuli ẹkali iya labu k'echi. K'eto anọdu lẹ mkpuli ẹkali iya labu k'eli. Mbọ l'ọo-nọdutsua lẹ mkpuli ẹkali iya ono ẹphe ishingu.

³⁶ Nwopu okoko-oshi ono yẹle ẹkali iya ẹkali iya ono bẹ ee-me tẹ yẹle oshi iya tuko dzekfuru. Yọ buru ọkpobe mkpola-ododo, e tsusaru etsusa bẹ ee-gude mee ya.

³⁷ “Nggụ emeta urọku ẹsaa gvubegbaa l'eli iphe ono, eegvubeje urọku ono. T'e dobekwa iya k'ọphu iphoro iya a-ngakọtaje ifu ẹke ọnono.

³⁸ Akpà iya; mẹ iphe, aagujeru ọku iya ye bukwa ọkpobe mkpola-ododo bẹ ee-gude mekwaa ya phu.

³⁹ Iphe, eegvubeje urọku ono yẹle ngwa iya l'ọ ha bọ unu ọkpobe mkpola-ododo ẹsaa l'ukporo iri bẹ ee-gude mee ya.

⁴⁰ Letakwa ẹnya t'e mee iphe ono l'ọ ha t'ọ dọ ẹge e koshiru ngu iya l'eli ugvu ono.

26

Ulo-ẹkwà

(Awu 36:8-38)

¹ “Ii-meta ulo-ẹkwà. Gude òwúú ọcha, a swiru l'ọ bọ ọdo; mẹ òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke uswuswe; mẹ ọphu eke mee-mee; kwee ẹkwa kweta iya ukfu-ẹkwa iri. T'onye maru ome

nka gude òwúú ono kwee cherobimu ye l'ukfu-
 ẹkwa ono.

² Tẹ ukfu-ẹkwa ono tẹkokwa hako ẹnyan-
 nhamunha. T'ogologo iya dụ nkwo-ẹka ụkporo
 l'ẹsato. Ụsa iya adu nkwo-ẹka ẹno.

³ Wota ukfu-ẹkwa ono ise gbagbabe t'ọ buru
 ishimishi lanu; nggu ewotakwaphu ọzo ise ọphu
 gbagbabe; t'ọ buru ishimishi lanu.

⁴ Ishimishi iya ono kẹ mbu b'ii-gude òwúú, eke
 urukpu-urukpu yeshia ya nkolaba l'igbirimonu
 ukfu-ẹkwa iya ono kẹ ikperazu. Nggụ emekwaa-
 phu ẹge ono l'ukfu-ẹkwa kẹ ikperazu l'ishimishi
 iya k'ẹbo.

⁵ Nkoloba ụkporo labu l'iri be ii-ye l'ishishi
 ishimishi lanu; nggu eyekwaphu nkolaba
 ụkporo labu l'iri l'ishishi ishimishi lanu ọphu.
 Nkoloba ono a-chiko chegbabe ifu.

⁶ Gude mkpola-ododo meta iphe, kweru nko
 ishi labu ọzo ụkporo labu l'iri. Nggụ egude iya
 dzegbabe ishimishi ẹkwà ono ẹphe ẹbo t'ọ buru
 nanu.

⁷ “Nggụ egude ẹji egbu kwee ẹkwà; kweta iya
 ukfu-ẹkwa iri lẹ nanu, ee-gude phụ-chita eli ọlo-
 ẹkwà ono.

⁸ Tẹ ukfu-ẹkwa ono ẹphe iri lẹ nanu tẹkokwa
 hako ẹnyan-nhamunha. Tẹ ogologo iya dụ nkwo-
 ẹka ụkporo l'iri. Ụsa iya adu nkwo-ẹka ẹno.

⁹ Chita ukfu-ẹkwa ono ise gbagbabe t'ọ buru
 ishimishi lanu; nggu achita ukfu-ẹkwa ishingu
 ọphu gbagbabekwaphu t'ọ buru ishimishi lanu.
 Ukfu-ẹkwà kẹ ishingu phu; be ii-pyaji ẹbo t'ọ
 gboru l'ifu ọlo-ẹkwà ono.

¹⁰ Nkoloba ụkporo labu l'iri be ii-ye l'ishishi

ishimishi lanu; nggu eyekwaphu nkolaba ukporo labu l'iri l'ishishi ishimishi lanu ophu.

¹¹ Nggude ope meta iphe, kweru nko ishi labu uzo ukporo labu l'iri. Nggude iya kotagbaa nkolaba ishimishi ekwa ono ephe ebo; gude iya dzegbabe ulo-ekwa ono t'o buru nanu.

¹² A bya l'ukfu-ekwa, tsufuru l'ulo-ekwa ono; mbu nkere-ebo l'ukfu-ekwa ono be ee-me t'o wu-zita l'azu ulo-ekwa ono.

¹³ Ishimishi ono, e gude phu-chita ulo-ekwa ono e-gude nkwo-eka lanu ka k'ime iya phu usa le mgberemeku iya ephe ebo. Ndu k'ono be aa-ha t'o wu-zita l'uzo ali t'e gude iya kwechia mgberemeku iya.

¹⁴ Nggude ewota akpo ebyila, e meru; yo ke uswuswe; phu-chia ulo-ekwa ono odo. Nggude ewota akpo umoro-enyimu kwechita iya.

¹⁵ "Gude oshi akesha rushia oshi, ee-gudeje kpobe ulo-ekwa ono.

¹⁶ Oshi ono be aa-rugbaa ogologo iya t'o du nkwo-eka iri. Usa iya adu nkwo-eka le mkpirikpi iya.

¹⁷ Oshi ono be aa-pyitatsua okpa ye eka labu. Yo buru ege ono be ii-mekota oshi ulo-ekwa ono l'o ha.

¹⁸ A bya l'ulo-ekwa ono ibyiya ophu gharu ifu l'uzo ohuda; bu ukporo oshi be ii-ruta; yeshia ya.

¹⁹ Nggude mkpola-ocha meshia enya eke ee-gvubetsua oshi ono. Nggude emeta iya uzo ukporo labu. Iphe bu oshi ophu nonu e-nweru enya eke ee-gvubeje iya.

²⁰ A bya l'ibiyia ophu; mbu ibiyia ophu gharu ifu l'uzo isheli; bukwapu ukporo oshi be iiruta; yeshia ya.

²¹ Gude mkpola-ocha meshia enya eke eegvubetsua oshi ono ye. Nngu emeta iya uzo ukporo labu. Iphe bu oshi nonu e-nweru enya eke eegvubeje iya.

²² A bya l'azu ulo-ekwa ono; mbu ibiyia ophu gharu ifu l'uzo enyanwu-ariba bu oshi ishingu be iiruta; yeshia ya.

²³ Nngu arushia oshi ebo ebo; yeshia l'iku iku ulo-ekwa ono l'uzo azu iya.

²⁴ Oshi labu ono, ee-yeshi l'iku iya ono be adugbaa nkwegba ebo ebo. Oo-shi l'uzo ali du nkwegba ebo jeye l'imeli. Yo buru echi lanu be aa-kube iya. Ephe ebo a-chiko dukota ege ono.

²⁵ Oo ya bu l'oo-du oshi esato l'uzo azu ulo-ekwa ono. T'e gude mkpola-ocha meshia enya eke eegvubetsua oshi ono ye. Nngu emeta iya uzo iri l'ishingu. Iphe bu oshi nonu e-nweru enya eke eegvubeje iya.

²⁶ "Gude oshi akesha rashia oshi, dugbaa gbiriri, ee-gude swebushia l'oshi ono. Uzo ise be ii-swebetsua l'oshi eka ulo-ekwa ono ekalanu;

²⁷ nggu eswebekwapu uzo ise odo l'eka iya ophu. Uzo ise odo aburu k'azu ulo-ekwa ono; ibiyia ophu gharu ifu l'uzo enyanwu-ariba.

²⁸ Oshi ophu du gbiriri, ee-swebe l'echi iya be aa-pyi t'o shi l'ishi lanu lufu l'ishi iya ophu.

²⁹ Nngu awukota mkpola-ododo l'oshi ono, eegudeje kpobe ulo-ekwa ono. Nngu egudekwaphu mkpola-ododo meshia echi, e-gudetsua

gbiriri oshi ono. Nggwu abya awukwaaphu mkpola-ododo le gbiriri oshi ono.

³⁰ “Rukwaa ulo-ekwa ono ege a turu ngu onu iya l'eli Ugwu Sayinayi.

³¹ “Nggwu egude owuu, eke urukpu-urukpu; ophu eke uswuswe; ophu eke mee-mee yele k'ocha, a swiru lo bu udo; kwee ekwa. T'onye maru ome nka gudekwa owuu ono kwee chero-bimu ye l'ekwa ono.

³² Nggwu egude oshi akesha pyia itso eno; wua ya mkpola-ododo. Nggwu eworu itso ono kpobetsua l'enya eke e meshiru le mkpola-ocha. Nggwu egude iphe, kweru nko, e gude mkpola-ododo mee kobe ekwa ono l'itso ono

³³ le mkpuli iphe phu, kweru nko ishi labu phu, e gude dzegbabe ishimishi phu, e gude phu-chita ulo-ekwa ono. Nggwu eworu Okpoko Ekemu ono sibe l'eke ono, e gebutaru ekwa ono. Ekwa ono be ee-gude kekahu Eke-du-Nso le Eke-Kakota-odu-Nso.

³⁴ Nggwu ewota okfu okpoko ono, aakfuje ugwo iphe, du eji, madzu meru ono; kpube l'eli Okpoko Ekemu ono, a siberu le Eke-Kakota-odu-Nso.

³⁵ Nggwu apata teburu phu sibe l'ifu ekwa ono, e gude gebuta Eke-Kakota-odu-Nso ono. Eke aasibe iya bu lime ulo-ekwa ono l'ibiyia ophu gharu ifu l'uzo isheli. Nggwu eworu iphe ono, eegvubeje uruku ono gvube l'ibiyia ophu gharu ifu l'uzo ohuda; t'ephe le teburu phu chegbabe ifu.

³⁶ “A -bya l'onu ulo-ekwa ono; t'e gude owuu, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu

eke uswuswe; mę k'ocha, a swiru l'ọ bu udo; kwee ẹkwà gude kochita iya.

³⁷ Ngggu egude mkpọla-ododo meshia iphe, kweru nko, ee-gude kobe ẹkwà ono l'itso. Ngggu egude oshi akesha pyita itso ise; wukwaa ya phu mkpọla-ododo; gude ope kpushia ẹnya ẹke aakpọbeje itso ono; ẹphe ise.

27

Enya-ngweja-ukfuru

(Awu 38:1-8)

¹ “Gude oshi akesha ruta ẹnya-ngweja. Tẹ eli iya du nkwo-ẹka ẹto. Tẹ ogologo iya yele usa iya hakwaru ẹnya-nhamunha. Iphe, ọo-dutsua bu nkwo-ẹka ise ise.

² Ngggu emeta mpo dobetsua l'ishi ishi iku iya uzo ẹno. Tẹ mpo ono yele ẹnya-ngweja ono ragbabe aragbabe buru nanu. I -metsua; nggu eworu ope wua ya.

³ Ngggu egude ope meshia iphe, bu iphe, ee-gudeje eje ozi l'ẹnya-ngweja ono, bu iya bu ite okpo ntụ; mę iphe, eegudeje ekpo ntụ eye l'ite ono; mę efere; mę oji; ọwaa iphe, aaguje oku.

⁴ Ngggu egude ope meta iphe, du nggafu nggafu l'ọ bu ugbu; bya enweru mgberemeku ẹno. Ngggu egudekwaphu ope meta echi ẹno hebetsua le mgberemeku iphe ono.

⁵ Ngggu ewota iphe ono kwechia uzo ali mgberemeku ẹnya-ngweja ono. T'e shi l'uzo ali iya kwechia ya jeye l'echilabu iya.

⁶ Ngggu egude oshi akesha pyita mgboro labu, ee-gudeje apa iya. Ngggu awukwaaphu ope le mgboro ono.

⁷ T'e wotsuaru mgboro ono nwua l'enya echi phu le mgberemeku iya ephe ebo. Mgboro ono ephe ebo a-nodujetsua le mgberemeku enyanngweja ono ephe ebo teke aapa iya apapa.

⁸ Mekwaa enyanngweja ono te uzo nodu iya l'echi. Nggue egude ibiribe oshi ru ya; mee ya t'o du ege ono, ya koshiru ngu l'eli uguvono.

Ogbodufu ono
(Awu 38:9-20)

⁹ "Meeru ulo-ekwa ono ogbodufu. Gude owuu ocha, a swiru lo bu udo; kwee ekwa, du ukporo nkwo-eka ise l'ogologo; gude gebuta ibyia ophu ogbodufu ono gharu ifu l'uzo ohuda.

¹⁰ Nggue egude ope meta ukporo itso, aakpobe iya yele enya eke aakpobetsua itso ono. Nggue egude mkpola-ocha meshia iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ekwa ono l'itso ono yele iphe, ee-swebe l'itso ono.

¹¹ Uzo isheli iya bukwapu ekwa, du ukporo nkwo-eka ise l'ogologo be ee-kwe; gude gebuta iya. Itso, aakpobe l'uzo isheli ono yele enya eke aakpobe itso ono adutsua ukporo ukporo. Yo bukwaruphu ope be aa-wukota iya; bukwanuru mkpola-ocha be ee-gude meshia iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ekwa l'itso ono yele iphe, ee-swebe iya.

¹² "A -bya l'usa ogbodufu ono l'uzo enyanwuariba iya; bukwa ekwa, du ukporo nkwo-eka labu le nkwo-eka iri l'ogologo be ee-kwe; gude gebuta iya. T'e meta itso iri, aakpobe l'uzo enyanwuariba ono; metakwapu enya eke aakpobetsua itso ono uzo iri.

13 Ụsa ogbodufu ono l'ụzo ẹnyanwu-ahata iya a-dukwapu ụkporo nkwo-ẹka labu ị nkwo-ẹka iri l'ogologo.

14 T'e kwee ẹkwa, du nkwo-ẹka iri l'ise l'ogologo; gude gebuta onu, ẹke e shi abata l'ogbodufu ono ẹke iya ophu. Itso, aa-kpobe iya yele ẹnya ẹke aa-kpobetsua itso ono a-dutsua ẹto ẹto.

15 A -bya l'ẹke, eeshije abata ogbodufu ono ẹke iya ophu; bukwapu ẹkwa, du nkwo-ẹka iri l'ise be ee-kwe; gude gebuta iya. Itso, aa-kpobe iya; yele ẹnya ẹke aa-kpobetsua itso ono a-dutsukwaaphu ẹto ẹto.

16 "T'e gude òwúú, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu eke uswuswe yele k'ocha, a swiru l'ọ bu ụdo; gude kwee ẹkwa, du nkwo-ẹka ụkporo l'ogologo; gude gechita ẹke eeshije abahu l'ogbodufu ono. T'ọ bukwaru onye maru ogude ngga kpa ẹkwa be e-eme iya nu. Ẹke ono, eeshije abahu iya ono be ee-metaru itso ẹno; owaa ẹnya ẹno, aa-kpobetsua itso ẹno ono.

17 Iphe, ee-swebegbaa l'itso, ee-gude kpọ-buta ogbodufu ono mgburumburu yele iphe, nweru nkolaba, ee-gudegbaa kobe ẹkwa ono l'itso ono; bukota mkpọla-ocha be ee-gude meta iya. Ẹnya nsu, aa-kpobetsua itso ono be aa-wukota ope.

18 Ogbodufu ono a-du ụkporo nkwo-ẹka ise l'ogologo; du ụkporo nkwo-ẹka labu l'iri l'usa. Ee-gude ẹkwa, e kweru l'òwúú ocha, a swiru l'ọ bu ụdo; gebuta iya. Eli ẹkwa ono a-du nkwo-ẹka ise; a wukota ope l'ẹnya ẹke aa-kpobetsua itso iya.

19 Iphe, bu ngwa odo, ee-gude eje ozi l'ulo-

ékwà ono; m'o -ruhuru; ọ buru ngunu b'e gude iya eme; je akpaa lẹ nggu, ee-libegbaa eri ọlò-ékwa ono; mękwaphu kẹ ogbodufu ono bụ ope bẹ ee-gude mekota iya."

Manu Urọku ono
(Liv 24:1-4)

²⁰ "Kfuaru ndu Ízurelu t'ẹphe wotaru ngu ọkpobe manu olivu, e megheru emeghe; t'e yeje l'urọku; tẹ ọku urọku ono nwuje mkpụrumkpuru.

²¹ T'ọ buru Éronu yẹle unwu iya e-yeje ọku l'urọku ono l'ifu Ojejoje l'ime Ọlò-Ékwà Ndzuko ono; mbụ l'azu ẹkwa phụ, e gude kebuta Okpoko Ekemu phụ. T'ẹphe mejekwaa urọku ono t'o shi l'urenyashi nwua jeye l'utsu. Tẹ ndu Ízurelu dobekwa ekemu-a; shita l'ogbo sweru ogbo."

28

Uwe, ndu achijeru Nchileke ẹja
(Awu 39:1-7)

¹ "T'e shi lẹ ndu Ízurelu dufutaru ngu nwunne ngu, bụ Éronu yẹle unwu iya; mbụ Nadabu; Abihu; Eliyéza; ọwaa Itama t'ẹphe buru ndu achijeru Nchileke ẹja l'ozi iya.

² T'a kwaaruu nwunne ngu, bụ Éronu uwe, dū nsọ; t'e shi ẹge ono mee ya t'ọ dū biribiri l'anya; dū ugvu.

³ Kfuaru ndu maru ome nka; mbụ ndu ya nuru mmamiphe l'uzo iya onanu; t'ẹphe kwaaruu Éronu uwe, ee-gude doo ya nsọ; k'ọphu ọo-buru onye a-chijeru yẹbe Ojejoje ẹja.

⁴ Ọwaa egbe uwe, ẹphe a-kwashiru iya ndo-
o: uwe-okpoma; uwe-ukuvu; uwe-nlokpuru;
uwe ime-ehu; okpu-ekwa yele gbiriri ekwa-
ukfu. T'ẹphe kwaarunwunne ngu, bu Eronu;
me unwu iya; uwe ono, du nsọ ono; t'ẹphe buru
ndu achijeru Nchileke ẹja l'ozi iya.

⁵ Iphe, ẹphe e-gude kwee ekwa l'uwe ono bu
mkpola-ododo, a turu l'o bu owuu; me owuu,
eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu
eke uswuswe; me k'ocha, a swiru; yo du l'o bu
udo.

Uwe Ukuvu
(Awu 39:2-7)

⁶ "T'onye maru ome nka gude owuu mkpola-
ododo; ophu eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-
mee; ophu eke uswuswe; me k'ocha, a swiru l'o
bu udo; dzua uwe-ukuvu.

⁷ T'a dzua uwe ukuvu ono; woru gbiriri ekwa
labu ye iya l'ishi l'ukuvu iya ẹphe ẹbo. Eegudeje
gbiriri ekwa ono ẹphe ẹbo ligbabe k'ifu yele
k'azu.

⁸ T'e kwekwaaphu gbiriri ekwa, ee-gudeje
kebuta iya l'ukfu ye iya. Gbiriri ekwa ono be
yele uwe ukuvu ono a-tuko buru iphe lanu.
T'e gude owuu mkpola-ododo yele owuu, eke
urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee yele ophu
eke uswuswe; me k'ocha, a swiru l'o bu udo.

⁹ "Wota mkpuma onikusu labu; deshia ẹpha
unwu Izurelu l'eli iya.

¹⁰ Deshia ẹpha ono l'ege e gude mua ẹphe.
Epha ishingu be ii-de le mkpuma lanu. Nngu
edee ẹpha ishingu ophu le mkpuma ophu.

11 Ọo ẹge onye apyiye mkpuma, vu oke aswa akashije iya ẹpha; gude mee ya iphe-ọhubama bu ẹge ii-kakota ẹpha unwu Ízurelu l'ẹphe ha le mkpuma labu ono. Nggwu awua mkpola-ododo l'igburumonu mkpuma ono mgburumgburu.

12 Nggwu adzuppyabe mkpuma labu ono l'eli uwe-ukuvu phu ẹphe ẹbo; k'ophu yẹbe Ojejoje e-gudeje iya nyata unwu Ízurelu. Ẹpha unwu Ízurelu ono a-no l'ukuvu Éronu ẹphe ẹbo t'ọ buru iphe, ya e-gudeje nyata ẹphe.

13 Nggwu awua mkpola-ododo l'igburumonu mkpuma ono.

14 Nggwu egude òwúú ọkpobe mkpola-ododo swita gwogirigwo labu; swia ya t'ọ du l'ọ bu onye swiru udo. Nggwu eworu mkpa ono likfubetsua le mkpola-ododo ono, a wuru l'igburumonu mkpuma ono.

Ẹkwa-Ọkpoma

15 "T'onye maru ome nka kwee uwe-ọkpoma, ee-gudeje achọ iphe, bu uche yẹbe Ojejoje. T'e gude iphe ono, e gude kwee uwe-ukuvu ono kwee ya; bu iya bu mkpola-ododo, a turu l'ọ bu òwúú yele òwúú, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu eke uswuswe; me k'ocha, a swiru l'ọ bu udo.

16 T'e kwekwaa ya t'o nweru mgberemeku ẹno; du nkwegba labu. Te mgberemeku iya ono ẹphe ẹno hakokwa ẹnya-nhamunha. T'ogologo iya du nkwo-eka lanu; usa iya adukwaphu nkwo-eka lanu.

17 “Dzuppyabe mkpuma, vugbaa oke aswa t'ọ kpoo giriri ọzo ẹno l'ẹkwà ono. Ọzo mkpuma ẹẹ mbu bu rubi; tópàzù; ẹẹ bérilù.

18 K'ẹbo bu tọkwásù; sáfàyà; ẹẹ ẹmèràlùdù.

19 K'ẹto aburu jásintù; ágètù; ọwaa ámitisùtù.

20 K'ẹno aburu kírísòlàyitù; ónikùsù; ẹẹ jásùpà. T'a wuà mkpọla-ododo l'igburumonu mkpuma ono.

21 Iphe, ọo-du bu mkpuma iri l'ẹbo. Ẹphe l'ẹphe ha nanu nanu no-chitsuaru ẹpha unwu Ízurelu. T'e deshia ẹpha unwu Ízurelu ono le mkpuma ono t'ọ du l'ọ bu iphe-ọhubama no-chia ẹnya ọkpa-ikfu iri l'ẹbo ndu Ízurelu.

22 “Nggú egude ọkpobe mkpọla-ododo swishia gwogirigwo, ee-likfubegbaa l'uwe-ọkpoma ono. T'a swishia ya t'ọ du l'ọ bu udo.

23 Nggú egude mkpọla-ododo meta echi labu; yetsua l'ishi uwe-ọkpoma ono.

24 Nggú eworu gwogirigwo phu libetsua l'echi ono, e yegbaaru l'ishi uwe-ọkpoma ono.

25 Nggú ewota ishi gwogirigwo ono ishi iya ophu likfubekwaphu le mkpọla-ododo phu, a wuru l'igburumonu mkpuma labu phu, e likfuberu l'eli uwe-ukuvu phu.

26 Nggú egude mkpọla-ododo meta echi labu ọdo; likfube l'ishi uwe-ọkpoma obu l'uzo ali iya. Likfubekwa iya l'ime uwe-ọkpoma obu; ibyiya ophu tukoru l'eli uwe-ukuvu ono.

27 Nggú egude mkpọla-ododo metafua echi ẹbo ọdo; libetsua l'ishishi gbiriri ẹkwa labu phu l'uzo ali iya; mbu gbiriri ẹkwa ono, e liberu l'eli uwe-ukuvu ono. Libekwa iya l'eli ẹke ono, a nmaru

gbiriri ekwa, a tu-butaru l'ukfu uwe-ukuvu ono.

²⁸ Echi k'uwe-okpoma phụ bẹ ee-gude eri, e gude òwúú, eke urukpu-urukpu swia; li-betsua l'echi uwe-ukuvu obu; k'ophu oo-nodu lẹ mgboro gbiriri ekwa, a tu-butaru l'ukfu phụ; tẹ uwe-okpoma phụ ba anodujekwa akụ lọkpalokpa l'eli uwe-ukuvu ono.

²⁹ “Oo ya bu; iphe bu teke Éronu abahu lẹ Eke-dụ-Nso ono; epha unwu Ízurelu anodu iya l'obu; mbụ l'epha ono a-nodu l'uwe-okpoma, eegudeje achọ iphe, bu uche-obu Nchileke; shi ege ono mee tẹ Ojejoje gudeje iya l'anyata ephe tekenteke.

³⁰ Nggụ eyekobefukwaaphu ido Urimu mẹ Tumimu l'uwe-okpoma ono; t'ọ tu-kojeru Éronu l'obu iphe bu teke oobyia Ojejoje l'ifu. Ege ono bẹ Éronu e-gudeje paru iphe, eegudeje achọ iphe, bu uche-obu Nchileke l'ehu ndu Ízurelu bya Ojejoje l'ifu tekenteke.

Uwe odo, ndu achijeru Nchileke eja e-yeje

³¹ “Gude ekwa, dụ urukpu-urukpu kwee uwe-nlọkpuru, ee-yeje uwe-ukuvu ono l'eli iya.

³² Kwekwaa ya tẹ eke eepyoje iya ishi nodu iya l'echilabu. Nggụ eswia igburumonu iya ege eeswije olu uwe-a; t'ẹ b'ọ lakahu.

³³ Gude òwúú, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee yele ophu eke uswuswe; kpatagbaa akpuru utara-okumu; dophee onu uwe ono mgburumgburu. Nggụ egudekwaphu mkpola-ododo meshia mgbirigba gude dokahu iya edokahu.

34 Tẹ mgbirigba mkpola-ododo ono; mẹ ụtara-okumu ono; nọ-phekwa igburumonu uwe ono mgburumburu. T'e dongakota ẹphe edonga l'onu uwe ono.

35 Tẹ Éronu yeje iya teke ooje ozi l'ifu Ojejoje; t'ẹ b'ọ nwuhu. Oda mgbirigba ono bẹ aa-nọduje anu teke ọobahu lẹ Ẹke-dụ-Nsọ ono l'ifu Ojejoje ono; mẹ teke ọolufuta alufuta.

36 “Gude ọkpobe mkpola-ododo meta iphe, dụ l'ọ bụ ekwekwerekwe; dee ya iphe ẹge eedeje gude mee iphe-ọhubama. Iphe, ee-de iya bụ: ‘Onye-a duru Ojejoje lẹ nsọ.’

37 Nggụ ewota eri, e gude òwúú, eke urukpu-urukpu swia; libe l'iphe ono, dụ l'ọ bụ ekwekwerekwe ono; woru iya lipyabe l'ifu okpu-ẹkwa phụ.

38 Éronu -kpuru okpu-ẹkwa ono; t'ọ nọdu iya l'egedege ifu; t'ọ buru yẹbedua bẹ ọo-tụkoru l'ishi; mbụ emeru, e meruru iphe, ndu Ízurelu doberu yẹbe Ojejoje nsọ; m'o -ruhuduru ọ buru iphe, dụ idagha bẹ ẹphe doberu iya nsọ ọbu. Iphe ono, dụ l'ọ bụ ekwekwerekwe ono a-nọdujelephu Éronu l'egedege ifu; t'iphe ono, e doberu nsọ ono dukwanu yẹbe Ojejoje mma k'anata.

39 “Nggụ egude òwúú ọcha kwee uwe-ime-ẹhu phụ yẹle okpu-ẹkwa phụ. T'ọ bukwaru onye maru ogude ngga kwee ẹkwa bẹ e-me gbiriri ẹkwa-ukfu phụ.

40 A -bya lẹ k'unwu Éronu; kweeru ẹphe uwe-ime-ẹhu yẹle gbiriri ẹkwa-ukfu; mẹ okpu ndu

achijeru Nchileke eja; t'e shi ege ono mee epe t'ephe du biribiri l'enya; dukwaphu ugu.

⁴¹ I -yetsulephu nwunne ngu Eronu; me unwu iya uwe ono; nggu awua epe manu l'ishi; gude mee t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja. Nggu edobe epe iche; t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja l'ozi iya.

⁴² “Nggu egude ekwa ocha metaru epe nwiba, epe e-yeje. T'ephe yeje iya t'o shi epe l'ukfu rua epe l'utakfu.

⁴³ Te Eronu yele unwu iya yejekwa nwiba ono teke epe abahu le Ulo-Ekwà Ndzuko ono; m'o bu l'ephe ejeru yebe Ojejoje ozi l'enya-ngweja Eke-du-Nso; k'ophu epe te emetadu iphe-uta kpua onwephe; shi ege ono nwushihu.

“Te ekemu ono dukwaru Eronu yele awa iya jeye le tutu yoyo.”

29

Odobe ndu achijeru Nchileke eja nsọ

¹ “Owaa iphe, ii-me gude dobe epe nsọ; t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja l'ozi iya ndo-o: Kputa nwa oke-eswi lanu; me ebyila ebo, e te nwedu eke ntupo no iya l'ehu;

² nggu egude witu, e gweru egwegwe, e te yedu iphe, ekoje buredi; gude ghee buredi. Hatakwa iya phu gwokobe manu; gude ghee akara. Nggu egudekwa iya phu ghee echa-mbeke, a gbashiru manu.

³ Nggu achiko iya gworu ye le nkata pataru yebe Ojejoje; epe l'oke-eswi phu; me ebyila ebo phu.

4 Teke e metsuaru; nggu eduta Éronu yele unwu iya bya l'onu Ụlo-Ékwà Ndzuko; gude mini ghua ephe ehu.

5 Nggu achita uwe ndu achijeru Nchileke eja yee Éronu. Vuru uzo yee ya uwe ime-ehu phụ; temanu nggu eyedu iya uwe-nlọkpuru phụ, ee-ye uwe-ukuvu l'eli iya phụ. Nggu abya teke ono bya eyee ya uwe-ukuvu ono l'onwiya; mēfua uwe-ọkpoma phụ. Nggu egude gbiriri ekwa phụ, e kweru t'e gudeje tụ-buta uwe-ukuvu ono; gude tụ-buta iya.

6 Nggu ewota okpu-ekwa phụ kpube iya; wota iphe phụ, dụ l'ọ bụ ekwekwerekwe phụ, e doru nsọ phụ libe l'okpu ono.

7 Nggu ewota manụ, aawuje l'ishi wua ya l'ishi gude mee ya onye achijeru Nchileke eja.

8 Nggu eduta unwu iya yeshia ephe uwe-nlọkpuru;

9 bya eworu okpu ndu achijeru Nchileke eja kpubegbaa ephe l'ishi. Nggu ewotakwaphu gbiriri ekwa-ukfu phụ; webegbaa Éronu yele unwu iya l'ukfu. Ekemu, yebe Ojejoje turu ephe bụ t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja jeye lẹ tutu yoyo. O kwa ege ono bẹ ii-me Éronu yele unwu iya t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja.

10 "Teke e metsuaru; nggu akputa oke-eswi phụ gude bya l'onu Ụlo-Ékwà Ndzuko ono. Tẹ Éronu yele unwu iya byabẹ iya eka l'ishi;

11 nggu anodu Ojejoje l'ifu gbua ya l'onu Ụlo-Ékwà Ndzuko ono.

12 Nggu emeta mee oke-eswi ono gude mkpushi-eka ngu tee ya lẹ mpo, nọgbaa l'anya-

ngweja ono. Nggwu eworu ophu phoduru nu wushia l'ukfu enya-ngweja ono.

¹³ Meshikota iya ebà, nò iya l'iphe-epho iya l'ò ha. Nggwu abotakwaphu anyi iya; me akpuru-ose iya ephe ebo yele ebà, nokota iya nu; kpoo oku l'enya-ngweja ono.

¹⁴ Anu oke-eswi ono; me akpo iya yele nshi iya; be ii-gude je akpoo oku l'azu odu ndu Izurelu ono. Iphe o bu bu ngweja iphe du eji.

¹⁵ “Nggwu akputa ebyila phu nanu gude bya te Eronu yele unwu iya byabe iya eka l'ishi;

¹⁶ nggwu egbua ya; nata mee ya phedzuru le mgeremeku enya-ngweja ono mgburumburu.

¹⁷ Nggwu ebushia anu ebyila ono ibiribe ibiribe; chita iphe-epho iya yele okpa iya; saa asasa. Nggwu eworu iphe-epho iya ono yele okpa iya ono; chikobe l'ishi iya yele ibiribe ibiribe iya phu.

¹⁸ Nggwu achiko anu ebyila ono l'ò ha kpoo oku l'enya-ngweja ono. Iphe o bu kwa ngweja-ukfuru; buru ngweja-oku, mkpo iya du Ojeoje mma.

¹⁹ “Nggwu akputa ebyila ophu gude bya te Eronu yele unwu iya byabekwa iya phu eka l'ishi;

²⁰ nggwu egbua ya; meta mee ya; tee Eronu yele unwu iya l'atakpa-nchi eka-utara; ezeke-eka eka-utara; me l'ezeke-okpa eka-utara. Nggwu eworu mee ono phedzuru le mgeremeku enya-ngweja ono mgburumburu.

²¹ Nggwu emeta mee ono, suru l'enya-ngweja ono; metakwaphu manu phu, aawuje l'ishi phu phedzuru Eronu yele uwe iya; phedzukwaru iya

phụ ụnwu Éronu yẹle uwe ẹphe. O bụ ẹge ono bẹ ee-shi mee tẹ Éronu yẹle ụnwu iya; mẹ uwe ẹphe; dụ nsọ.

²² “Ebyila ono bẹ ii-heshikota ẹbà; hetatsua ẹbà, nọ l'ukfumọdzu iya; mẹ ẹbà, nọkota l'iphe-ẹpho iya l'ọ ha; bọtakwaphu anyị iya; ọwaa àkpürù-ose iya ẹphe ẹbo yẹle ẹbà, nọkota iya nụ; wota ụtakfu ẹka- Utara iya tũkwase iya. Ebyila ono bũkwa ọphu e gude eme Éronu yẹle ụnwu iya t'ẹphe bũru ndu achijeru Nchileke ẹja.

²³ Nnggu ẹje lẹ nkata ono, e yeru buredi, ẹ te gudedu iphe, ekoje buredi ghee ono, nọwa Ojejoje l'ifu ono; wota iya ishi buredi lanụ; hatak-waphu ishi akara lanụ l'akara ono, a gwọkoberu manụ ghee ono; ọwaa ishi ẹcha-mbeke lanụ.

²⁴ Nnggu atũko iphe ono l'ọ ha dẹ Éronu yẹle ụnwu iya l'ẹka t'ẹphe woru iya maa Ojejoje l'ifu t'ọ bũru ngweja-amama.

²⁵ Teke e metsuaru; nnggu anata ẹphe iphe ono l'ọ ha; chĩa yẹle ngweja-ukfuru phụ kpọo ọku l'ẹnya-ngweja ono. T'ọ bũru ngweja-ọku, mkpọ iya dụ Ojejoje mma.

²⁶ E -metsua; nnggu ewota ñdú ebyila ono, e gude mee Éronu t'ọ bũru onye achijeru Nchileke ẹja ono; maa Ojejoje l'ifu t'ọ bũru ngweja-amama. Ono a-bũru oke iya nke ngu.

²⁷ “Anụ ebyila ono, e gude mee Éronu t'ọ bũru onye achijeru Nchileke ẹja ono bẹ ii-do nsọ; mbụ ẹke ono, ruberu Éronu yẹle ụnwu iya ono; bụ iya bụ ñdú iya phụ, a màru àmàmà phụ; mẹ ụtakfu iya phụ, e doberu yẹbe Ojejoje phụ.

28 Ndu Ízurelu -gude iphe ẹja bya; tẹ òdú iya; mẹ ụtakfu iya bujekwaru oke, aa-hejeru Éronu yẹle unwu iya. Ono bú òkè-iphe ọphu ndu Ízurelu e-dobejeru yẹbe Ojejoje iche mẹ ẹphe bya ogwo ngweja-ẹhu-agu.

29 “Uwe, dú nsọ kẹ Éronu a-búkwaruphu k'awa iya. Yọ buru uwe ono bẹ ẹphe e-yeje teke aawu ẹphe manụ gude eme ẹphe t'ẹphe buru ndu achijeru Nchileke ẹja.

30 Tẹ nwa Éronu onye ọphu eeme t'ọ nọ-chia ẹnya iya l'ọ bú onye achijeru Nchileke ẹja jeje lẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko je ejee ozi lẹ Ẹke-dụ-Nsọ ono; yejekwa uwe ono abali ẹsaa.

31 “Wota anụ ebyila ono, e gude mee Éronu; yọ buru onye achijeru Nchileke ẹja ono; shia l'ẹke dú nsọ.

32 Tẹ Éronu yẹle unwu iya nọdu l'ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko taa anụ ebyila ono; mẹ buredi phụ, e yeru lẹ nkata phụ.

33 Ọ kwa ẹphebedua a-ta anụ ngweja ono, e gude kfua ụgwo iphe, dú ẹji ẹphe teke ono, aawu ẹphe manụ l'ishi ono; e shi ẹge ono dobe ẹphe nsọ t'ẹphe buru ndu achijeru Nchileke ẹja. T'ẹ b'ọ dukwa onye ọdo, a-ta iya nụ; kẹ l'ọ dú nsọ.

34 Ọ -buru l'ọ nweru anụ ebyila ono, e gude mee Éronu; t'ọ buru onye achijeru Nchileke ẹja ono; m'ọ bú buredi phụ; ọphu a taphodoru; yọ kwaa akwakwa lufuta l'utsu; t'a akpokwaa ya ọku. T'ẹ b'ọ dukwa onye a-ta iya nụ; kẹ l'ọ dú nsọ.

35 “Meeru Éronu yẹle unwu iya iphe, ya turu ngu ekemu sụ t'i meeru ẹphe. Gude abali ẹsaa

mee ephe t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja.

³⁶ Gbujekwa oke-eswi mboku-mboku l'ime abali esaa ono t'o buru ngweja, e gude akfu ugwo iphe, du eji. O kwaphu ege ono be ii-gwo ngweja gude kfu ugwo iphe, du eji; shi ege ono safu mmeru, no l'enya-ngweja ono. Nggwu awukwaa ya phu manu gude mee ya t'o du nsu.

³⁷ Gude abali esaa gwoo ngweja, e gude akfu ugwo iphe, du eji; shi ege ono safu mmeru, no l'enya-ngweja ono; k'ophu oo-du nsu; iphe, bu iphe, ruru iya nu a-dukwaphu nsu.

³⁸ "Iphe, ii-gudeje egwo ngweja ono l'enya-ngweja ono mboku-mboku kwa unwu aturu labu, gbagbaaru afa.

³⁹ I -gbua nanu l'utsu; nggu egbua nanu l'urenyashi.

⁴⁰ Aturu ke mbu phu be ii-yekobeje witu, e gweru egwegwe je agbaa; mbu uzo lanu l'uzo iri ogbonga witu, a gwokoberu manu olivu, a tsuru l'ikwe, jiru konggo labu. Nggwu ewotakwaphu mee, jiru konggo labu; ye iya t'o buru ngweja-mee.

⁴¹ O -be l'urenyashi; nggu akputa aturu ophu gbua. Nggwu eyekobekwa iya phu ngweja-nri; me ngweja-mee ege e yeru l'utsu phu; t'o buru ngweja-oku, mkpo iya du Ojejoje mma.

⁴² "T'e gwojekwa ngweja-ukfuru-a tekenteke l'onu Ulo-Ekwà Ndzuko, bu iya bu l'ifu yebe Ojejoje; shita l'ogbo sweru ogbo. O bu l'eke ono be ya a-byakfutaje ngu bya ekfuru yeru ngu.

⁴³ O bukwaphu l'eke ono be ya a-byakfuta ndu Izurelu; odu-biribiri iya emee eke ono; yo du nsu.

44 “Yò buru ẹge ono bẹ ya e-shi mee tẹ Ụlo-Ékwà Ndzuko ono yẹle ẹnya-ngweja ono dù nsọ; mekwaaphu tẹ Éronu; yẹle unwu iya; dù nsọ; buru ndu achijeru Nchileke ẹja l'ozi iya.

45 Teke ono; ya eburu l'ẹke ndu Ízurelu bu; buru Nchileke ẹphe.

46 Ẹphe amaru l'ọ bu yẹbedua bu Ojejoje, bu Nchileke ẹphe; onye dufutaru ẹphe l'alì Íjiputu; k'ọphu ya e-buru l'ẹke ẹphe bu. Ọ kwa yẹbedua bu Ojejoje, bu Nchileke ẹphe.”

30

Enya-ngweja insensu (Awụ 37:25-28)

1 “Gude oshi akesha kua ẹnya-ngweja, bu ẹke aa-kpoje insensu ọku.

2 T'ogologo iya mẹ ụsa iya hakwaru ẹnyanhamunha. Iphe, ọo-buru bu nkwo-ẹka lanu. Eli iya adu nkwo-ẹka ẹbo. Tẹ mpo iya yẹle ẹnyanngweja ono ragbabe buru nanu.

3 Wukotakwa ọkpobe mkpola-ododo l'eli iya yẹle mgberemeku iya; mẹ mpo iya. Nngu egudekwaphu mkpola-ododo kpụ-pheru mgberemeku iya mgburumburu.

4 Nngu emeta echi mkpola-ododo ẹbo ẹbo yegbaa lẹ mgberemeku iya ẹphe ẹbo. Yekwaa ya t'ọ nọdutsua lẹ mkpuli iphe ono, a kpụ-pheru iya mgburumburu ono. Ọ bu l'echi ono bẹ ee-yeje mgboro, ee-gudeje apa iya.

5 Gude oshi akesha pyita mgboro ono; nngu awua ya mkpola-ododo.

⁶ Dobe ɛnya-ngweja ono l'ifu ɛkwà phụ, e gude gechita Okpoko Ekemu phụ; mbụ okfu okpoko phụ, aa-nọduje akfụ ụgwọ iphe, dụ ẹji phụ, e gude kpuchia Okpoko Ekemu phụ. Ọ bụ ẹke ono bẹ ya a-byakfutaje ngu.

⁷ “Tẹ Ẹronu kpojekwa ínsensu, eshi mkpọ ọku l'ɛnya-ngweja ono l'ụtsu m'ọ jeshia omezi urọku phụ.

⁸ T'ọ kpojekwaphu ínsensu ọku l'ɛnya-ngweja ono l'urẹnyashi m'ọ jeshia oye ọku l'urọku ono; k'ọphu ọku ínsensu a-nọduje enwu Ojejoje l'ifu shita l'ogbo sweru ogbo.

⁹ Une be egudekwa ínsensu ọdo; ngweja-ukfuru ọdo; ngweja-nri ọdo; m'ọ bụ ngweja-mee ọdo, bya egwogwo l'ɛnya-ngweja-a.

¹⁰ Ugbo lanụ l'afa bẹ Ẹronu e-teje mee lẹ mpo ɛnya-ngweja ono gude kfụa ụgwọ iphe, dụ ẹji. Ọ kwa mee anụ ngweja-iphe, dụ ẹji, e gude akfụ ụgwọ iphe, dụ ẹji bẹ ee-teje lẹ mpo ono afa l'afa. T'e mejekwa iya ẹge ono shita l'ogbo sweru ogbo. Ẹke ono bụkwa ẹke katsụa ọduru yẹbe Ojejoje nsọ.”

Ụtu Ụlo-Ẹkwà Ndzuko

¹¹ Ya ndono; Ojejoje asụ Mosisu:

¹² “Teke ịi-gụ ndu Ízurelu ọgu t'ị maru ẹge ẹphe ha; t'onyenọnu kfujekwa yẹbe Ojejoje aswa ishi onwiya gude gbata onwiya; m'a gụ l'iya phụ; t'ẹ b'ọ dụ ẹjo iphe-ẹhuka, a-byakfuta ẹphe teke aa-nọdu agụ ẹphe ọgu ọbu.

¹³ T'onye a guru kfujekwa nkere-ẹbo mkpọla-ọcha; tẹmanu yo jekfube ndu ọphu a gụhawaru. Tẹ nkere-ẹbo mkpọla-ọcha ono, onye ono a-nụ

ono bukwaru ophu ha l'ọ bu k'eze-ulo yebe Nchileke. Mkpola-ocha ono b'e-jeshia ya ebubu; e buta iya ukporo. Te nkere-ebo mkpola-ocha ono bukwaru iphe, ee-doheru yebe Ojejoje ichi.

14 Iphe bu onye a guru ogu; shita l'onye noru ukporo afa jeye be a-nu yebe Ojejoje iphe.

15 Teke unu anu yebe Ojejoje iphe gude akfu ugwo iphe, du eji, unu meru; te ndu nweru iphe ba anughatakwa nkere-ebo mkpola-ocha; ophu ndu ukpa anu-petekwa.

16 Nata okpoga ndu Izurelu ono, e gude akfu ugwo iphe, du eji ephe ono; gude jee ozi le Ulo-Ekwà Ndzuko ono. O bu iphe ono be yebe Ojejoje e-gudeje l'anyata ndu Izurelu; buru iya be ee-gude kfua ugwo iphe, du eji, ephe meru.”

Eze efere ono

(Awụ 38:8)

17 Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu:

18 “Gude ope mee eze efere, ee-gudeje ghua ehu. O kwaphu ope be ee-gude mee okpa eze efere ono. Nngu asube iya l'echi Ulo-Ekwà Ndzuko ono yebe enya-ngweja ono; kuru mini ye iya.

19 T'o buru mini ono be Eronu yebe unwu iya e-gudeje kwoo aka; me okpa.

20 Teke ephe abahu le Ulo-Ekwà Ndzuko ono; m'o bu l'ephe ejenyabe enya-ngweja ono; onu yebe Ojejoje ngweja-oku; t'ephe kwoshijekwa onwephe mini; k'ophu ephe ta anwushihudu.

21 T'ephe kwojekwaaphu aka; kwoo okpa; k'ophu ephe ta anwushihudu. Ono bu ekemu,

a-noduru Éronu yeḗle awa iya; shita l'ogbo sweru ogbo.”

Manu owu l'ishi
(Awu 37:29)

²² Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu:

²³ “Gwota okpobe iphe, eshi mkpo gude bya. Iphe ii-gude bya bu: Meeru mini ophu era iya du unu shekelu l'ukporo shekelu ise; me sinamonu, eshi mkpo ophu era iya du ukporo shekelu iri l'ebo le shekelu iri, bu iya bu nkere-ebo meru phu; me oshi omanko, eshi mkpo ophu era iya du ukporo shekelu iri l'ebo le shekelu iri;

²⁴ me kashiya ophu era iya du unu l'ukporo iri. Iphe ono l'o ha bu iphe, eegudeje atu era iphe l'eze-ulo yebe Nchileke be ee-gude tu ya. Nngu ewotakwaphu manu olivu, jiru konggo esato.

²⁵ T'onye maru ome manu-mbeleke toko iya l'o ha gwakobe t'o buru manu, du ns'o l'eshi mkpo, aawuje l'ishi. Oo-buru manu, du ns'o, aa-wuje l'ishi.

²⁶ Nngu egude manu ono wukota le Ulo-Ekwà Ndzuko; me Okpoko Ekemu;

²⁷ me teburu yeḗle ngwa iya l'o ha; me iphe eegvubeje uroku yeḗle ngwa iya l'o ha; me enyan-gweja insensu;

²⁸ me enyan-gweja, bu eke ee-gwoje ngweja-ukfuru yeḗle ngwa iya l'o ha; me eze efere yeḗle okpa iya.

²⁹ Iphe ono l'o ha be ii-dobe iche; t'o buru iphe, kakota odu ns'o; k'ophu iphe, bu iphe denyiru iya nu a-dukwaphu ns'o.

³⁰ “Wụa Éronu yẹle unwu iya manụ l'ishi; nggu edoo ephe nsọ; k'ophu ephe a-buru ndu achijeru Nchileke eja l'ozii iya.

³¹ Kfuaru ndu Ízurelu l'owaa bụ manụ, dị nsọ yẹbe Ojejoje, aa-wuje madzụ l'ishi shita l'ogbo sweru ogbo.

³² T'e b'a wujekwa iya madzụ mmanu; ophu aagwajekwa manụ odo t'ọ dị l'ọ bụ owaa. O kwa manụ, dị nsọ. Oo ya bụ t'e dobeje iya nsọ.

³³ O -nweru onye gwaru manụ odo; yọ dị l'ọ bụ manụ owaa; m'ọ bụ l'ọ wuru iya madzụ mmanu l'ishi, abudu onye achijeru Nchileke eja; t'e bufukwa onye obu lẹ ndu nk'ia.”

Ínsensu

³⁴ Ya ndono; Ojejoje asụ Mosisu: “Wota iphe, eshi mkpọ gude bya. Iphe ii-wota bụ: etse; onika; galubanumu; mę okpobe furakínsensu. Tụa ya l'iphe, eegudeje atụ era iphe t'ọ hakọta enyanhamunha.

³⁵ T'onye maru ome manụ-mbeleke tuko iphe ono l'ọ ha gwakọbe t'ọ buru ínsensu, eshi mkpọ. T'a pyashi iya unú. T'ọ bukwaru iphe ono, a gushiru ono nkinyi iya; bę ee-gude mee ínsensu obu. Oo-buru ínsensu, dị nsọ.

³⁶ Haru iya gwee egwegwe dobe l'ifu Okpoko Ekemu, nọ lẹ Ulo-Ékwà Ndzuko, bụ iya bụ eke ono, ya a-byakfuta unu ono. T'ọ bukwaru unu ínsensu, kakọta odu nsọ.

³⁷ Unu be emekwa ínsensu nk'unu t'ọ dị l'ọ bụ owaa. Unu doberu iya yẹbe Ojejoje nsọ.

38 Ọ -buru l'o nweru onye meru insensu ọdo, du l'ọ bu ọwaa doberu onwiya l'ọ bu manụmbeleke; t'e bufukwa iya le ndu nk'iya."

31

Bezalelu; me Oholiyabu

1 Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu:

2 "Lekwa; ya fotawaru Bezalelu Uri Horu, bu onye ikfu Jüda;

3 bya emewa; te ume Nchileke ji iya ehu; k'ophu oo-nweru mmamiphe; kwaa enya; buru onye iphe edoje iya enya ohuma l'ome nka l'iphemiphe obule;

4 t'ọ maru ege eeshije gude mkpola-ododo yele mkpola-ocha; me ope ememashi iphe ememashi;

5 makwaruphu ege aawaje mkpuma, aswa no; me ege aawuje mkpola-ododo l'igburumonu iya; bya amakwaruphu ege aapyije iphe apyipyi; mewaru ege eeshije emekota nka ọdo, dugbaa iche iche.

6 Ya fotafukwaaruphu Oholiyabu Ahisamaku, bu onye ikfu Danu; t'o yeru iya eka. Ndu maru ome nka l'ephe ha be ya nukotakwaruphu ike t'ephe mekota iphemiphe obule, ya suru t'unu mee;

7 dunua l'ọ bu Ulo-ekwa Ndzuko; Okpoko Ekemu yele okfu okpoko ono, aanoduje akfu ugwo iphe, du eji ono; mewaru iphemiphe obule ọdo, eegudeje eje ozi l'ime ulo-ekwa ono;

⁸ 8 ɓu iya ɓu teburu yeɓe ngwa iya l'ọ ha; me iphe eegvubeje urọku, e meru l'okpobe mkpola-ododo yeɓe ngwa iya l'ọ ha; me ẹnya-ngweja insensu;

⁹ 9 me ẹnya-ngweja-ukfuru yeɓe ngwa iya l'ọ ha; me eze efere ono yeɓe okpa iya;

¹⁰ 10 wafua uwe, e kweru ekwekwe; mbu uwe, du nsọ, Eronu, bu onye achijeru Nchileke eja e-yeje; me uwe, unwu iya e-yeje gude eje ozi ndu achijeru Nchileke eja;

¹¹ 11 me manu ọwu l'ishi; me insensu, eshi mkpo ke Eke-du-Nsọ ono. O bulephu t'ephe mee ya t'ọ du ege ya suru ngu t'e mee ya."

Mboku ọtu-ume

¹² 12 Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu:

¹³ 13 "Kfuaru ndu Izurelu t'ephe dobeje mboku ọtu-ume yebe Ojejoje. Ke l'oo-buru iphe-ohubama, noduru unu l'iya tsube l'ogbo sweru ogbo. Oo ya bu t'unu maru l'ọ bu yebedua bu Ojejoje, bu onye emeje unu t'unu du nsọ.

¹⁴ 14 "Unu nyataje mboku ọtu-ume; kele mboku ono duru unu le nsọ. O -nweru onye dakaru iya nu; t'e gbukwaa onye obu egbugbu. Iphe bu onye jeru ozi mboku ono be ee-bufu ebufu le ndu nk'iya.

¹⁵ 15 O bu abali ishingu be unu e-gudeje jee ozi unu. Mboku k'esaa bu mboku ọtu-ume; bya aburu mboku, duru yebe Ojejoje le nsọ. Iphe bu onye jeru ozi le mboku ọtu-ume; t'e gbukwaa onye obu egbugbu.

¹⁶ 16 Te ndu Izurelu dobeje mboku ọtu-ume; mee ekemu iya shita l'ogbo sweru ogbo; t'ọ

buru iphe, a-ndu ekoshi oḡba-ndzụ unu l'iya gbururu jeyewaru.

¹⁷ Oo-buru iphe-ohubama nduru yele ndu Ízurelu jeye le tutu yoyo; ke l'ọ bu abali ishingu be yebe Ojejoje gude mee igwe yele ali. Yo be mboku k'esaa; ya ahaa ozi; tuta ume."

¹⁸ Ya ndono; Ojejoje ekfugetsulephu nu Mosisu l'eli Ugwu Sáyinayi; bya anu iya ekwekwerekwe mkpuma labu, e deru Ekemu. Mkpuma ono bu Nchileke nweke-iya gude aka iya dee ya iphe.

32

Nweswi, a kpuru le mkpola-ododo

¹ Teke ndu Ízurelu leri enya bya aphu le Mosisu anonukawa odu l'eli uguvono; ephe abya agbaphee Eronu mgburumburu; su iya: "Ngwaa; t'o metaru ephe Nchileke, a-ndu edu ephe! Le Mosisu-a, dufutaru ephe l'ali Ijiputu-a be ephe ta makwa iphe, meru iya nu."

² Eronu asu ephe t'ephe yeshia iphe-nchi mkpola-ododo, unyomu ephe yeru le nchi; me ke unwu ephe unwoke; me k'unwu ephe unwany; chitaru iya.

³ Ya ndono; ndu ono l'ephe ha abya eyeshia iphe-nchi ephe; chijeru Eronu.

⁴ Yo chita iphe ono, ephe nuru iya ono gude kputa agwa; yo du l'ọ bu nweswi. Yo bya egude ngwa-oru memashia ya ememashi. Ya ndono; ephe asu: "Unube ndu Ízurelu; owaa Nchileke unu ndo-o; mbu onye dufutaru unu l'ali Ijiputu!"

⁵ Éronu aphulephu iphe ono bya akpua ɛnya-ngweja l'ifu nweswi ono bya araa ya arara; sù: “Echile bẹ aa-gbaru Ojejoje aji-o!”

⁶ Tọ dọ iya bu; yo be echile iya; ndu Ízurelu etehu l'utsu; bya egwoo ngweja-ukfuru; mẹ ngweja ɛhu-agu. E metsua; ɛphe abya anoshia ria; ngua; bya awu-lihu; wata ome k'enyishi.

⁷ Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu: “Nyizita l'ali; kele ndu nke ngu ono; mbu ndu ono, i dufutaru l'ali Íjiputu ono bẹ merushiakwaru onwẹphe.

⁸ ɛphe hakebewaru ekemu ono, ya turu ɛphe ono; metawaru onwẹphe agwa, ɛphe kpuru; yọ dọ l'ọ bu nweswi. ɛphe fuzitawaru ishi baaru iya ɛja; bya agwawa iya agwagwa; sù: ‘Unubẹ ndu Ízurelu; owaa Nchileke unu ndo-ọ; mbu onye dufutaru unu l'ali Íjiputu ono!’ ”

⁹ Ojejoje asu Mosisu: “Ya phuwaru lẹ ndu-a bunukaru ndu obu-kpokponyi.

¹⁰ Pakwaru yẹbe Ojejoje haa tẹ ya gude oke ɛhu-eghughu iya dakfu ɛphe; kpukpoo ɛphe. Nggubedua, bu Mosisu bẹ ya e-me ọha, ha nshinu.”

¹¹ Mosisu arọlahaa Ojejoje, bu Nchileke iya; sù iya: “Byiko Ojejoje; t'ehu be eghunukakwa ngu eghughu ẹge ono l'ẹke ndu nke ngu no; mbu ndu ono, i gude ike-ẹka ngu dufuta lẹ Íjiputu ono!

¹² Ndu Íjiputu a-sukwa l'iphe, kparu iphe, i dufutaru ɛphe bu t'i bya egbushia ɛphe l'ugvu ugvu-a; k'ophu ɛphe a-chihu lẹ mgboko. Byiko; gbanua mini l'obu; paru haa; be mebyishikwa ndu nke ngu.

13 Nyatakwa ndu ozi ngu, bu Ébirihamu; me Áyizaku; me Ízurelu, bu ndu i gude onwongu ria anụ; sụ: 'L'ii-me awa ephe t'ephe ha l'ọbu mkpọ-kpodo, nọ l'igwe; temanu nggu anụ awa ephe ali-a, i kwekotaru ephe ukwa iya; t'ọ buru òkè-íphe ephe jeye lẹ tutu yoyo.' "

14 Ya ndono; Ojejoje abya ari-phu oriri azu; to mebyishihe ephe ege ono, o shi rĩa lẹ ya e-mebyishi ephe ono.

15 Mosisu abya aghachi; shi l'eli ugvu ono nyizita yele ekwekwerekwe mkpuma labu ono, e deru ekemu ono, o gude l'eka ono. Mkpuma ono b'e deru iphe: ifu; me azu.

16 Ekwekwerekwe mkpuma ono bu Nchileke gude eka iya mee ya. Iphe, e deru iya aburu Nchileke gude eka iya dee ya.

17 Ya ndono; Jóshuwa anulephu uzu, ndu Ízurelu atụ; sụ Mosisu: "Aatukwa uzu ọgu l'odu ndu Ízurelu ono."

18 Mosisu asụ iya:

"E tọo dakwa l'ọ bu uzu ndu emekputa emekputa l'ọgu.

Tọo da l'ọ bu uzu ndu, eemekputa emekputa.

Iphe, ya anụ kwa egvu."

19 Mosisu abya erua l'iku ọdu ndu Ízurelu ono; bya aphua nweswi ono; ọwaa ndu ono; l'eke ephe ete egvu. Ehu enwuhu iya ọku; yo woru mkpuma ono, o gude l'eka ono tukposhia l'okpa ugvu ono.

20 Yọ bya ewota nweswi ono, ephe kpuru ono kpọo ọku. Yọ kpọtsua ya ọku; bya egwee ya; yọ

dụ l'ọ bụ ntụ. Yọ bya awuru iya ye lẹ mini; mee ndu Ízurelu; ẹphe ngwa ya.

21 Yọ jì Éronu: “?Bụ ngunu bẹ ndu-a kabẹkpoo mee ngu, kparu; nggu eduru ẹphe ye l'ome iphe, dụ ẹji, habe ẹge-a?”

22 Éronu asụ iya: “Onye nwe mu nù; ba avọkwaru ọku ghua ẹhu. Lị mahawaru lẹ ndu-a bẹ ome iphe, dụ ẹji kwọwaru ẹhu.

23 Ẹphe sụru tẹ ya metaru ẹphe Nchileke, a-nọdu edu ẹphe; kele Mosisu ọphu, dufutaru ẹphe Íjiputu bẹ ẹphe ta madu iphe, meru iya nù.

24 Ya ndono; ya sụ ẹphe: ‘T'onye nweru iphe, e meru lẹ mkpọla-ododo; yefuta iya.’ Ẹphe achitaru iya mkpọla-ododo ono. Ya achiru iya ye l'ọku; iphe shi iya lufuta aburu nweswi-a.”

25 Mosisu apụ lẹ ndu Ízurelu nahwaru; kele Éronu hawaru ẹphe; ẹphe te kwehe t'a chikobe ẹphe; ẹphe eshiwa ẹge ono buwaru ndu, ndu ọhogu ẹphe gude eme iphe-ọchi.

26 Mosisu evudo l'ọnu obu-edukfu ọdu ndu Ízurelu ono; sụ: “T'onye bụ kẹ Ojejoje byakfuta iya!” Ndu Lívayi l'ẹphe ha awu-kfube iya.

27 Yọ sụ ẹphe: “Ọwaa iphe, Ojejoje, bụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu ekfu: ‘T'onyenonu turu ogu-mbeke ya l'ukfu; unu ejephee ọdu ndu Ízurelu ono mgburumgburu; tsube l'ishi iya ọwaa; rua l'ishi iya ọphu. T'onyenonu gbushia nwanna iya; mẹ ọnya iya; mẹ obutobu iya.’ ”

28 Ndu Lívayi abya emee ẹge Mosisu ziru ẹphe. Ndu e gburu mbọku ono rukwaru iphe,

dụ l'ọ bụ unu ọsaa l'ụkporo madzụ iri.*

²⁹ Mósísu asụ: “A ọtawaru unu doberu Ojejoje iche ntanụ; kẹ l'unu ttoru unwu unu; mę unwunne unu ọgu. Ojejoje gọwaru ọnu-oma nụ unu ntanụ-a.”

³⁰ Yo be echile iya; Mósísu asụ ndu Ízurelu: “Iphe, dụ eji, unu meru, hakwa l'uru. Nta-a bę ya ejekfuwa Ojejoje t'a maru; ?ya a-dụ ike rọbuta iya t'ọ gụaru unu nvụ l'iphe, dụ eji ono, unu meru ono.”

³¹ Ya ndono; Mósísu abya ejekfu Ojejoje je asụ iya: “L'ejo iphe, ndu-a meru ta dukwa k'ekfukfu! Ọphe gudeekwa mkpọla-ododo metaru onwephe agwa.

³² Ọlobu; byiko; gụaruru ọphe nvụ l'ejo iphe ono, ọphe meru ono. Teke ẹ tọ dudu; nggu efuchafukwa ọpa yẹbe Mósísu l'ẹkwo, i deru ọpa ndu nke ngu.”

³³ Ojejoje asụ Mósísu: “L'ọ kwa onye mesweru iya nụ bę ya e-fufu ọpa iya l'ẹkwo iya.

³⁴ Tugbua nta-a je eduta ndu Ízurelu je ẹke ono, ya kfuru ngu okfu iya ono; lẹ Ojozi iya a-nọdu-a edu unu. Ọle oge teke, ya a-nụ ọphe aphụ -rulephu; bę ya a-nụ ọphe aphụ k'iphe, dụ eji, ọphe meru.”

³⁵ Ojejoje abya egude ẹjo iphe-ememe byakfuta ndu Ízurelu; k'iphe ono, ọphe gude nweswi ono, Ẹronu kpuru ono mee.

33

¹ Tọ dụ iya bụ; Ojejoje asụ Mósísu: “Shi l'ẹke-a

* **32:28** 32:28 Iphe ọ bụ bụ 3,000.

tugbua; nggu ɛ ndu ono, i dufutaru l'ali Íjiputu ono! Unu tugbua jeshia l'ali ono, ya kweru ukwa bya eriru angu yeru iya Ébirihamu; me Áyizaku; me Jékopu phe; su epehe: 'Le ya a-nu iya awa epehe ono.'

² Ya e-zi ojozi t'o duru unu je; je achishiaru unu ndu Kénanu; ndu Amoru; ndu Hetu; ndu Pérezu; ndu Hevu; me ndu Jebusu.

³ Unu tugbua jeshia l'egiri ali ono. Ole ya ta etsokwa unu; a -nonyakwaa; ya ekpukpoo unu l'uzo; ke l'unu bunukaru ndu obu-kpokponyi."

⁴ Ndu Ízurelu anulephu ejo-nzi ono; wata ogu aphu; k'ophu bu l'e to nwedu epehe onye kwakwaduru ngwa gude memashia onwiya.

⁵ Ishi iya aburu le Ojejoje suru Mosisu: "T'o kfuru ndu Ízurelu l'ephe bunuka ndu obu-kpokponyi. L'o -buru l'oo te ya tsoru epehe b'o nwekwaru ege oo-du; ya ekpukpoo epehe. Oo ya bu; t'ephe kwashia ngwa ono, epehe kwaru gude memashia onwephe ono; te ya ria oriri; maru iphe, ya e-me epehe."

⁶ Ya ndono; ndu Ízurelu eworu ngwa, epehe kwaru gude memashia onwephe kwashia l'ugvu Hórebu.

Ulo-Ékwà Ndzuko

⁷ Yo buru Mosisu shi aphutaje ulo-ékwà ono; je akpobe l'azu odu ndu Ízurelu; kua ya "Ulo-Ékwà Ndzuko." Iphe bu onye eje okpata Ojejoje ishi; ejeje le Ulo-Ékwà Ndzuko ono, no l'azu odu ndu Ízurelu ono.

8 Yoo buje; Mosisu -gbeshi l'eje le Ulo-Ékwà Ndzuko ono; ndu Ízurelu l'ephe ha awu-lihu; vudogbaa l'onu ulo-ékwà ephe l'ele Mosisu jeye teke oo-bahu le Ulo-Ékwà Ndzuko ono.

9 Mosisu -bahulephu le Ulo-Ékwà Ndzuko ono; urukpu ono, kpuru rogbodyongu ono alazita bya ano-chia onu Ulo ono; Ojejoje ekfuru nu iya.

10 Ndu Ízurelu -phulephu urukpu ono, kpuru rogbodyongu ono l'eke o no l'onu Ulo-Ékwà Ndzuko ono; onyenonu anodu l'onu ulo-ékwà iya wu-lihu; baaru Ojejoje eja.

11 Ojejoje shi anoduje ekfu eyeru Mosisu ifu l'ifu ege ono, madzu anoduje ekfu eyeru onya iya ono. Teke e metsuaru; Mosisu alaphuta azu l'odu ndu Ízurelu. O le nwata okoro ono, e yejeru iya eka ono; mbu Joshuwa Nunu; ta alufujedu alufu le Ulo-Ékwà Ndzuko ono.

Mosisu yele odu-biribiri Ojejoje

12 Mosisu asu Ojejoje: "I shilephu teke-wa kfutaru iya te ya dua ndu-a; ole e ti mekpodua te ya maru onye ii-yeru iya te yele iya dua ephe obu; nggu asukwaru l'i maru yebe Mosisu ohuma; ya abawa ngu l'obu.

13 O -buru phu le ya no ngu l'obu l'oswiya; koshinu iya uzo ngu; k'ophu ya a-maru ngu; noduwa ngu ru l'obu gbururu jeye. Nyatakwa l'oha-wa bu ndu nke ngu."

14 Ojejoje asu iya: "Le ya e-tsoru-a unu yebedua l'onwiya; ya emee te meji nmakfuru ngu anmakfuru."

15 Ya ndono; Mosisu asu iya: “O -buru l’ẹ tii tsoduru ayi eje nggubedua l’onwongu; be ekwekwa tẹ ayi shi l’ẹke-a hata okpa lufu alufu!

16 ?Nanu ẹge ee-shi maru lẹ yẹbedua yele ndu nke ngu nọ ngu l’obu; abudu l’i tso ayi? ?Bu ngunu odo e-koshi lẹ yẹbedua yele ndu nke ngu du iche l’ẹke ndu mgboko l’ephe ha nọ?”

17 Ojejoje asu Mosisu: “Lẹ ya e-melephu iphe ono, i suru tẹ ya meeru ngu ono; kẹ l’i nọwa iya l’obu; ya amakwaru ngu phu ohuma.”

18 Mosisu asu iya: “Byiko; koshinu iya odu-biribiri ngu.”

19 Ojejoje asu iya: “Lẹ ya e-me t’i phu ẹge yẹbe Ojejoje du-tabẹ mma; ya anodu ngu l’ifu kua onwiya iphe ya aza. Onye o du iya tẹ ya meeru eze-iphe-oma; ya emeeru iya ẹya; onye o du iya tẹ ya phuru imiko; ya aphuru iya ẹya.

20 Ole i tii phudu ifu iya; kẹ l’ẹ to nwedu onye gude ẹnya iya phu iya nu, a-nonu.”

21 Ojejoje asu: “O nweru mkpuma, nonyabe iya nu, i-vudo l’eli iya.

22 Odu-biribiri iya swetadelephu; ya eworu ngu ye lẹ mgbaku mkpuma; gude ẹka iya gbochita ngu; gbururu jeye ya esweta-gee.

23 Teke ono; ya ewofu ẹka iya; nggu aphu iya okpurukpu-azu. Obenu l’ifu iya b’ẹ t’a phujekwa aphupu.”

34

Ekwekwerekwe Mkpuma k’ẹbo

1 Ojejoje asu Mosisu: “T’o je awata balibali mkpuma labu odo, a-du l’o bu kẹ mbu phu. Tẹ

ya dekwaa ya phụ iphe, shi nọdu lẹ kẹ mbụ phụ, ì tũkporu phụ.

² Kwakọbe l'utsu echile; nyikobe Ugvu Sáyinayi; bya ekoshi iya onwongu l'eli ugvu ono.

³ T'ẹ b'o nwekwa onye e-tsoru ngu nù; ọphu ọ dukwa onye aa-phụ l'ugvu ono lẹ phuu; t'ẹ b'o nwekwa aturu; m'ọ bụ eswi, a-nọdu ata nri l'ọkpa ugvu ono."

⁴ Ya ndono; Mosisu abya awata ekwekwerekwe mkpuma labụ ọdo, dulephu l'ọ bụ kẹ mbụ phụ; gude iya nyihu Ugvu Sáyinayi l'ọnmeawa utsu; paru ekwekwerekwe mkpuma labụ ono l'ẹka.

⁵ Ya ndono; Ojejoje eshi l'urukpu nyifuta; bya evudonyabe iya; raa ya arara l'ẹpha iya bụ Ojejoje.

⁶ Yọ bya esweta Mosisu l'ifu; bya agbakushi onwiya ẹpha; sù: "Ọo yẹbedua bụ Ojejoje! Ọo yẹbedua bụ Ojejoje; bya aburu Nchileke, aphujeru madzụ imiko; bukwaruphu Nchileke, emejeru madzụ eze-iphe-oma. Ya ta bukwa agụ-onwuu. Ya bụ onye n-yemobu iya nyiberu anyibe; buru o-me-g'o-kfuru!

⁷ Ya ekoshije unukurunu madzụ lẹ ya yeru ẹphe obu. Ya agujeru ẹphe nvụ kẹ ejo ọkpoma ẹphe; mẹ kẹ ikè, ẹphe kwefuru iya; mẹ kẹ iphe, dọ ẹji, ẹphe meru iya. Ọbule ya ta ahajekwanu onye ikpe nmaru tẹ ya ba hù iya àhùhù. Ndu iphe, dọ ẹji bẹ ya ahùje àhùhù k'iphe, dọ ẹji, ẹphe meru iya; hù-rua ya l'ẹke unwu nwanwa ẹphe nọ; mẹ l'ẹke nwanwanwanwanwa ẹphe nọ; hù-rua ẹphe l'ogbo k'eno."

⁸ Mósísisu abya eforita ifu l'alì teke ono teke ono; baaru Ojejoje ẹja;

⁹ sù iya: “Nggùbe Ojejoje; ọ -bùru-a lẹ ya nọ ngu l'obu l'oswiya; byiko tẹ nggùbe Ojejoje tsonuru ayi. A makwaru-a lẹ ndu-a b̀nukaru ndu obu-kp̀okponyi; ọle; byiko g̀nuaru ayi nv̀u kẹ ẹjo ọkpoma ayi; mẹ iphe, d̀ ẹji ayi. Nggù ewotaru ayi t'ayi b̀ru ọkẹ-iphe ngu.”

¹⁰ Ojejoje asu: “Lẹ nggu l'iya a-gba ndz̀u. Ya a-nọdu l'atatifu ndu nkengu; mee eze iphe, d̀ biribiri, ya te mebudua l'iphe b̀ mbakeshi l'ọ ha. Mba ndu ono, unu l'ẹphe gbaru ọgbu-ùpho ono a-ph̀kota ẹge iphe, yẹbe Ojejoje e-me d̀-be egvu.

¹¹ Unu ngabẹ nchì mee ekemu-a, ya aturu unu ntanu-a. Ya a-chìfuru unu ndu Amọru; ndu Kėnanu; ndu Hetu; ndu Pėrezu; ndu Hevu; mẹ ndu Jebusu.

¹² Ọle t'unu kwabẹkwa ẹnya t'unu lẹ ndu bu l'alì ono, unu ala ono bẹ gba ndz̀u; ọdumeka bẹ ẹphe a-b̀kwaru ọnya hata unu.

¹³ Unu gvukposhia ẹnya-ngweja ẹphe; unu etsukposhia mkpuma, ẹphe doberu nsọ; unu afọkashikwaaphu itso, e doberu agwa ẹphe, b̀ Ashera.

¹⁴ T'ẹ b'ọ d̀kwa iphe ọdo, unu a-bajeru ẹja ọdo; gbahaa yẹbe Ojejoje. Ishi iya aburu lẹ yẹbe Ojejoje, ẹpha iya b̀ Okopho bẹ b̀kwa Nchileke, ekoje okopho.

¹⁵ “Unu kwabẹkwa ẹnya t'ẹ b'ọ d̀ ndu bu l'alì ono, unu l'ẹphe a-gba ndz̀u. Kẹ l'ẹphe -gwadẹlephu agwa ẹphe; bẹ ẹphe e-kukwa unu

t'unu bya; unu eje eria iphe, ephe gude gwaa agwa ephe ono.

¹⁶ O -buru l'unu haru unwanyi ephe lutaru unwu unu t'ephe buru unyomu ephe; be ephe eme unwu unu ono; ephe te kwehe nke mu; ephe abalahaaru agwa ephe ono eja.

¹⁷ “Unu ba akputakwa ntekpe, unu a-nodu agwa agwagwa!

¹⁸ “Unu gbaje Aji Buredi, e te kodu ekoko. Abali esaa be unu a-taje buredi, e te yedu iphe, ekoje buredi ege ono, ya suru t'unu meje iya ono. Unu agbaje aji ono teke ono, e doberu iya ono l'onwa Abibu; ke l'obu l'onwa ono be unu shi l'ali Ijiputu wufuta.

¹⁹ “Iphe, bu iphe, vuru uto waa nne iya oswa bukwa ke yebe Ojejoje. Iphe bu anu, bu okee ya, vuru uto waa nne iya oswa bukwa ke yebe Ojejoje: m'o bu eswi; m'o bu aturu; m'o bu egwu.

²⁰ Unu gudeje nwaturu gbata nkakfu-igara, vuru uto waa nne iya oswa. O -buru l'unu ta agbatadu iya agbata; unu aswi-kwoo ya olu. Iphe, bu nwata nwoke, vuru uto waa nne iya oswa be unu a-gbataje agbata.

“T'e b'o dukwa onye a-gbaje eka bya l'ifu yebe Ojejoje.

²¹ “Abali ishingu be unu e-jeje ozi unu; o -rua mboku k'esaa; unu atuta ume. Unu be ejejekwa ozi le mboku k'esaa; m'o -ruhuru; o buru teke aakobe iphe akobe; m'o bu teke aakpata iphe, e meberu l'ali akpata.

22 “Witu ọdungu, unu butaru; bẹ unu e-gudeje gbaa Aji Ídzù. Unu agbaa aji k'iphe, a kpataru l'okfu l'ishi-afa.

23 Ugbo ẹto l'afa; bẹ unwoke unu l'ẹphe ha a-chikoje bya l'ifu Nnajiufu, bụ Ojejoje; mbụ Nchileke kẹ ndu Ízurelu.

24 Ya a-chìshiru unu iphe bụ mbakeshi; bya emee t'alì unu kabaa nshinu. Ọphu 'onwedu onye eje unu ọnata alì unu teke ono, unu e-jeje l'ifu Ojejoje, bụ Nchileke unu ugbo ẹto l'afa ono.

25 “Unu be eyekobejekwa iphe ekoje buredi lẹ mee anụ, unu gude egworu iya ngweja.

“Ọphu ọ dukwa anụ, e gude gwoo ẹja Aji Esweta, aa-ha t'ọ bọo nchi.

26 “Iphe, bụ iphe vuru ụzo kaa l'iphe, unu meberu l'alì; bẹ unu e-gudeje bya l'ulo Ojejoje, bụ Nchileke unu.

“Unu be egudejekwa mini-ẹra nne egbu shia nwa iya.”

27 Ya ndono; Ojejoje asụ Mósìsù: “Dee okfu ono l'ọ ha l'ẹkwo; kẹ l'ọo okfu ono bẹ nggu l'ia; mẹ ndu Ízurelu gude gbaa ndzụ.”

28 Mósìsù bẹ yẹle Ojejoje nọru l'ẹke ono ụkporo abalì labụ: eswe l'enyashi; ọphu Mósìsù 'eridu nri; t'ọ ngụ mini. Yo dee okfu ọgba-ndzụ ono, bụ iya bụ ekemu iri ono, shi l'ẹka Nchileke ono l'eli ekwekwerekwe mkpuma ono.

Ifu Mósìsù egbu nwìinwii

29 Teke Mósìsù shi lẹ Ugvu Sáyìnayi nyifuta; gude ekwekwerekwe mkpuma labụ ono, e deru ekemu Ojejoje ono l'ẹka; b'ẹ t'ọ madu l'ifu egbu

iya nw̄inwii; keshinu ọ́phu yẹ́le Ojejoje shi akọ́.

³⁰ Éronu yẹ́le ndu Ízurèlu l'ẹ́phe ha aphụ́ ẹ́ge ifu egbu Mósísisu nw̄inwii; tsùlahaa egvu ẹ́ge ẹ́phe e-shi jekfube iya ntse.

³¹ Mósísisu abya ekua ẹ́phe; Éronu yẹ́le ndu ishi ọ́ha ono l'ẹ́phe ha atùgbua teke ono jekushia ya; yọ́ bya ekfuru yeru ẹ́phe.

³² E metsua; ndu Ízurèlu l'ẹ́phe ha abyakfuta iya ntse; yọ́ bya atùshiaru ẹ́phe ekemu ono, Ojejoje n̄uru iya lẹ́ Ugvu Sáyinayi ono.

³³ Mósísisu ekfugetsua yeru ẹ́phe; ch̄ita ụ́lari-ifu phụ́-chia onwiya ifu.

³⁴ Ọ́le ọ́obuje; teke Mósísisu bahuru lẹ́ Ụ́lo-Ékwà Ndzuko ẹ́ke ono, Ojejoje nọ́ ono tẹ́ yẹ́le iya kfugba; yọ́ phụ́fu onwiya ụ́lari-ifu ono; gbururu jeye teke ọ́o-lufuta. Ọ́ -lufutalephu; yọ́ bya ekfukotaru ndu Ízurèlu iphe, e ziru iya;

³⁵ ẹ́phe aphụ́kwaaphu ẹ́ge ifu egbu iya nw̄inwii. Mósísisu ewotaje ụ́lari-ifu ono phụ́-chia ifu ọ́do jeye; yo jeshia tẹ́ yẹ́le Ojejoje kfugba.

35

Mbọ́ku ọ́tu-ume

¹ Mósísisu abya ekukobe ndu Ízurèlu l'ẹ́phe ha; sù ẹ́phe: “Owaa iphe, Ojejoje s̄uru t'unu mee ndo-ọ́:

² Abalì ishingu bẹ́ unu e-jeje ozi unu. O -be lẹ́ mbọ́ku k'ẹ́saa; unu edobe iya nsọ́; t'ọ́ b̄uru mbọ́ku ọ́tu-ume kẹ́ Ojejoje. O -nweru onye jeru ozi mbọ́ku ono; t'e gbukwaa onye ọ́bu egbugbu.

³ T'ẹ b'ọ dukwa onye a-phụ-nwu ọku l'ufu iya mbọku ọtu-ume."

Iphe, ee-gude mee

Ụlo-Ékwà-dụ-Nsọ

(Awụ 25:1-7; 35:10-19)

⁴ Mosisu asụ ndu Ízurelu l'ẹphe ha: "Ọwaa iphe, Ojejoje sụru t'e mee ndọ-a:

⁵ Unu shi l'iphe, unu nweru hata iphe bya anụ yẹbe Ojejoje. Onye oohe uhere t'ọ nụ yẹbe Ojejoje iphe bẹ iphe, oo-gude bya bụ mkpọla-ododo; m'ọ bụ mkpọla-ọcha; ope;

⁶ òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke uswuswe; ọphu eke mee-mee; òwúú ọcha; ẹji egu;

⁷ akpọ ebyila, a tseru l'uswe; akpọ umoro-enyimu; oshi akesha;

⁸ manụ olivu, eegudeje amụ ọku; iphe, eeyeje lẹ manụ kẹ ọwu l'ishi t'o shi mkpọ; ọphu eeyeje l'ínsensu, eshi kwẹkwewe;

⁹ mkpuma ónikùsù; mẹwaru mkpuma ọdo, aswa nọgbaa. Mkpuma ono bẹ ee-mekochaa dzụpyabe l'uwe-ukuvu onye ishi ndu achijeru Nchileke ẹja yẹle uwe-ọkpoma iya.

¹⁰ "T'iphe bụ ndu maru ome nka l'unu lufuta bya emee iphemiphe ọbule-a, Ojejoje turu ọnu t'e mee-wa;

¹¹ mbụ ụlo-ékwà-dụ-nsọ ono; ẹkwa, aa-phụ-chi l'eli iya; iphe, ee-gude kwechia ya; iphe, ee-gude kota nkolaba iya; iphe, ee-gude gụ-chita iya; oshi-ibo iya; ọkpa iya; ẹnya ẹke aa-kpọgbaaru iya ye;

12 męwaru Okpoko Ogba-ndzụ ono; mgboro ono, ee-gudeje apa iya ono; okfu okpoko ono, aa-nọduje akfụ ụgwo iphe, dị eji ono; ẹkwa ono, ee-gudeje gebuta iya ono;

13 teburu ono; mgboro ono, ee-gudeje apa iya ono yẹle ngwa iya; mę buredi ono, ee-dobeje Ojejoje l'ifu ono;

14 iphe ono, eegvubeje urọku ono, e-meje tẹ iphoro nọdu ono yẹle ngwa iya l'ọ ha; urọku iya ono; manụ ono, ee-gudeje amụ ọku ono;

15 ẹnya-ngweja ínsensu ono; mgboro ono, ee-gudeje apa iya ono; manụ ono, aa-wuje l'ishi ono yẹle ínsensu ono, eshi kwẹkwekwe ono; ẹkwa ono, ee-gbobutaje ọnu ụlo-ékwà-dụ-nsọ ono;

16 ẹnya-ngweja-ukfuru ono yẹle iphe ono, dị l'ọ bụ ụgbu, ee-gude ope mee ono; mgboro ono, ee-gudeje apa ẹnya-ngweja ono yẹle ngwa iya l'ọ ha; eze efere ono, ee-gude ope mee ono; yẹ l'ọkpa iya;

17 ẹkwa ono, ee-gude gebuta ogbodufu iya; itso ogbodufu ono yẹle ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso ono; mę ẹkwa ono, ee-gude gebuta ọnu-nggamgbo ogbodufu ono;

18 mę nggu ụlo-ékwà-dụ-nsọ ono yẹle k'ogbodufu iya; mę eri iya;

19 mę uwe ono, e kweru ekwekwe, ee-yeje gude eje ozi l'ụlo-nsọ ono; mbụ uwe, e doberu nsọ tẹ Éronu, bụ onye achijeru Nchileke ẹja yẹle ụnwu iya yeje gude eje ozi ndu achijeru Nchileke ẹja.”

20 Tọ dị iya bụ; ndu Ízurelu eshi l'ifu ẹke Mosisu nọ wụkashihu.

21 Iphe bụ onye oohe uhere; mę onye o ruru

l'ehu t'ò nù Ojejoje iphe; egudegbaa iphe bya; mbù iphe, ee-gude rùà Ụlò-Èkwà Ndzuko ono; iphe, ee-gude eje ozi l'ime iya; mękwaphu ọphu ee-gude kwee uwe, dù nsọ.

²² Iphe bù ndu oohe uhere: unwoke mę ụnwanyi; egudegbaa iphe, e gude mkpọla-ododo mee bya anụ; mbù iphe, dughbaa l'ọ bù ọjaga; iphe-nchị; echi; męwaru iphe ọdo, dughbaa iche iche, e gude mkpọla-ododo mee. Ẹphe egudegbaa mkpọla-ododo ẹphe ono bya anụ Ojejoje.

²³ Ndu nweru òwúú ewotagbakwaa ya phụ; mbù òwúú eke urukpu-urukpu; ọphu eke mee-mee; ọphu eke uswuswe; m'ọ bù k'ọcha; m'ọ bù ẹji eghu; m'ọ bù akpọ ebyila, a tseru l'uswe; m'ọ bù kę umoro-ęnyimu.

²⁴ Ndu ẹka ruru lẹ mkpọla-ọcha; m'ọ bù ope; ewotakwa iya phụ bya anụ Ojejoje. Ndu nweru oshi akesha, nweru ẹke ee-gude iya rùà ọru ono anụkwa iya phụ.

²⁵ Iphe bù ụnwanyi, maru ome nka egudetsua ẹka ẹphe kwee ẹkwa bya anụ. O nweru ndu, bù òwúú, eke urukpu-urukpu bẹ ẹphe gude kwee nk'ẹphe; nweru ndu bù kę mee-mee; nweru ndu bù k'uswe; nweru ndu bù k'ọcha bẹ ẹphe gude kwee nk'ẹphe.

²⁶ Ụnwanyi, oohe uhere; bukwaruphu ndu, maru ome nka; bù ẹji eghu bẹ ẹphe gude kwee ẹkwa nk'ẹphe.

²⁷ Ọphube ndu ishi wotagbaaru mkpuma ónikùsù; męwaru mkpuma ọdo, aswa dughbaa; t'a gbapyabẹ l'uwe-ukuvu onye ishi ndu achijeru Nchileke ẹja; yẹle uwe-ọkpoma iya.

28 Ẹphe nufukwaaruphu iphe, eshi mkpọ; manụ olivu, ee-gudeje amụ ọku; ọphu ee-yeje lẹ manụ ọwu l'ishi; mẹ k'ínsensu, eshi kwẹkwekwe.

29 Ndu Ízurelu l'ẹphe ha: unwoke mẹ unwanyi; mbụ ndu oohe uhere ewotakotaru Ojejoje iphe, ẹphe turu obu ẹphe onyo l'ẹphe a-nụ t'e gude rọaru Ojejoje iphe ono, o shi l'ọnu Mósisu kfua t'e meeru iya ono.

30 Mósisu asụ ndu Ízurelu: “Unu lekwa lẹ Ojejoje fọtaakwaru Bezalelu Úri Họru; buru onye ikfu Júda;

31 bya emewa; ume Nchileke eji iya ẹhu; t'o nweru mmamiphe; kwaa ẹnya; iphe edoje iya ẹnya ọhuma; k'ọphu ọo-ma ome nka l'iphemiphe ọbule;

32 maru ẹge ee-shije gude mkpọla-ododo; mẹ mkpọla-ọcha; mẹ ope l'ememashi iphe;

33 makwaruphu ẹge aawajẹ mkpuma, aswa nọ; mẹ ẹge aawujẹ mkpọla-ododo l'igburumọnu iya; bya amakwaruphu ẹge aapyije iphe apyipyi; mẹwaru ẹge eeshije emekota nka ọdo, dọgbaa iche iche.

34 Ọ nụkwaruphu yẹle Oholiyabu Ahisamaku, bụ onye ikfu Dánu mmamiphe t'ẹphe zije ndu ọdo ome nka ọbu.

35 O mewaru tẹ mmamiphe kẹ ẹge e shi eme nka l'uzo, dọ iche iche; mẹ mmamiphe kẹ ẹge e gude ememashi iphe ememashi rube ẹphe ẹka; mẹ t'ẹphe maru ẹge eegudeje òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke mee-mee; ọphu eke uswuswe; mẹ k'ọcha dengashia iphe edengashi. Ẹphe ẹbo

bụ ndu makotaru ege eemeje iphe nka t'ọ maa mma.

36

¹ “Ọ bụ Bezalelu yẹle Oholiyabu; mę iphe bụ ndu maru ome nka; mbụ ndu Ojejoje nuru mmamiphe; bya emee tẹ iphe doo ephe ẹnya l'iphe, bụ iphe, laru lẹ kẹ ọkpu ọlo-nsọ ono: ọ bụ ephe a-ru ọru ono; mee ya ege Ojejoje suru t'e mee ya.”

² Tọ dọ iya bụ; Mosisu ekua Bezalelu yẹle Oholiyabu; mę iphe bụ ndu maru ome nka; ndu Ojejoje nuru mmamiphe; bụru ndu oohe uhere t'ephe jee ozi ono;

³ chiru iphe ono, ndu Ízurelu tutaru t'e gude kpua ọlo-nsọ ono nọ ephe. L'utsu mbọku-mbọku bę ndu Ízurelu anọduje atuko iphe ono l'anọ Mosisu l'ẹge ephe chiru obu ephe.

⁴ Iphe, bụ ndu maru ome nka ọkpu ọlo-nsọ ono atuko l'ephe ha paru ọru ephe haa;

⁵ tųgbua je asu Mosisu: “Lẹ ndu-a tutaakwaru iphe, dzuru t'e gude ru ọru obu, Ojejoje suru t'a ru ọbu; mbụ l'ephe gbe tųwa k'etsutsu iya ye iya.”

⁶ Mosisu atua ekemu; sụ: “T'ẹ b'ọ dukwa nwoke; m'ọ bụ nwanyi, nweru iphe, oo-wotakwadu bya anu; sụ l'ọ bụ iphe, o gude eyeta ẹka l'ọlo-nsọ ono.” E woru iphe ono, Mosisu kfuru ono radzuru l'odu ndu Ízurelu ono. E shi ege ono kpọshia ndu Ízurelu t'ẹ b'ọ duhe iphe, ephe a-tutakwadu;

⁷ kẹ l'iphe, a tutawaru t'e gude rukota ọru ono bę dzuwaru nọ; tsufu etsufu.

Ụlo-Ékwà-dụ-Nsọ ono
(*Awụ 26:1-14*)

⁸ Iphe bụ ndu ọphu maru iphe lẹ ndu ọru ono egude ukfu-ekwa iri mee ụlo-ekwà-dụ-nsọ ono. Ukfu-ekwa iri ono b'e kweru l'òwúú ọcha, a swịru l'ọ bụ ụdo; mę òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke uswuswe; mę ọphu eke mee-mee. Yọ bụru onye maru ome nka gude òwúú ono kwee cherobimu ye l'ukfu-ekwa ono.

⁹ Ukfu-ekwa ono achiko haru ęnya-nhamunha. Ogologo iya dụ nkwo-eka ụkporo l'ęsato; ụsa iya adụ nkwo-eka ęno.

¹⁰ Ẹphe ewota ukfu-ekwa ono ise gbagbabe; yọ bụru ishimishi lanụ; bya ewotakwaphu ụzo ise ọphu gbagbabe nanụ.

¹¹ Ishimishi iya ono kę mbụ bę ẹphe gude òwúú, eke urukpu-urukpu yeshia ya nkolaba l'igburumonu iya; mekwaa ya phụ ęge ono l'ishimishi iya k'ębo.

¹² Nkoloba ụkporo labụ l'iri bę ẹphe yeru l'ishishi ishimishi lanụ; bya eyekwaphu nkolaba ụkporo labụ l'iri l'ishishi ishimishi lanụ ọphu. Nkoloba ono atụko ghaaru onwẹphe ifu.

¹³ Ẹphe egude mkpọla-ododo meta iphe, nweru nkolaba ishi labụ ụzo ụkporo labụ l'iri; gude iya dzegbabe ishimishi ekwa ono ẹphe ębo t'ọ tuko bụru nanụ.

¹⁴ Ẹphe abya egude ęji eghu kwee ekwa kweta iya ukfu-ekwa iri lẹ nanụ, ee-gude phụ-chita eli ụlo-ekwà ono.

¹⁵ Ukfu-ekwa ono ụzo iri lẹ nanụ ono achiko haru ęnya-nhamunha. Ogologo iya dụ nkwo-eka ụkporo l'iri. Ụsa iya adụ nkwo-eka ęno.

¹⁶ Eṗhe abya achita ukfu-ekwa ono ise gbagbabe; yo buru ishimishi lanu; chita uzo ukfu-ekwa ishingū ophu gbagbabeḱwaphu nanu.

¹⁷ Nkoloba ukporo labu l'iri be eṗhe yeru l'ishishi ishimishi lanu; yekwaphu nkolaba ukporo labu l'iri l'ishishi ishimishi lanu ophu.

¹⁸ Eṗhe egude ope meta iphe, nweru nkolaba ishi labu uzo ukporo labu l'iri; gude iya kotagbaa nkolaba ishimishi ekwa ono eṗhe ebo; gude iya dzegbabe ulo-ekwa ono; yo buru nanu.

¹⁹ E metsua; eṗhe egude akpo ebyila, a tseru l'uswe; mee iphe, ee-gude phu-chia eli ulo-ekwa ono; bya egudekwaphu akpo umoro-enyimu mee iphe, ee-gude kwechita eli akpo k'ebyila ono.

²⁰ Eṗhe egude oshi akesha rushia oshi-ibo, ee-ye l'ulo-ekwa-du-nsa ono.

²¹ Oshi-ibo ono b'a ruru; yo dutsua nkwo-eka iri iri l'eli. Usa iya adu nkwo-eka le mkpirikpi le mkpirikpiri.

²² Oshi-ibo ono be eṗhe pyitatsuaru okpa ebo ebo ye eka labu. Yo buru ege ono be eṗhe mekotaru oshi-ibo ulo-ekwa-du-nsa ono l'o ha.

²³ A bya le ulo-ekwa-du-nsa ono ibyiya ophu gharu ifu l'uzo ohuda bu ukporo oshi-ibo be eṗhe rutaru t'e ye iya.

²⁴ Eṗhe egude mkpola-ocha meshia enya eke aa-kpogbaaru okpa oshi-ibo k'uzo ohuda ono ye; meta iya uzo ukporo labu. Iphe bu oshi-ibo, nonu nwetsuaru enya labu eke, aa-kpotuaru okpa iya ye.

²⁵ A bya l'ibe iya ophu; mbu ibyiya ophu gharu ifu l'uzo isheli bukwaphu ukporo oshi-ibo be eṗhe rutaru t'e ye iya.

26 Ẹphe egude mkpọla-ọcha meshia ẹn्या ẹke aa-kpọgbaaru ọkpa ibo ono; meta iya ọzo ọkporo labu. Iphe bu oshi-ibo, nonu enweru ẹn्या labu ẹke, aa-kpọtsuaru ọkpa iya ye.

27 A bya l'azu ọlo-ẹkwà-dụ-nsọ ono; ibyiya ọphu gharu ifu l'ọzo ẹn्यानwu-arịba bu oshi-ibo ishingụ be ẹphe rutaru t'e ye iya.

28 Iku azu ọlo-ẹkwà-dụ-nsọ ono ẹphe ẹbo bu oshi-ibo labu be ẹphe rutaru t'e ye iya.

29 Oshi-ibo labu ono, ee-ye l'iku iya ono be ẹphe ruru; yọ dọ nkwegba labu. O shi l'ọzo alị dọ nkwegba labu jeye l'ọzo imeli. Yọ buru echi lanu b'e gude kụ-gbabe iya; ẹphe ẹbo. Ẹphe ẹbo ono b'a ruru; yọ dukota ẹge ono.

30 Oo ya bu l'o nweru oshi-ibo ẹsato l'azu ọlo-ẹkwà-dụ-nsọ ono. E gude mkpọla-ọcha meshia ẹn्या ẹke aa-kpọru ọkpa oshi-ibo ono ye ọzo iri l'ishingu. Iphe bu oshi-ibo, nonu enweru ẹn्या labu ẹke, aa-kpọru ọkpa iya ye.

31 Ẹphe egude oshi akesha pyishia oshi, ee-gude swebushia oshi-ibo ono. Ọzo ise be ẹphe sweberu l'oshi-ibo mgberemeku ọlo-ẹkwà-dụ-nsọ ono ibe lanu;

32 swebekwaphu ọzo ise ọdo le mgboro iya ọphu. Ọzo ise ọdo bu l'azu ọlo-ẹkwà-dụ-nsọ ono; ibyiya ọphu gharu ifu l'ọzo ẹn्यानwu-arịba be ẹphe sweberu iya.

33 Oshi ọphu ee-swebe l'echi iya be ẹphe pyiru t'o shi l'ishi lanu lufu l'ishi iya ọphu.

34 Ẹphe awua mkpọla-ododo l'oshi-ibo ono; bya egudekwaphu mkpọla-ododo meshia echi, egudetsua oshi ono, ee-gude swebushia l'oshi-ibo

ono. Ēphe abya awukwaaphu mkpola-ododo l'oshi ono.

³⁵ Ēphe egude òwúú, eke urukpu-urukpu; ōphu eke uswuswe; ōphu eke mee-mee yēle k'ocha, a swiru l'ò bụ ụdo; kwee ukfu-ekwa. Onye maru ome nka abya egude òwúú ono kwee cherobimu ye l'ukfu-ekwa ono.

³⁶ Ēphe egude oshi akesha pyia itso ẹno; bya awua ya mkpola-ododo; bya egudekwaphu mkpola-ododo meshia iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ekwa ono l'itso ono. Ēphe abya egude mkpola-ocha kpushia ẹnya ẹke aa-kpobe itso ono ụzo ẹno.

³⁷ Onye maru okwe ekwa ōhuma egude òwúú, eke urukpu-urukpu; ōphu eke mee-mee; ōphu eke uswuswe; mē k'ocha, a swiru l'ò bụ ụdo; kwee ekwa, ee-gudeje gebuta onu ụlo-ekwà-dụnsọ ono. Yò bụru ndu gude ngga ekwe ekwa bẹ meru iya nū.

³⁸ Ēphe egude oshi akesha pyita itso ise; bya emetakwaphu iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ekwa ono l'itso ono. Ishi itso ono; mē iphe, ee-swebe l'itso ono bẹ ēphe wuru mkpola-ododo; bya egude ope meshia ẹnya ẹke aa-kpobe itso ono ụzo ise.

37

Okpoko Ogba-ndzu ono (Awu 25:10-22)

¹ Bezalelu abya egude oshi akesha gbaa okpoko. Ogologo iya dū nkwo-eka labu lẹ mkipirikpi iya. Ụsa iya adū nkwo-eka lanu lẹ

mkpirikpi iya. Eli iya adukwaphu nkwo-eka lanu le mkpirikpi iya.

² Yo wua okpobe mkpola-ododo l'ime iya me l'azu iya. Yo gudekwaphu mkpola-ododo kpuphee mgberemeke iya mgburumburu.

³ Yo kpota echi mkpola-ododo eno dukfubegbaa l'okpa iya ephe eno; mbu wota ebo dukfube l'ibe lanu; wota ebo ophu dukfube l'ibe iya ophu.

⁴ B'o bya egude oshi akesha ono pyita mgboro labu; wua ya mkpola-ododo;

⁵ bya ewota mgboro ono ephe ebo pyotsua l'echi ono, e dukfubegbaaru le mgberemeke okpoko ono t'o buru iphe, ee-gudeje apa iya.

⁶ Yo gude okpobe mkpola-ododo meta okfu okpoko, aa-noduje akfu ugwo iphe, du eji. Ogologo iya du nkwo-eka labu le mkpirikpi iya. Usa iya adu nkwo-eka lanu le mkpirikpi iya.

⁷ Yo gude mkpola-ododo mee cherobimu labu, a-nodutsua l'ishi okfu okpoko ono. Yo buru mkpola-ododo, e tsusaru etsusa b'o gude mee ya.

⁸ Yo woru cherobimu lanu dobe l'ishi ibe lanu; woru ophu dobe l'ishi iya ophu; bya emee; cherobimu labu ono, notsua l'ishishi okpoko ono ephe ebo yele okpoko ono aburu iphe lanu.

⁹ Cherobimu ono b'o meru; yo jashia ebà l'uzo imeli; agu iya edochita eli okpoko ono. Ephe echegba onwephe ifu; chiru enya ye l'eli okpoko ono.

Teburu ono
(Awu 25:23-30)

¹⁰ Ephe egude oshi akesha pyia teburu. Ogologo iya du nkwo-eka labu. Usa iya adu nkwo-eka lanu. Eli iya adu nkwo-eka lanu le mkpirikpi iya.

¹¹ Ẹphe awua ya ọkpobe mkpọla-ododo; bya egudekwaphu mkpọla-ododo kpụ-phae eli iya mgburumburu.

¹² Ẹphe ewota oshi, dū gbiriri, ụsa iya ha l'ọ bụ ọbechere-ẹka swiphee mgberemẹku iya mgburumburu; bya egudekwaphu mkpọla-ododo kpụ-phae oshi ono mgburumburu.

¹³ Ẹphe akpụta echi mkpọla-ododo ẹno dek-fubegbaa lẹ mgberemẹku ọkpa teburu ono.

¹⁴ Echi ono nnyabetsua oshi ono, dū gbiriri ono; k'ọphu ọo-dụkwanu ike gudeshia mgboro, ee-gudeje apa teburu ono.

¹⁵ Mgboro, ee-gudeje apa teburu ono bụ oshi akesha b'e gude pyishia ya; bya awua ya mkpọla-ododo.

¹⁶ Ẹphe egude ọkpobe mkpọla-ododo meshia ngwa kẹ teburu ono; mbụ efere; mę ite; mę okoro; mę nkwo-ẹka, aa-tụ-kobe l'eli teburu ono. Iphe ono l'ọ ha bụ iphe, ee-gudeje gwooru Ojejoje ngweja-męe.

*Iphe, eegvubeje urọku ono
(Awu 25:31-40)*

¹⁷ Ẹphe egude ọkpobe mkpọla-ododo, e tsusaru etsusa mee iphe, eegvubeje urọku. Ẹphe meru iya; yo nweru oshi; nweru ẹkali. Yo nweru efere; nweru iphe, dū l'ọ bụ nwopu okoko-oshi; mę iphe, dū l'ọ bụ igu oshi. Ẹphe atuko iphe ono l'ọ ha mee tẹ yele iphe ono, eegvubeje urọku ono buru iphe lanu.

¹⁸ Oshi iya ono nweru ẹkali ishingu. Ẹkali ẹto nọ lẹ mgberemẹku iya lanu; ẹto k'ọphu anodu iya lẹ mgberemẹku ọphu.

19 Ẹkali iya ono nweru efere ẹto. Efere ono b'e meru; yọ dughbaa l'ọ bụ igu alumondu. E mekwaaphu nwopu okoko-oshi ye iya; ọwaa iphe, dọ l'ọ bụ igu oshi. Yọ buru ẹge ono b'ọ dukota l'ẹkali iya ono ẹphe ishingụ, jakashiru l'oshi iya ono.

20 Oshi iya ono nweru efere ẹno, e meru; yọ dọ l'ọ bụ igu alumondu. Yo nwekwaruphu iphe, e meru; yọ dọ l'ọ bụ nwopu okoko-oshi; ọwaa iphe, dọ l'ọ bụ igu oshi.

21 Nwopu okoko-oshi lanu b'e meru; yọ nọdu ẹ mkpuli ẹkali iya labu ono k'ali. K'ẹbo anọdu ẹ mkpuli ẹkali iya labu k'echi. K'ẹto anọdu ẹ mkpuli ẹkali iya labu k'eli. Mbụ l'ọ nọkota ẹ mkpuli ẹkali iya ono ẹphe ishingụ.

22 Nwopu okoko-oshi ono yele ẹkali iya ẹkali iya ono b'e meru yele oshi iya aragba nanu. Yọ buru ọkpobe mkpọla-ododo, e tsusaru etsusa b'e gude mee ya.

23 Ẹphe gudekwaphu ọkpobe mkpọla-ododo meta urọku ẹsaa, ee-gvubegbaa l'eli iphe ono, eegvubeje urọku ono; bya emetakwaphu ąkpà iya; me ashanga, aaguje ọku iya.

24 Iphe, eegvubeje urọku ono yele ngwa iya l'ọ ha bụ unu ọkpobe mkpọla-ododo ẹsaa l'ukporo iri b'e gude mee ya.

Ẹnya-ngweja insensu
(Awu 30:1-5)

25 Ẹphe egude oshi akesha kua ẹnya-ngweja, bụ ẹke aa-kpoje insensu ọku. Ogologo iya; me ọsa iya chikokwa haru ẹnya-nhamunha. Iphe, ọ bụ bụ nkwo-ẹka lanu. Eli iya dọ nkwo-ẹka ẹbo.

Mpo iya yele ɛnya-ngweja ono aragbabe buru nanu.

²⁶ Ɛphe awukota okpobe mkpola-ododo l'eli iya; mgberemeku iya; me mpo iya. Ɛphe egudekwaphu mkpola-ododo kpuphee mgberemeku iya mgburumburu.

²⁷ Ɛphe emeta echi mkpola-ododo ebo ebo dekfubegbaa le mgberemeku iya ephe ebo. Ɛphe dekfuberu iya; yo nodutsua le mkpuli iphe ono, a kpupheru iya mgburumburu ono. O bu l'echi ono be ee-yeje mgboro, ee-gudeje apa iya.

²⁸ Ɛphe egude oshi akesha pyita mgboro ono; wua ya mkpola-ododo.

²⁹ Ɛphe emekwaaphu manu ono, du nsu, eshi mkpo, aawuje l'ishi ono; me okpobe insensu ono, eshi mkpo ono; bu iya bu oru onye maru ome manumbeleke.

38

Ɛnya-ngweja-ukfuru ono (Awu 27:1-8)

¹ Ɛphe egude oshi akesha kua ɛnya-ngweja. Eli iya du nkwo-eka eto. Ogologo iya; me usa iya achiko haru ɛnya-nhamunha. Iphe, o dutsua bu nkwo-eka ise ise.

² Ɛphe akputatsua mpo l'iku iku iya ephe eno. Ɛphe emee; mpo ono yele ɛnya-ngweja ono aragbabe buru nanu. Ɛphe emetsua ya ege ono; bya eworu ope wua ya.

³ Ɛphe egude ope meshia iphemiphe obule, ee-gudeje eje ozi l'ɛnya-ngweja ono, bu iya bu ite okpo ntu; me eku; efere; oji; me ashanga, aaguje oku.

⁴ Ẹphe egude ope meta iphe, dū l'ọ bụ ụgbu, nweru mgberemẹku ẹno; woru iya kwechia ụzo alì mgberemẹku ẹnya-ngweja ono. Ẹphe shi l'echilabu iya kwechia ya jeye l'eli iya.

⁵ Ẹphe egudekwaphu ope kpushia echi ẹno hebetsua lẹ mgberemẹku iphe ono, dū l'ọ bụ ụgbu ono, e meru l'ope ono ẹphe ẹno; t'ọ bụru ẹnya ẹke ee-pyotsua mgboro, ee-gudeje apa ẹnya-ngweja ono.

⁶ Ẹphe egude oshi akesha pyita mgboro labu; wụa ya ope;

⁷ wotsuaru mgboro ono nwua l'ẹnya echi phụ lẹ mgberemẹku ẹbo ya. Mgboro ono ẹphe ẹbo a-nọdujetsua lẹ mgberemẹku iya ẹphe ẹbo mẹ aaparụ iya. Ẹphe meru ẹnya-ngweja ono; ụzo anọdu iya l'echi; mbụ l'ẹphe gude ibiribe oshi rụa ya.

Eze efere ono

(Awụ 30:17-21)

⁸ Ẹphe egude ope mee eze efere yẹle ọkpa iya. Ope ono shi l'onyo unwanyi, anọduje eje ozi l'ọnu Ụlo-Ékwà Ndzuko.

Ogbodufu

(Awụ 27:9-19)

⁹ Ẹphe abya emeeru ụlo-ékwa ono ogbodufu; gude òwúú ọcha, a swiru l'ọ bụ ụdo; kwee ẹkwa, dū ụkporo nkwo-ẹka ise l'ogologo; t'e gude gebuta ụzo ọhuda l'ogbodufu ono.

¹⁰ Ẹphe egude ope meta ụkporo itso, aa-kpọbe iya yẹle ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso ono; bya egude mkpọla-ọcha meshia iphe, nweru

nkolaba, ee-gude kobe ẹkwa ono l'itso ono yele iphe, ee-swebetsua l'itso ono.

¹¹ Ụzo isheli iya bukwaphu ẹkwa, du ụkporo nkwo-ẹka ise l'ogologo b'e kweru; gude gebuta iya. Itso, aa-kpọbe l'uzo isheli ono yele ẹnya ẹke aa-kpọbe itso ono dutsua ụkporo ụkporo. Yọ bukwaruphu ope b'e gude metatsua ya. Yọ bukwanuru mkpọla-ọcha b'e gude meshia iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ẹkwa l'itso ono yele iphe, ee-swebetsua ya.

¹² A bya l'usa ogbodufu ono l'uzo ẹnyanwu-ariba iya bukwa ẹkwa, du ụkporo nkwo-ẹka labu le nkwo-ẹka iri l'ogologo b'e kweru; gude gebuta iya. Ephe abya emeta itso iri, aa-kpọbe l'uzo ẹnyanwu-ariba ono; metakwaphu ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso ono uzo iri. Ephe abya egude mkpọla-ọcha meshia iphe, nweru nkolaba, ee-gudeje kobe ẹkwa ono l'itso ono; me iphe, ee-swebetsua l'itso ono.

¹³ Usa ogbodufu ono l'uzo ẹnyanwu-ahata iya dukwaphu ụkporo nkwo-ẹka labu le nkwo-ẹka iri l'ogologo.

¹⁴ Ephe abya ekwee ẹkwa, du nkwo-ẹka iri l'ise l'ogologo t'e gude gebuta ẹka onu ogbodufu ono ẹke iya ophu. Itso, aa-kpọbe iya yele ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso ono dutsua ẹto ẹto.

¹⁵ A bya l'onu ogbodufu ono ẹka iya ophu; bukwaphu ẹkwa, du nkwo-ẹka iri l'ise be ephe kweru t'e gude gebuta iya. Itso, aa-kpọbe iya yele ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso ono dutsukwaaphu ẹto ẹto.

¹⁶ Iphe bu ẹkwa, ee-gude gebuta ogbodufu ono mgburumburu bukota owúú ọcha, a swiru l'ọ

bụ ụdo bẹ ẹphe gude kwee ya.

¹⁷ Ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso, ee-gude kpọbuta ogbodufu ono mgburumgburu bụ ope bẹ ẹphe gude meshia ya. Iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ẹkwa ono l'itso ono yele iphe, ee-swebetsua l'itso ono abụkwanuru mkpọla-ọcha bẹ ẹphe gude meshia iya. Ishi itso ono bẹ ẹphe wụru mkpọla-ọcha. Iphe, ee-swebegbaa l'itso ono, ee-gude kpọbuta ogbodufu ono mgburumgburu bụ mkpọla-ọcha bẹ ẹphe gude meshia ya.

¹⁸ E gude òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke mee-mee; ọphu eke uswuswe yele k'ọcha, a swiru l'ọ bụ ụdo; gude kwee ẹkwa, dū nkwo-ẹka ụkporo l'ogologo; t'e gude gechita ọnu ogbodufu ono. Yọ buru ndu gude ngga ekwe ẹkwa bẹ meru iya nū.

¹⁹ Ọnu-abata iya ono bẹ ẹphe metaru itso ẹno; ọwaa ẹnya ẹke aa-kpọbetsua itso ono ụzo ẹno. Iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ẹkwa ono l'itso ono; mẹ iphe, ee-swebetsua l'itso ono bẹ ẹphe mekotaru lẹ mkpọla-ọcha. Ẹphe awukotakwaphu mkpọla-ọcha l'eli itso ono.

²⁰ Iphe bụ nggu, ee-libegbaa eri ụlo-ékwà ono; mękwaphu k'ogbodufu ono bẹ ẹphe gude ope mekota.

Iphe, e gude jee ozi ọbu.

²¹ Ọwaa bụ mkpakọ iphe, e gude mee ụlo-ékwà ọbu; mbụ ụlo-ékwà Ekemu ono. Ọ bụ Mosisu sūru tẹ ndu ikfu Lívayi dekota iphemiphe ọbule ono l'ẹkwo. Onye ishi ẹphe bụ Itama Ẹronu, bụ onye achijeru Nchileke ẹja.

²² Bezalelu Úri Họru; bụru onye ikfu Júda mekotaru iphemiphe ọbule, Ojejoje tųru Mosisu ọnu t'e mee.

²³ Onye ẹphe l'iya tųkoru mee ya bų Oholiyabu Ahisamaku, bų onye ikfu Dánu. Ọ maru ome nka; maru ẹrengete; bya abųru onye maru ẹge eegudeje òwúú, eke urukpu-urukpu; ọphu eke mee-mee; ọphu eke uswuswe; mẹ k'ọcha dengashia iphe edengashi.

²⁴ Mkpọla-ododo, a tųtaru ẹ ngweja-amama, a nųru t'e gude mee ọlo ono, dų nsọ ono dų ọkporo ọnu iri; l'ọnu iri ẹ tete; l'ọkporo ishingụ l'iri. Mkpọla-ododo ono abųru ọphu ha l'ọ bų k'eze-ọlo Nchileke.

²⁵ Mkpọla-ọcha, ndu Ízurelu tųtaru teke ono, a gųru ẹphe ọgu ono dų ọkporo ọnu ẹto; l'ọnu iri ẹ tete; l'ọkporo ẹsato l'iri l'ise. Mkpọla-ọcha ono abųru ọphu ha l'ọ bų k'eze-ọlo Nchileke.

²⁶ Iphe, mkpọla-ọcha ọbu gbaru ẹphe l'ẹhu l'ẹhu bų nkere-ẹbo mkpọla-ọcha. Mkpọla-ọcha ono abųru ọphu ha l'ọ bų k'eze-ọlo Nchileke. Ndu a gųru teke ono, a gųru ndu Ízurelu ọgu ono bų shita ẹ ndu nọru ọkporo afa tųgburu. Iphe, ẹphe dų bų ọkporo ọnu madzų ugbo ọkporo ẹto l'iri l'ise; l'ọnu madzų ẹsato; l'ọkporo madzų iri l'ẹsaa; ẹ ọmadzų iri.

²⁷ Ọkporo ọnu mkpọla-ọcha ugbo ọkporo l'iri l'ẹsaa; l'ọnu mkpọla-ọcha ugbo iri bẹ ẹphe gude kpushigbaa ẹnya ẹka aa-kpọbegbaa ọkpa ibo ono, ee-gude kų-chita ọlo-ẹkwà ono ọzo ọkporo ise. Ọnu mkpọla-ọcha ẹsaa l'ọkporo mkpọla-ọcha iri bẹ ẹphe gude kpua ẹnya lanu.

²⁸ Ẹphe egude ọnu mkpọla-ọcha ẹno; l'ọkporo

mkpọla-ọcha ẹsato; ẹ mkpọla-ọcha iri l'ise kpụshia iphe, nweru nkolaba, ee-gude kobe ẹkwa ono l'itso ono; bya egudekwa iya phu wụkota l'ishi itso ono; bya egude iya mekwaaphu iphe, ee-swebegbaa l'itso ono.

²⁹ Ẹphe tutakwaruphu ụkporo unu ope ugbo ụkporo l'ishingu; l'unu ope ise ẹ ngweja-amama ono.

³⁰ Ẹphe egude iya kpua ẹnya ẹka aa-kpobegbaa itso k'onu Ụlo-Ẹkwà Ndzuko ono; bya egudekwa iya phu kpua ẹnya-ngweja ono, bu ẹke ee-gwoje ngweja-ukfuru ono yele iphe ono, du l'ọ bu ugbo ono; waa ngwa ẹnya-ngweja ono l'ọ ha.

³¹ Ẹphe egudekwa iya phu kpua ẹnya ẹke aa-kpobegbaa itso, ee-gude kpọ-buta ogbodufu ono; wakwaphu k'onu iya; me nggu, ee-libegbaa eri ụlo-ẹkwà ono; mekwaphu k'ogbodufu iya.

39

Uwe ndu achije ẹja Nchileke (Awu 28:1-14)

¹ Ẹphe egude òwúú, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; me ophu eke uswuswe; kweeru ndu achijeru Nchileke ẹja uwe, ẹphe e-yeje gude ẹje ozi l'ulo-ẹkwà ono. Ẹphe kwekwaruphu Ẹronu uwe, du nsọ; bu iya bu ẹge Ojejoje suru Mosisu t'e mee ya.

Uwe ifodu

² Ẹphe egude òwúú mkpọla-ododo; òwúú, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu eke

uswuswe; me k'ocha, a swiru l'o bu udo; kwee uwe-ukuvu.

³ Ephe eworu mkpola-ododo tsusaa etsusa; mee ya; yo du pheripheri; woru iya washia agwara; t'ephe gude agwara ono tsokota le mgbaku owuu urukpu-urukpu; ke mee-mee; ke uswuswe; me k'ocha, a swiru l'o bu udo. Yo buru onye maru ome nka meru iya.

⁴ Ephe eworu gbiriri ekwa labu gude ligbabe; k'ophu aa-nyaje iya l'ukuvu ephe ebo; gude gbiriri ekwa ono ephe ebo ligbabe le k'ifu yele k'azu.

⁵ Ephe abya ekwekwaphu gbiriri ekwa, eegudeje kebuta iya l'ukfu ye iya. Gbiriri ekwa ono be yele ifodu ono chiko buru iphe lanu. Iphe, e gude kwee ya bu owuu mkpola-ododo yele owuu, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu eke uswuswe; me k'ocha, a swiru l'o bu udo; bu iya bu ege Ojejoje turu Mosisu onu t'e mee ya.

⁶ Mkpuma onikusu phu be ephe wuru mkpola-ododo l'igburumonu iya. Yo buru ege ono, onye apyi mkpuma, vu oke aswa akashije epha le mkpuma; gude mee ya iphe-ohubama ono bu ege ephe kakotaru epha unwu Izurelu le mkpuma ono.

⁷ Ephe abya adzupyabe mkpuma labu ono l'eli uwe-ukuvu phu ephe ebo; k'ophu Ojejoje eegudeje iya nyata unwu Izurelu; bu iya bu ege Ojejoje turu Mosisu onu t'e mee ya.

⁸ Ephe abya ekwee uwe-òkpoma phụ, ee-gudeje achọ iphe, bụ uche-obu yẹbe Ojejoje phụ. Ephe kweru iya; yọ dụ l'ọ bụ uwe-ukuvu phụ, e kweru l'òwúú mkpọla-ododo yẹle òwúú, eke urukpu-urukpu; ophu eke mee-mee; ophu eke uswuswe; mę k'ọcha, a swịru l'ọ bụ ụdo. Yọ bụru onye maru ome nka meru iya.

⁹ O nweru mgberemęku ẹno; dụ nkwegba labụ. Mgberemęku iya ono ephe ẹno chikokwa hakọta ẹnya-nhamunha. Ogologo iya dụ nkwo-ẹka lanụ; ụsa iya adukwaphu nkwo-ẹka lanụ.

¹⁰ Ephe abya adzua mkpuma, vugbaa oke aswa; yọ kpọo giriri ụzo ẹno l'ékwa ono. Mkpuma, nọ l'ogiri kę mbụ bụ rubi; tópazù; mę bérilù.

¹¹ K'ẹbo bụ tọkwásù; sáfàyà; mę émèràlùdù.

¹² K'ẹto aburu jásintù; ágètù; ọwaa ámitisùtù.

¹³ K'ẹno aburu kirísòlàyitù yẹle ónikùsù; mę jásupà. Ephe abya awụa mkpọla-ododo l'igburumọnu mkpuma ono.

¹⁴ Iphe, ọ dụ bụ mkpuma iri l'ẹbo. Ephe l'ephe ha nọ-chitsuaru ẹnya ephe ụnwu Ízurelu nanụ nanụ. Ephe abya edetsua ephe ụnwu Ízurelu ono lę mkpuma ono; yọ dụ l'ọ bụ iphe-ọhubama nọ-chia ẹnya ikfu iri l'ẹbo ndu Ízurelu.

¹⁵ Ephe egude òwúú ọkpobe mkpọla-ododo swishia gwọgirigwo, ee-likfubegbaa l'uwe-òkpoma ọbu; mbụ swishia ya; yọ dụ l'ọ bụ onye swịru ụdo.

¹⁶ Ephe egude mkpọla-ododo meta echi labụ; yetsua l'ishi uwe-òkpoma ono;

¹⁷ bya eworu gwọgirigwo phụ libetsua l'echi

ono, e yegbaaru l'ishi uwe-òkpoma òbu.

¹⁸ Èphe abya ewota ishi gwogirigwo ono ishi iya òphu likfubekwaphu lẹ mkpòla-ododo phụ, a wùru l'igburumònu mkpuma labụ phụ, e likfuberu l'eli uwe-ukuvu phụ.

¹⁹ Èphe abya egude mkpòla-ododo meta echi labụ òdo; likfube l'ishi uwe-òkpoma òbu l'ùzo alì. Èphe likfuberu iya l'ime uwe-òkpoma òbu; ibyiya òphu tukoru l'eli uwe-ukuvu phụ.

²⁰ Èphe abya egude mkpòla-ododo metafua echi èbo òdo; libetsua l'ishishi gbìriri èkwa labụ phụ l'ùzo alì; mbụ gbìriri èkwa ono, e liberu l'eli uwe-ukuvu ono. Èphe liberu iya tẹmanu e rua èke ono, a nmaru gbìriri èkwa, a tų-butaru l'ukfu uwe-ukuvu ono.

²¹ Echi uwe-òkpoma phụ bẹ èphe gude eri, e gude òwúú urukpu-urukpu swia; libetsua l'echi uwe-ukuvu phụ; k'òphu òo-nòdu lẹ mgboro gbìriri èkwa, a tų-butaru l'ukfu phụ; k'òphu uwe-òkpoma phụ ta anòdujeshi akụ lòkpalokpa l'eli uwe-ukuvu ono; bụ iya bụ ège Ojejoje tųru Mòsisu ònu t'e mee ya.

Uwe òdo, ndu achijeru Nchileke eja e-yeje

²² Èphe egude èkwa, dų urukpu-urukpu mee uwe-nlòkpuru, ee-yeje uwe-ukuvu ono l'eli iya. Yò bųru onye maru okwe èkwa òhuma kweru iya.

²³ Èphe kweru iya; èke eepyoje iya ishi anòdu l'echilabu iya; bya eswia igburumònu iya ège eeswije olu uwe-a; t'ẹ b'ò lakahụ.

²⁴ Èphe egude òwúú, eke urukpu-urukpu; òphu eke mee-mee; òphu eke uswuswe; mẹ

k'ocha, a swiru l'ọ bu ọdo; metatsua iphe, dughbaa l'ọ bu akpuru ọtara-okumu; dophee ọnu uwe ono mgburumburu.

²⁵ Ẹphe abya egude ọkpobe mkpọla-ododo meshia mgbirigba dophee igburumonu uwe ono mgburumburu le mgbaku iphe ono, dughbaa l'ọ bu akpuru ọtara-okumu ono.

²⁶ Mgbirigba ono; ọwaa iphe ono, e meru; yọ du l'ọ bu akpuru ọtara-okumu ono; anophage igbirimonu uwe ono mgburumburu. E dengashiru iya edengashi l'ọnu uwe ono, ee-yeje ejeru Ojejoje ozi ono; bu iya bu ege Ojejoje turu Mosisu ọnu t'e mee ya.

²⁷ Ẹphe egude òwúú ọcha kweeru Éronu yele unwu iya uwe-nlọkpuru. Yọ buru onye maru okwe ẹkwa ọhuma kweru iya.

²⁸ Ẹphe gudekwaphu òwúú ọcha kwee okpu-ẹkwa ono; me okpu ndu ono, achijeru Nchileke eja ono; gude òwúú ọcha, a swiru l'ọ bu ọdo kwee nwiba ono.

²⁹ Ẹphe gude òwúú ọcha, a swiru l'ọ bu ọdo; ọphu eke urukpu-urukpu; ọphu eke mee-mee; me ọphu eke uswuswe; mee ẹkwa-ukfu ono; bu iya bu ozi onye maru odengashi iphe edengashi; bya aburu ege Ojejoje turu Mosisu ọnu t'e mee ya.

³⁰ Ẹphe egude ọkpobe mkpọla-ododo meta iphe, du l'ọ bu ekwekwerekwe; yọ buru okpu, du nsọ; bya edee ya iphe ege-a, eedeje l'iphe-ọhubama-a. Iphe, ẹphe deru iya bu: IPHE, DURU OJEJOJE NSỌ.

³¹ Ẹphe abya ewota eri, e gude òwúú, eke urukpu-urukpu swia; libe l'iphe ono, du l'ọ bu

ekwekwerekwe ono; woru iya lipyabe l'ifu okpu-
 ẹkwa.

Mósisu eje ọgba-phe ụlo-ékwà ono.

³² Nta-a bẹ ụlo-ékwà ono; mbụ Ụlo-Ékwà
 Ndzuko ono b'e meghewaru. Ndu Ízurelu
 mekotawaru iya ẹge Ojejoje sụru Mósisu t'e mee
 ya.

³³ Ya ndono; ẹphe achịta iphe ụlo-ékwà ono
 l'ọ ha chitaru Mósisu; mbụ ụlo-ékwà ono; mẹ
 ngwa, tso iya nụ; dụ l'ọ bụ iphe iya ono, nweru
 nkolaba ono; mẹ ibo ono, ee-gude kụ-chita ụlo-
 ékwà ono; mẹ oshi ono, ee-gudegbaa swebushia
 lẹ mgbo ono; mẹ itso iya ono; mẹ ẹnya ẹke aa-
 kpobe itso ono; mẹ ọkpa ibo ono.

³⁴ Ẹphe chitakaruphu akpọ ebyila ono, a
 tseru l'uswe, ee-gude kpua ụlo-ékwà ono; akpọ
 umoro-enyimu ono; ẹkwa ono, ee-gude gebuta
 Ẹke-Kakọta-ọdu-Nsọ;

³⁵ Okpoko Ekemu ono yẹle mgboro ono, ee-
 gudeje apa iya ono; okfu okpoko ono, aa-nọduje
 akfụ ụgwo iphe, dụ ẹji ono;

³⁶ teburu ono yẹle ngwa, tso iya nụ; buredi
 ono, ee-dobeje Ojejoje l'ifu ono;

³⁷ iphe ono, eegvubeje urọku ono, e meru
 l'ọkpobe mkpọla-ododo ono; urọku iya ono yẹle
 ngwa iya l'ọ ha; manụ ono, ee-gudeje amụ ọku
 ono;

³⁸ ẹnya-ngweja ono, e meru lẹ mkpọla-ododo
 ono; manụ ono, aa-wụ l'ishi ono; ínsensu ono,
 eshi mkpọ ono; ẹkwa ono, ee-kochita onu ụlo-
 ékwà ono;

³⁹ ɛnya-ngweja ono, bu ɛke ee-gwoje ngweja-ukfuru ono, e gude ope mee ono; iphe iya ono, du l'ọ bu ugbu ono; mgboro iya ono yele ngwa iya l'ọ ha; eze efere ono yele iphe ono, aa-subeje iya ono;

⁴⁰ ɛkwa ono, ee-gude gebuta ogbodufu ono yele itso iya; ɛnya ɛke aa-kpobetsua itso ono l'ọ ha; ɛkwa ono, ee-gude gechita onu ogbodufu ono; eri iya; nggu iya yele iphemiphe, ee-gude eje ozi l'ulo-ɛkwà ono; mbu Ulo-Ékwà Ndzuko ono;

⁴¹ me uwe ono, e kweru ekwekwe, ee-yeje gude eje ozi l'ulo-nsọ ono; mbu uwe, du nsọ ke Éronu, bu onye achijeru Nchileke ɛja yele k'unwu iya, ɛphe e-yeje teke ɛphe eje ozi ndu achijeru Nchileke ɛja.

⁴² Ndu Ízurelu achiko iphe ono rukota l'ẹge Ojejoje turu Mosisu onu iya.

⁴³ Mosisu abya elee ɛnya l'ozi ono; phua l'ɛphe jekotawaru iya ẹge Ojejoje suru t'e jee ya. Yo bya agooru ɛphe onu; gude kele ɛphe ekele k'ozi ono, ɛphe jeru ono.

40

Aakpobe Ulo-Ékwà Ndzuko ono

¹ Ya ndono; Ojejoje asu Mosisu:

² “T'ọ kpobe ulo-ɛkwà ono; mbu Ulo-Ékwà Ndzuko ono mboku mbu l'onwa ke mbu.

³ Paru Okpoko Ekemu ono sube l'ime iya; nggu ewota ɛkwa ono gude gebuta iya.

⁴ Ngggu apabata teburu ono yele ngwa iya. Ngggu apabatakwapu iphe ono, eegvubeje urọku ono; dozitsua urọku, nọ iya nu.

5 Nggwu apatakwaphu ɛnya-ngweja ínsensu ono, e meru lẹ mkpọla-ododo ono; sùbe l'ifu Okpoko Ekemu ono; gude ẹkwa ono gebuta ọnu ọlo-ẹkwà ono.

6 “Nggwu asùbe ɛnya-ngweja, bu iya bu ẹke ono, ee-gwoje ngweja-ukfuru ono l'ifu ọnu ọlo-ẹkwà ono; mbù Ọlo-Ẹkwà Ndzuko ono.

7 Nggwu apata eze efere ono sùbe lẹ mgbaku Ọlo-Ẹkwà Ndzuko ono yẹle ɛnya-ngweja ono, bu ẹke ee-gwoje ngweja-ukfuru ono; kuru mini ye iya.

8 Nggwu achita ẹkwa ogbodufu ono gude gebuta ogbodufu ono mgburumburu; nggwu ewotakwaphu ẹkwa ọnu ogbodufu ono kochita ọnu iya.

9 Nggwu ewota manù ono, aawuje l'ishi ono; wuà l'ọlo-ẹkwà ono yẹle iphemiphe ọbule, nu iya nu; shi ẹge ono doo yẹle iphe, bu iphe, no iya nu nsọ; t'ọ du nsọ.

10 Nggwu awukwaaphu ɛnya-ngweja ono, bu ẹke ee-gwoje ngweja-ukfuru ono manù yẹle ngwa iya l'ọ ha; shikwaphu ẹge ono doo ya nsọ; t'ọ buru iphe, du nsọ nshinu.

11 Nggwu awukwaaphu eze efere ono yẹle ọkpa iya manù; shi ẹge ono doo ya nsọ.

12 “Nggwu eduta Ẹronu yẹle unwu iya bya l'ọnu Ọlo-Ẹkwà Ndzuko ono; ghua ẹphe ẹhu.

13 Nggwu achita uwe ono, du nsọ ono yee Ẹronu; wuà ya manù l'ishi gude doo ya nsọ; t'ọ buru onye achijeru Nchileke ẹja l'ozi iya.

14 Nggwu edutakwaphu unwu iya yeshia ẹphe uwe-nlọkpuru phu.

15 Nggwu awuwa ephe manụ l'ishi ege i wuru nna ephe; t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja l'ozi iya. Manụ ono, ii-wu ephe l'ishi ono e-me ephe; t'ephe buru ndu achijeru Nchileke eja l'ozi iya; tsube l'ogbo sweru ogbo."

16 Mosisu atuko iphe ono l'ọ ha mekota ege Ojejoje turu iya onu t'o mee ya.

17 Yo be mboku mbu; l'onwa ke mbu l'afa k'ebo; e woru ulo-ekwa ono kpobe.

18 Mosisu eworu enya eke aa-kpobetsua ibo ulo-ekwa ono; me itso iya; kfubegbaa; bya akpobe iya ibo ono; bya eye iya iphe ono, eegude swebushia l'ibo ono; bya akpobekwa iya phu itso ono.

19 Yo wota ekwa ono phushia l'eli ulo-ekwa ono; bya achita iphe phu-chita ulo-ekwa ono, bu iya bu ege Ojejoje suru t'e mee ya.

20 Yo pata ekemu ono ye l'ime Okpoko Ogbandzu ono; woru mgboro iya ono pyotsua l'okpoko ono; bya apata okfu okpoko ono, aanođu akfu ugwo iphe, du eji ono; sube l'eli iya.

21 Yo bya teke ono bya apata okpoko ono pabata l'ulo-ekwa ono; bya ewota ekwa ono gebuta Okpoko Ekemu ono; bu iya bu ege Ojejoje suru iya t'o mee ya.

22 Mosisu abya apata teburu ono sube le Ulo-Ekwa Ndzuko ono l'uzo isheli; l'azu ekwa, e gude gebuta Eke-Kakota-odu-Nso.

23 Yo woru buredi ono dobe Ojejoje l'ifu; bu iya bu ege Ojejoje suru iya t'o mee ya.

24 Yo pata iphe ono, eegvubeje uroku ono sube le Ulo-Ekwa Ndzuko ono l'uzo ohuda ye teburu

ono ghagbabe iya ifu;

²⁵ bya anodu Ojejoje l'ifu l'ẹke ono mezitsua urọku, nọ iya nọ; bụ iya bụ ẹge Ojejoje turu iya onu t'o mee ya.

²⁶ Yọ patakwaphu ẹnya-ngweja ono, e meru ọ mkpọla-ododo ono sùbe l'ifu ẹkwa ono, e gude gebuta Ẹke-Kakọta-odu-Nsọ ono;

²⁷ bya akpọọ ínsensu oku l'ẹnya-ngweja ono; bụ iya bụ ẹge Ojejoje ziru iya t'o mee ya.

²⁸ Yo wota ẹkwa ono gude kochita onu ọlo-ẹkwà ono;

²⁹ bya eworu ẹnya-ngweja ono, bụ ẹke eegwoje ngweja-ukfuru ono sùbe ọ mgboro onu Ọlo-Ẹkwà Ndzuko ono; bya egwooru Ojejoje ngweja-ukfuru yẹle ngweja-nri l'ẹnya-ngweja ono; bụ iya bụ ẹge Ojejoje turu iya ekemu t'o mee ya.

³⁰ Yọ bya apata eze efere ono sùbe ọ mgbaku Ọlo-Ẹkwà Ndzuko ono yẹle ẹnya-ngweja ono, bụ ẹke eegwoje ngweja-ukfuru ono.

³¹ Yọ buru eze efere ono bẹ Ẹronu yẹle unwu iya; mẹ Mosisu gude kwọọ ẹka; kwọọ okpa.

³² Yọo buje; teke ẹphe eme t'ẹphe bahu ọ Ọlo-Ẹkwà Ndzuko ono; m'ọ bụ t'ẹphe jenyabe ẹnya-ngweja ono, bụ ẹke ono, eegwoje ngweja-ukfuru ono ntse; ẹphe akwo-odu ẹka; kwọọ okpa; bụ iya bụ ẹge Ojejoje turu ẹphe ekemu t'ẹphe meje iya.

³³ Mosisu abya achitakwaphu ẹkwa ogbodufu ono gude gebuta ogbodufu ọlo-ẹkwà ono; mẹ ẹnya-ngweja ono mgburumgburu; wotakwaphu ẹkwa onu ogbodufu ono kochita onu iya. Yọ

buru iya bu lẹ Mósísu aru-ghee oru obu.

Odu-biribiri Ojejoje

³⁴ Ya ndono; urukpu ono abya atso-kputa Ulo-Ékwà Ndzuko ono; odu-biribiri Ojejoje abya eji ulo-ékwà ono.

³⁵ Mósísu ta du ike ye ishi lẹ Ulo-Ékwà Ndzuko ono; ke l'urukpu tso-kputaru iya; odu-biribiri Ojejoje eji Ulo-Ékwà Ndzuko ono ejiji.

³⁶ Yoo buje teke urukpu ono wukahuru l'eli ulo-ékwà ono; ndu Ízurelu akwalia.

³⁷ O -buru l'urukpu ono ta tugbudu; ephe anodu l'eke ephe no jeye mboku, o-tugbu.

³⁸ O bu iya bu l'urukpu Ojejoje shi anoduje l'eli ulo-ékwà ono l'eswe mgburumgburu. O -be l'enyashi; yo chalahaa l'obu oku; dzuru ulo ndu Ízurelu l'o ha. Yo buru ege ono b'o mekotaru iya jeye ndu Ízurelu ejegee ije ephe ono.

Bayiburu Ikwo
Ikwo: Bayiburu Ikwo Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikwo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

3867ef4e-3384-5ab4-a937-63476bb8a7bb